imburgs agblad

Wasmiddel

...ensdag 29 juli 1987. 69e jaargang nr. 176.

...eversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Ned. losse nummers ƒ 1,35 – Spanje 190 pesetas

Na concessies door Amerika en Sovjet-Unie

Kans wapenakkoord supermachten groter

● Eerste training Gullit en Van Basten **pagina 15**

● Carl Lewis op weg naar WK Rome **pagina 16**

Van onze correspondent Henk Dam

GENEVE/WASHINGTON – De Verenigde Staten hebben gisteren in Genève nieuwe voorstellen ingediend die voor een deel tegemoetkomen aan Russische wensen over een akkoord op het gebied van middellange en korte afstandswapens. In een commentaar op deze voorstellen zei president Reagan gisteren dat, na de concessies die nu zowel de Verenigde Staten als de Sovjet-Unie in Genève hebben gedaan, „het klimaat rijp is voor een historisch voorstel".

Aan de optimistische sfeer rond de gesprekken over middellange en korte afstandswapens werd gisteren verder bijgedragen door de bekendmaking dat minister Shultz (buitenlandse zaken) en zijn Russische collega Shevardnadze half september in Washington bijeen zullen komen. Als tijdens dit gesprek blijkt, dat de twee supermachten elkaar op alle onderdelen van een akkoord over de INF en SRINF-wapens hebben gevonden, staat niets meer een top tussen Reagan en de Russische leider Gorbatsjov in de weg.

Tijdens die top, die nog voor het eind van dit jaar kan worden gehouden en in Washington zal plaatsvinden, zou dan het akkoord kunnen worden getekend dat een einde maakt aan alle middellange en korte afstandswapens.

Maar ten minste één probleem moet nog worden opgelost. De Verenigde Staten blijven vasthouden aan hun uitgangspunt, dat de 72 Pershing 1A raketten in West-Duitsland buiten de termen van het akkoord moeten blijven. De Sovjet-Unie wil dat ook deze korte-afstandsraketten worden verwijderd, maar de Verenigde Staten stellen zich op het standpunt dat deze raketten van West-Duitsland zijn, en dat een akkoord alleen over Amerikaanse en Russische kernwapens gaat.

Amerikaanse functionarissen in Genève en Washington hebben de afgelopen dagen gesuggereerd, dat een mogelijk compromis kan zitten in een Amerikaanse belofte dat de Pershings 1A niet door nieuwe raketten zullen worden vervangen, als ze rond 1990 verouderd raken.

De belangrijkste concessie die de Amerikanen gisteren in Genève hebben gedaan, is dat zij hebben beloofd dat alle raketten waarop een akkoord met de Sovjets betrekking heeft, zullen worden vernietigd. Ze zullen dus niet worden omgebouwd tot andere, buiten het akkoord vallende wapens. Dat betekent, dat de VS hun Pershing 2 middellange afstandsraketten niet zullen ombouwen tot Pershing 1B korte afstandswapens, en dat zij evenmin hun op de grond gestationeerde kruisraketten zullen omzetten in vanaf zee lanceerbare kruisraketten.

Belgen halen spaargeld op

■ pag. 11 ■

Verkrachter na 10 jaar gepakt

OUDENBOSCH – Een 30-jarige inwoner van Oudenbosch heeft gisteren tegenover de Rijkspolitie in zijn woonplaats toegegeven dat hij op 10 augustus 1977 in de bossen bij Rucphen (NB) een toen 30-jarige Bredase vrouw heeft verkracht. Het slachtoffer moest zich daarna onder behandeling van een arts en een tandarts stellen. De vrouw heeft de dader inmiddels tijdens een confrontatie herkend.

De politie kwam de man vorige week op het spoor nadat hij in zijn woonplaats was gepakt voor diefstal van damesondergoed van waslijnen. De man heeft toegegeven, aldus de woordvoerder, dat hij in totaal zo'n driehonderd keer bikini's, badpakken, behas's en slipjes van waslijnen heeft gestolen. Hij trok die dan aan en liep er enkele dagen in rond.

Verdachte is aan de officier van justitie in Breda voorgeleid en in voorlopige hechtenis genomen. Iemand kan in Nederland tot 12 jaar na dato worden vervolgd voor verkrachting. Daarna is het misdrijf verjaard.

Regenachtig

Het weer wordt vandaag bepaald door een depressie die via Engeland ons land nadert. Samenhangend hiermee is er veel bewolking en valt er van tijd tot tijd regen of motregen. Doordat het lagedrukgebied, met een zuidwesten wind, iets warmere lucht voor zich uitvoert kan de middagtemperatuur oplopen tot 18 à 19 graden. De wind is vandaag in eerste instantie zuidwest en neemt toe tot matig. In de loop van de dag gaat de wind uit uiteenlopende richtingen waaien. Voor de rest van deze week mag op iets verbeterend weer worden gerekend. Er komt wat meer zon en de middagtemperaturen kunnen vooral tijdens het weekeinde 20 graden bereiken.

VANDAAG:

zon op:	05.55	onder: 21.37
maan op:	09.35	onder: 23.03

MORGEN:

zon op:	05.57	onder: 21.35
maan op:	10.48	onder: 23.13

Voor het weer elders in Europa zie pag. 13



● *Luchtfoto van de gigantische modderstroom in de vallei van de Adda-rivier. De aardverschuiving vaagde twee dorpen weg.*

Weer natuurramp in Noord Italië

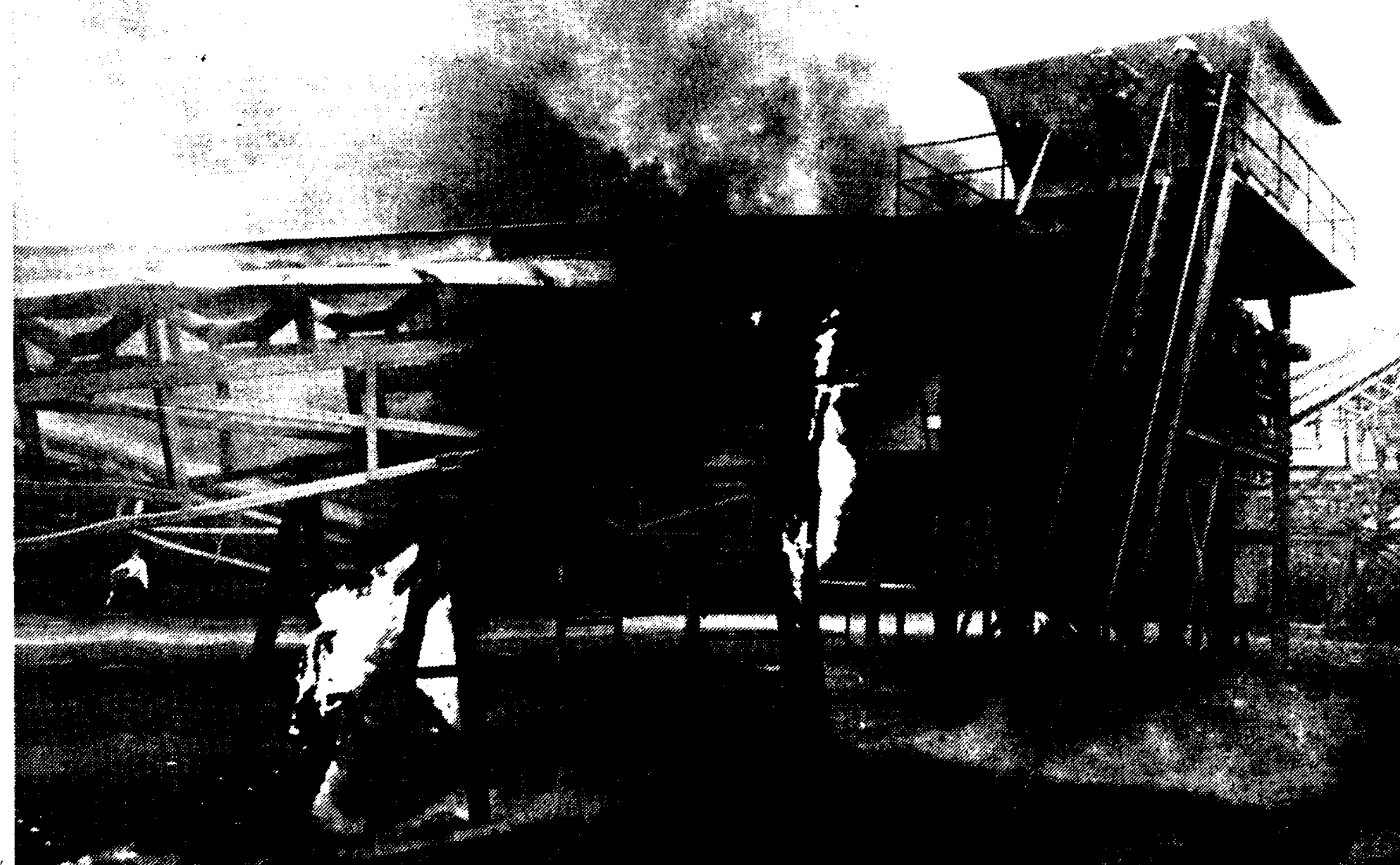
Aardverschuiving vaagt dorpen weg

SONDRIO – In een bergachtige streek in het noorden van Italië zijn gisteren verscheidene dorpen door een grote aardverschuiving weggevaagd. Volgens de Italiaanse autoriteiten zijn waarschijnlijk 25 mensen om het leven gekomen. Eén dode is geborgen en er worden nog 24 personen vermist. Elf mensen raakten gewond. De dorpen in de vallei van de Adda-rivier waren uit vrees voor dergelijke verschuivingen vorige week ontruimd na de overvloedige regenval die het noorden van Italië trof. Zeker 16 mensen in deze streek verloren toen als gevolg van overstromingen het leven.

Het ministerie voor bescherming bevolking in Rome zei dat het onduidelijk is hoeveel mensen er precies worden vermist omdat niemand in het gebied aanwezig had mogen zijn. Een functionaris in Sondrio deelde mee dat zeven mannen die in de vallei aan het werk waren worden vermist. Ook 17 inwoners van het dorp Sant'Antonio worden vermist. Zes anderen die zich illegaal in het gebied bevonden werden gewond toen zij overvallen werden door een bijna twee kilometer brede muur modder en stenen.

De dorpen en Sant'Antonio en Morignone ten oosten van Sondrio zijn door de modderstroom weggevaagd. De kerktoren van San Polo is geheel onder de modder verdwenen, aldus de brandweer. Het zou gaan om een stroom van enkele miljoenen kubieke meters modder.

Ook andere dorpen in de omgeving worden bedreigd. Reddingsploegen zijn begonnen die dorpen eveneens te evacueren. Er worden nieuwe overstromingen gevreesd mocht de muur van modder en stenen die nu de Adda blokkeert het begeven. Achter de kunstmatige wal heeft zich een vijftig meter diep en bijna twee kilometer lang meer gevormd.



● *Gisteravond tegen zeven uur brak er brand uit in het bietenoverslagstation (zie foto) op het rangeerterrein bij het station in Nuth. Het rubber van de transportbanden had vlam gevat en dat zorgde voor zwarte rookwolken die tot ver in de omtrek waren te zien. De Heerlense brandweer was het vuur snel meester. De schade is aanzienlijk. De brand is hoogstwaarschijnlijk aangestoken. De twee transportbanden die vlam hadden gevat stonden meters uit elkaar. Ook verleden jaar is al eens brand gesticht in het overslagstation.*

Met 60 messteken omgebracht

Roofmoord op pompbediende Lilian opgelost

MAASTRICHT – Het drama van de moord op de 23-jarige Lilian Verheijde uit Maastricht nadert zijn ontknoping. Een van de twee gearresteerden, de 28-jarige J.E. uit Heerlen, heeft gisteren bekend het meisje met zo'n zestig messteken om het leven te hebben gebracht. Bij zijn bekentenis is tevens het sterke vermoeden bevestigd dat het geld in de kassa van het garagebedrijf Kompier de inzet van deze roofmoord is geweest. De man is aan drugs verslaafd en had dringend geld nodig. Bijzonder wrang daarbij is het gegeven dat hij zijn slachtoffer heeft gekend. De Heerlenaar was een oud-collega van het meisje. Het aandeel dat de tweede verdachte, een Duitser, in deze moordzaak eventueel heeft gehad, stond gisteren nog niet vast.

Hoe het bloedbad zich vorige week donderdag in de late namiddag bij het tankstation aan de Maastrichtse Galjoenweg heeft voltrokken, is nog niet duidelijk. Die vraag klemt des te meer omdat het meisje een volleerd judoka was. Nauwelijks een etmaal na de moord duidden sporen van mogelijke daders in de richting van Heerlen. Een belangrijke aanwijzing leverde het toeval dat twee dagen na de moord op de parkeerplaats Nieuw Eyckholt in Heerlen kledingstukken van het vermoorde meisje werden gevonden.

Uitgebreid

Het zeer uitgebreide onderzoek door het 23 man sterke recherchebijstandsteam leverde als een van de belangrijkste aanknopingspunten op dat een aan verdovende middelen verslaafd geraakte Heerlenaar werkzaam was geweest bij het garagebedrijf en daar inmiddels was ontslagen. Die bevinding kwam net te laat. De Heerlenaar bleek in gezelschap van een andere man inmiddels naar Amsterdam te zijn vertrokken. Zondag werd het duo daar in de rosse buurt overmeesterd door rechercheurs van de afdeling Bijzondere Zaken van de hoofdstedelijke politie.

● Zie verder pag. 11

Verdachte moest zich eerst wassen

ALMELO – De president van de strafkamer van de Almelose rechtbank, mr. Drewes, heeft gistermorgen een 27-jarige verdachte uit Amsterdam de rechtzaal uitgestuurd met het verzoek zich eerst te gaan wassen. De man, die terecht moet staan voor een poging heroïne en cocaïne over de Nederlands-Duitse grens te brengen, had zijn gezicht, hoofd en benen beschilderd, zijn kleding bestond uit een korte broek, een bontgekleurd hemd en een sjerp, terwijl hij een vreemdsoortig hoofddeksel met wasknijpers en een donker-gekleurde bril droeg.

„Aardig gedaan", zei mr. Drewes, „maar zet uw bril en hoed maar eerst af en ga uw gezicht en hoofd wassen". Na enig tijd, toen de ergste verflagen van zijn gezicht waren verwijderd mocht de man, nog wel in korte broek en met sjerp, weer in de rechtzaal plaatsnemen.

Z-Afrikaans leger doodt 190 Angolezen

WINDHOEK – Zuidafrikaanse troepen hebben zaterdag guerrilastrijders van de SWAPO tot in Angola achtervolgd en 190 Angolese soldaten en guerrillastrijders gedood, zo heeft de Zuid-West-Afrikaanse Territoriale Strijdmacht gisteren bekend gemaakt.

Een woordvoerder zei dat de Zuidafrikaanse troepen de sporen hadden gevolgd van guerrillastrijders van de Zuid-West-Afrikaanse Volksorganisatie (SWAPO), die van Zuid-West-Afrika naar Angola leidden. Daar werden de Zuidafrikanen overvallen. Na het daaropvolgende gevecht trokken de Zuidafrikaanse troepen verder naar het noorden, waar een tweede gevecht plaats vond met een enkele strijders die zich na het eerste treffen hadden teruggetrokken.

Woordvoerder majoor Fanie Krige zei dat de Zuidafrikaanse troepen in het weekeinde waren teruggekeerd naar Zuid-West-Afrika, ook wel Namibie genoemd. Een Zuidafrikaanse officier had lichte verwondingen opgelopen.

De Zuid-West-Afrikaanse Territoriale Strijdmacht is gelieerd aan het Zuidafrikaanse leger en strijdt al ruim 50 jaar tegen de SWAPO, die de Namibië binnenkomt vanuit bases in Angola.

Man schiet drie mensen dood in rechtszaal

PORT SAINT JOE – Een man heeft gisteren tijdens een rechtzaak in Port Saint Joe, in Florida, het vuur geopend en een rechter, een advocaat en een getuige doodgeschoten. De man stond terecht omdat hij geen alimentatie betaalde aan zijn exvrouw, die bij de schietpartij gewond raakte. De dader werd na zijn daad gearresteerd, maar verwondde bij een vluchtpoging ook nog een politie-agent, zo verklaarde een woordvoerder van de rechtbank.

Nadat de rechter had besloten dat de man zijn ex-vrouw voortaan een allimentatie van 350 dollar per maand zou moeten betalen, trok hij twee pistolen en opende hij het vuur.

Met auto tegen woning

Beekenaar verongelukt

GELEEN – De 24-jarige R. Gelissen uit Beek is dinsdagmorgen om 02.30 uur op de Prins Mauritslaan ter hoogte van Geleen om het leven gekomen. Hij reed in de richting Beek en verloor de macht over het stuur. De wagen kwam tegen een woning tot stilstand. Twee inzittenden werden bij het ongeluk licht gewond en opgenomen in het Geleense ziekenhuis.

Over recente bezuinigingen Dees

PvdA wil spoeddebat

DEN HAAG – De PvdA-fractie in de Tweede Kamer wil nog in het zomerreces overleg voeren met minister Brinkman en diens staatssecretaris Dees (WVC) over Dees' recente aankondigingen inzake de bezuinigingen in de gezinsverzorging en het dichtdraaien van de subsidiekraan voor de herstellingsoorden. De PvdA-kamerleden Niessen en Müller-Van Ast zullen dit voorzitters van de vaste Kamercommissies voor Volksgezondheid en voor Welzijn en Cultuur verzoeken zodra deze eind deze week terugkeren van hun vakantie.

Het overleg met Brinkman en Dees behoeft wat de PvdA betreft niet op stel en sprong maar zal in ieder geval plaats moeten hebben voordat de Kamer op 1 september officieel terugkeert van zomerreces, desnoods in de week daarvoor, aldus een woordvoerster.

Vertegenwoordigers van de regeringsfracties reageren aarzelend op de brief van Dees. VVD's mevrouw Terpstra wil zelf nagaan of de alternatieven die WVC noemt, wel reëel zijn. CDA's mevrouw Laning zegt eerst de argumentatie achter het besluit te willen horen.

Vanuit de christelijke vakcentrale CNV zal 'maximale druk" op het parlement worden uitgeoefend om een stokje te steken voor de 'draconische bezuinigingen' van volksgezondheid. „Alles wordt langzamerhand ondergeschikt gemaakt aan de bezuinigingsdrift van het kabinet. WVC wil in totaal 250 miljoen bezuinigen. Voor de gevolgen voor personeel en patiënten heeft het geen oog".

● Zie ook pag. 11

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn. Brieven die te lang zijn worden ingekort of geretourneerd.

• Tekenen des tijds

Ik ben er van overtuigd dat velen van u de tekenen des tijds verstaan. We kunnen geen krant openslaan of er zijn rampen gebeurd. Vliegtuigen zijn in de lucht tegen elkaar gebotst, windhozen hebben schrik en angst en vernielingen aangebracht. Water heeft landerijen en dorpen overspoeld. Er gebeurt te veel om op te noemen. Dat is niet meer gewoon.

Wie de tekenen van de tijd verstaat, weet dat de Moeder Gods op vele plaatsen verschenen is, om haar kinderen met droefheid te zeggen wat haar Zoon gaat doen om de wereld te straffen. Ze roept op tot gebed om Gods straffende hand tegen te kunnen houden. Velen luisteren. Maar velen luisteren ook niet en gaan onverstoorbaar door met Gods geboden te overtreden. Meermalen heeft men mij gezegd: „Vroeger gebeurden die rampen natuurlijk ook. Men wist dat niet overal omdat er geen radio en t.v. was." En gelooft u dat? Vroeger waren er geen vliegtuigen, geen grote vrachtauto's geladen met vaten benzine die in brand konden vliegen. Vroeger was dit niet en dat niet. Noemt u het zelf maar op. De wereld, het heelal behoort God. Hij heeft alles geschapen, uit het niet voortgebracht. Dat is niet te begrijpen. God begrijpen gaat ons verstand te boven. Alles schiep God, en hij schiep het volmaakt, zon, maan en sterren, planten en bloemen, dieren. Zelfs het kleinste bloemetje van onkruid is volmaakt. Heeft u er al eens naar gekeken?

Zelfs het kleinste dier is volmaakt. Die lastige hommel, die probeert uw kamer binnen te dringen, is volmaakt. Alles wat God schiep gaf hij de mens. De mens kan er mee werken, het onkruid – om maar iets te noemen – kan de mens veredelen. De mens schiep hij niet zomaar; op de mens wacht een hemels paradijs. Maar de mens heeft van God een vrije wil gekregen. De mens kan streven, met Gods onuitputtelijke genade, dat hemels paradijs eens in te gaan. De mens kan ook weigeren. God heeft geboden gegeven – mag hij alsjeblieft – die de mens moet (kan) onderhouden of verwerpen. Er staat wel een eeuwigheid op het spel – tijdens z'n leven moet een mens beslissen, sterven kan men maar eenmaal. Ik wijd te ver uit. Waar ik heen wil? Ik wil u aansporen te bidden. Om te bidden hoef je waarachtig geen kwezel te zijn. Het heeft te maken met God en met u. Lieve mensen, versta de tekenen des tijds. Bidt niet alleen, er is zoals u weet gelegenheid genoeg om met meerderen te bidden.

HEERLEN J.M.A.Mohrmann

• „Katholiek"

Deken Janssen zegt wat „katholiek" is, schrijft het Limburgs Dagblad op 4 juli in een 3-koloms kader. Waarom het woord katholiek tussen aanhalingstekens geplaatst wordt, is me een raadsel. Deken Janssen staat er immers op, dat de enige en ware betekenis van het roomskatholieke geloof op de scholen wordt gedoceerd. Terecht. Dat doen ook onze H. Vader de Paus en onze bisschop mgr.dr.J. Gijsen. Uw verslag is daarom niet volledig als u schrijft, dat leraren katechese moeten geven „volgens de publicaties daarover van de huidige paus en bisschop Gijsen". Volledigheidshalve dient daaraan toegevoegd te worden dat de paus en onze bisschop de Machtige en Liefdevolle Boodschap van onze Verlosser nog steeds onverkort aan ons verkondigen. Helaas gebeurt dat niet overal.

NEERBEEK P. Frissen

• Drugprobleem Venlo

Met deze brief willen wij graag reageren op het artikel 'Twee steden, twee uitersten' uit het Limburgs Dagblad van 21 juli, waarin Maastricht en Venlo worden belicht. Deze belichting is de reden van onze reaktie. Want, om in fotografische termen te blijven, Maastricht is overbelicht en Venlo onderbelicht. Niet alleen onderbelicht opgenomen, maar ook nog eens te donker afgedrukt. Zonder afbreuk te willen doen aan Maastricht: dit verhaal zou ook over Venlo geschreven kunnen worden (en over Sittard, Roermond etc.). Rob van den Dobbelsteen is een gerenommeerd toeristisch journalist, die mooie sfeerreportages maakt. Hij gaat met een positieve instelling op pad, want hij wil de lezer de aardige kant van zijn reisdoel laten zien. Hoewel drughandel en andere criminaliteit óók in Maastricht voorkomt, heeft dat niet zijn interesse. Terecht, want hij schrijft een toeristisch verhaal. Zo positief als Maastricht wordt beschreven, zo afschrikwekkend komt Venlo uit het tweede verhaal tevoorschijn. Venlo hééft een drugprobleem; wij zijn de laatsten om dat te ontkennen. Maar om dat probleem dermate op te blazen met suggestieve koppen boven het verhaal, alsof dát de enige bezienswaardigheid van Venlo is, dat is ver beneden het niveau van uw krant. Weert Schenk is op pad gegaan met de bedoeling een negatief verhaal over het drugprobleem van Venlo te schrijven, zonder oog te hebben voor feest, muziek, bezienswaardigheden en tal van andere zaken die in Venlo net zo goed als in Maastricht aanwezig zijn. Om in fotografische ter[men te] besluiten: wat twee kleurrijk[e ver]halen hadden kunnen zijn, i[s door] uw redaktie slechts letterlijk [en fi]guurlijk zwart-wit afgedrukt.

VENLO P.A.C. van d[...] (directeur VVV [...])

• Geusselt-stadion

Ik was zondag 19 juli ook aan[wezig] bij de opening van het vernie[uwde] Geusseltstadion. Het is er ec[ht] wat gezelliger op geworden, al[...] even wennen om op een verh[...] te zitten. Toch is er iets dat [me di]rect opviel: voor de méér- en [min]der-validen zijn er geen voorz[ienin]gen getroffen. Voorheen kond[en deze] mensen op de sintelbaan me[t hun] auto of karretje terecht om een [wed]strijd van MVV te bekijken. N[u kan] dat dus niet meer. Bij alle [...] plannen is dus aan iets weze[nlijks] voorbij gegaan. Moeten inv[aliden] nu maar kijken waar ze terech[t kun]nen? Interesseert het „n[ieuwe"] MVV-bestuur zich niet voor he[n? Al] zouden het maar twee of drie i[nvali]den zijn die naar wedstrijden v[an] MVV-ke komen kijken, dan ha[dden] ze nog een voorziening moete[n tref]fen. Nu dat niet is gebeurd, v[ind ik] dat een ernstige tekortkoming[. Voor] de franje die voor de „sponso[rs en] hun aanhang is getroffen, had [er wel] iets af gekund voor de gehandi[capte] medemens.

SITTARD Jodil Wi[...]

• Vernielzucht

De vernielzucht in de gem[eente] Landgraaf van op haar grondg[ebied] liggende natuur- en rustgebied[en is] eigenlijk onvoorstelbaar. Eers[t liet] de men Strijthagen verkwan[selen] aan de commercie. Vervo[lgens] moet er zonodig een prestig[eweg] komen voor het nieuwe cen[trum] „Op den Kamp" dwars doo[r het] Eikenbos heen. En op het oge[nblik] vindt de algehele vernie[ling] plaats van een gedeelte de Kis[...] Grachter(holle)weg plus de „G[...] Long" voor 400 gezinnen A[...] den Winkel. Aan u ingezetene[n van] Landgraaf en speciaal de bew[oners] van het Dormigerveld zou ik w[illen] zeggen: Kom eens kijken A[...] den Winkel en zie wat er verv[ernield] wordt voor een weg van een [...] meter breed. Wat hier gebeurt z[ou ik] legaal vandalisme willen noem[en.]

LANDGRAAF Ed Be[...]

'In Heerlen wonen alleen arme zieltjes'

Blijkens een aantal publikaties in het L.D. van de zijde der redactie alsmede racties van inzenders in de laatste maanden, komt het mij voor dat in Heerlen zelf 'arme zieltjes' wonen, die geen middel, aanleiding , tijd, etcetera onbenut laten om hun haat tegen de katholieke kerk te spuien, onrust te zaaien, oproer te kraaien, ongehoorzaamheid te preken; enfin noem maar op!

De negatieve reacties van alle kanten uit het onderwijs omtrent de te stellen normen door de bisschop, of een school zich katholiek mag noemen, is wel het beste bewijs dat veel scholen niet katholiek meer zijn. Inzender J. Bost uit Heerlen doet zijn duit in het bekende zakje. Afgaande op, zoals inzender het noemde, „het aan de bisschop toegespeelde schotschrift over de arme zieltjes" en de bron waaruit inzender geput heeft, namelijk de door Rome gedeeltelijk afgekeurde nieuwe kathechismus, zou men deze bombastische, hoogmoedige en van haat uitpuilende schrijverij van inzender het beste kunnen negeren, ware het niet dat veel goedwillende maar niet zo goed onderlegde mensen dit alles lezen. „Schotschrift", zo lees ik in Koenen-Endepols' handwoordenboek, is „geschrift dat iemand op smadelijke wijze aanvalt, scheld- of schimpschrift". Jawel! Nee, inzender Bost, de normale katholiek zit niet „onder zieltjes" zoals u wenst te spotten.

Het is een dogma van de katholieke kerk, uigesproken op het concilie van Trente, 25e zitting 1563: „dat er na de dood een toestand en verblijf bestaat, voor die zielen, die weliswaar in staat van genaden gestorven zijn, maar de straffen voor hun zonden nog niet hebben uitgeboet, of nog beladen zijn met kleine, niet vergeven zonden en derhalve nog een zuivering moeten ondergaan". (Denzinger). De katholieke kerk heeft altijd geleerd dat gewone gelovigen deze zielen te hulp kunnen komen met H. Misoffer, gebeden, goede werken etc. Maar laat men het woord „vagevuur" vallen in tegenwoordigheid van jongeren, dan komt bijna altijd de vraag: „Wat is dat?" Van katholiek onderwijs gesproken! In de akten der martelaren, uit het begin der christenheid, worden al verschijningen vermeld van zielen van overledenen, die om hulp komen vragen. In heiligen-levens worden deze verschijningen herhaaldelijk gemeld. Ook momenteel leven zeer velen die bezoek krijgen van zielen uit het vagevuur die om hulp te vragen. Men zou er goed aan doen eens te lezen wat deze zieners te vertellen hebben, in plats van de spot te drijven met het vagevuur of zelfs maar te bagatelliseren. Ze zijn het er allemaal over eens dat het lijden in het vagevuur voor ons stervelingen onvoorstelbaar is in hevigheid, dikwijls zeer langdurig is en alles uitgeboet moet worden. De H. Catharina van Siënna, kerklerares, heeft eens gezegd: „Hoe schoon moet toch de Hemel zijn, dat God een zo pijnlijk nauwkeurige reiniging vereist"!.

STEIN H. Th.Pepels

• Onderwijs

Sinds mei 1986 heeft de heer J. Bost mgr. dr. J. Gijsen een achttal geschriften gestuurd. Hij vraagt zich in het Limburgs Dagblad van 20 juli af of de bisschop die in zijn la heeft opgeborgen of in zijn prullemand gedeponeerd. We kunnen alleen maar hopen, dat onze bisschop dergelijke nonsens in de prullemand heeft gegooid. Voor het welzijn van rooms-katholiek Limburg heeft onze bisschop meer te doen dan zijn tijd te besteden aan de kletspraat van Bost.

NEERBEEK P. Frissen.

• Richtlijnen

Werklozen die weigeren passende arbeid te aanvaarden moeten bestraft worden met een maximale korting van f 135,– per maand op de uitkering. In het ergste geval de uitkering helemaal intrekken. De vinger die beschuldigend wijst naar de werklozen, is de zoveelste trap om mensen met een laag inkomen een eigen schuldbegrip op te dwingen. De 1 januari ingevoerde stelselherziening en nu weer verdere afbraakplannen van het minimumloon zijn een voortgaande verslechtering van sociale uitkeringen en hiervan een mogelijk gevolg. Tegelijk heeft men voor 80.000 gulden per jaar uitbreiding gegeven aan het aantal sociale-rechercheurs. Diegenen die zich wat extra inkomen verschaffen worden als onwilligen en fraudeurs aangewezen. Dit is dan wel heel andere koek als het verkiezings-t.v.-debat dat Lubbers aan de vooravond van de verkiezingen deed. Werkgelegenheid is koopkrachtbehoud, was zijn grote woord.....

LANDGRAAF H. Witvoet.

De borden van het bisdom

Katholiek.... zo gek nog niet

echt Katholiek.... liever niet

Als reaktie op Gijsens 'Katholiek...zo gek nog niet'-campagne plaatsten we op maandag 20 juli in de namiddag langs de autoweg Geleen-Heerlen bij Spaubeek het bord met de tekst 'Iedere gek zijn gebrek'. Dinsdag 21 juli werd dit bord 's morgen vroeg vernield en later weggehaald door onbekenden. Is dit democratie?

In de ogen van Gijsens aanhangers is er blijkbaar geen ruimte voor discussie. Met de bordenaktie suggereert Gijsen een vriendelijkheid, die volledig in strijd is met de starre en intolerante houding van hem en zijn aanhangers.

BUNDE J. Urlings
MAASTRICHT J. L'Ortye
(voorzitter PPR-Limburg)

• Asielzoekers

Wederom 150 asielzoekers in de gemeente Heerlen. In de krant van 23 juli las ik dit artikel en al lezende vraag ik mij af of er in Nederland nog bewindslieden zijn die denken aan een land van melk en honing. Maar met een groot financieringstekort. Ter verduidelijking wil ik verklaren dat ik iedereen op de hele wereld een gelukkig en goed bestaan toewens. En dat mijn reaktie niets te maken heeft met huidskleur of ras, wij zijn allen gelijk. Maar ik vraag mij af of de financiële rek er in Nederland al jaren uit is. Ik denk van wel anders waren alle bezuinigingen niet nodig.

De nieuwe R.O.A.-regeling van W.V.C. geeft iedere vluchteling f 1100,– per maand. Dat is een volledige bijstandsuitkering, zoniet f 55,– meer. Als je een Nederlandse bijstandsgerechtigde vergelijkt met 'n vluchteling dan heeft deze zeker geen f 450,– in handen na betaling van alle vaste lasten. Verder hoeft een Nederlandse bijstandsgerechtigde niet aan te kloppen voor muzieklessen, fotografielessen, studie en zwemlessen op kosten van W.V.C. Dit dus allemaal boven de f 1100,– De verklaring is dat wij Nederlanders asielzoekers iets **'moeten'** geven om de tijd door te komen. Ik roep derhalve alle bijstandsgerechtigden op om bij W.V.C. ook aanvragen in te dienen voor deze aktiviteiten, het zijn immers Nederlanders!! En ik denk dat Nederlanders toch ook dezelfde rechten hebben als buitenlanders, of niet soms? Mijn contacten met asielzoekers hebben mij steeds meer duidelijk gemaakt dat ze erg ontevreden zijn en alles wat Nederland hen geeft vanzelfsprekend vinden. Het beleid dat Nederland voert om deze mensen jaren hier te houden is fout. Bekijk het in ongeveer twee maanden en geef een verblijfsvergunning of stuur ze terug. Dit komt ten goede aan de asielzoekers en de Nederlandse bevolking. De asielzoekers noem ik bewust op de eerste plaats en de Nederlandse bevolking op de tweede.

HOENSBROEK H. Halmans.

Oplossing van gisteren

-	b	-	e	-	e	-
b	e	r	i	s	p	e
-	s	e	-	-	p	e
p	e	n	s	-	e	r
-	f	e	l	-	-	s
a	f	t	o	c	h	t
-	e	-	e	r	e	-
o	n	-	p	u	t	t

puzzel van de dag

huiveringwekkend	↓	Duitse munt / gewoon	↓	kreet / muuropening	↓	↓	bespieden / half-aap
eensgezind ▶							
bep. aap / knorrig ▶							
↳					barmhartigheid		
kronkel			Ned. Telev. Sticht.	scheepstouw ▶			
↳							pers. vnw.
↱				zelfkant ▶			
kist v. open latwerk	Lectori Salutem ▶			pl. a.d. Dedemsvaart ▶			

de woeste wespen

INMIDDELS.
Kom, Suske, we gaan kijken of de professor al wat opgeschoten is met z'n werk.
ESMAN BV
ITRO BV
Zo'n laboratorium is wel mooi, hè. Kijk, hier staat de snelgroeier van de prof... Machtige uitvinding!
79
En of! Weet je nog ons avontuur met de wolkeneters?
Ja hoor, ik probeer het nog eens.
Zou je niet beter overal afblijven?
Ach wat, dat kan toch geen kwaad.
Kijk, ik neem een heel klein plantje uit deze bokaal en...
Doe het niet, blijf eraf!
80
UIT SUSKE EN WISKE-ALBUM "DE WOLKENETERS"

panda en het doosje-doosje

U BENT OP DE BOVENSTE VERDIEPING, MENEER.
M-MAAR DIT IS HET HOTEL-DAK!!
DIT IS HET EINDE VAN ZIJN RIT!!
U BENT OP DE BOVENSTE VERDIEPING, MENEER.
W-WAT... UCHE... UCHE...
51-180

recept

Broccoli-kaastaart

Benodigdheden voor de bodem: 250 g bloem (125 g volkorenmeel, 125 g bloem), 125 g harde boter, snufje zout, 4 el koud water.
Voor de vulling: 500 g broccoli, 2 eieren, 2 dl melk, 125 g geraspte Cheddarkaas, 1 tl mosterdpoeder, zout, peper.

Maak een deeg van de bloem, boter, zout en water. Beboter een springvorm en bekleed deze met het uitgerolde deeg. Prik er een paar gaatjes in. Maak de broccoli schoon, verdeel ze in roosjes en kook ze in 3-4 minuten half gaar. Schik ze over de taartbodem. Klop de eieren los met de melk, het grootste gedeelte van de kaas, de mosterdpoeder, iets zout en peper. Giet het eimengsel over de broccoli en bestrooi het met de rest van de kaas. Bak de taart in het midden van een voorverwarmde oven op 220 °C of gasovenstand 6 in circa 30 minuten gaar en goudbruin. Serveren als lunch-, voor- of tussengerecht.

Uitgeversmaatschap[pij]
Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemo[...]

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 01[...]
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-25[...]
Geleen 04494-4[...]
Hoensbroek 045-21[...]
Kerkrade 045-452932 45[...]
Maastricht 043-25[...]
Schaesberg 045-31[...]
Roermond 04750-1[...]
Sittard 04490-1[...]
Valkenburg 04406-1[...]

Telex:
redactie 5[...]
overige afdelingen 5[...]

Abonnementsprijze[n]
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f [...]
per maand f [...]

Verscherpte controle op kinderporno

HAAG – De politie moet regelmatig controles uitvoeren in winkels en dergelijke op de aanwezigheid van kinderporno. Openlijk aanbieden van of vragen naar dit soort lectuur moet in de regel leiden tot een opsporingsonderzoek. Dit zijn twee richtlijnen die de procureurs-generaal bij de gerechtshoven onlangs hebben vastgesteld om landelijk een zo uniform mogelijk opsporings- en vervolgingsbeleid te krijgen tegen kinderporno. Het ministerie van Justitie heeft de Tweede Kamer hierover dinsdag een brief gestuurd.

De procureurs-generaal stemmen in met de aanbevelingen die een speciale werkgroep een jaar geleden heeft gedaan over kinderporno. Zij zullen die samen met de hoofdofficieren van justitie verder uitwerken om te komen tot een effectieve opsporing en verzameling van bewijsmateriaal.

Bij verdenking van de commerciële produktie van kinderporno moet in de regel een gerechtelijk vooronderzoek worden gevorderd. In een zo vroeg mogelijk stadium dient huiszoeking te worden verricht. Als de politie stuit op een geval van ontucht met kinderen, moet zij op de mogelijkheid van al dan niet commerciële kinderpornografie zijn bedacht en eveneens snel huiszoeking doen, aldus de procureurs-generaal.

Onderzoek naar 'vergeetpil'

AMSTERDAM – Het ministerie van WVC wil van de geneesmiddelenfabrikant Hoffmann-La Roche uit Mijdrecht weten hoe groot de verspreiding van het slaapmiddel Rohypnol in Nederland is. Het hoopt daarmee wat meer inzicht te krijgen in onder andere het 'misbruik' van het middel door drugsverslaafden. Een woordvoerder van het ministerie heeft desgevraagd meegedeeld dat het bedrijf volgende week voor een gesprek is uitgenodigd.

Rohypnol, onder verslaafden de 'vergeetpil' genoemd, kan in combinatie met alcohol, drugs zeer agressief gedrag veroorzaken. Bijzonderheid daarbij is dat de gebruiker zich van deze excessen na afloop vaak niets meer kan herinneren. Volgens directeur J. Walburg van het Amsterdamse Jellinekcentrum blijkt het gebruik van Rohypnol de laatste tijd sterk gestegen.

Om een exacter beeld te krijgen van de omvang van de verspreiding van het middel, werd in Amsterdam een onderzoek uitgevoerd onder apothekers. Hoewel de gegevens van dit onderzoek nog verwerkt moeten worden, wil Walburg al wel kwijt dat gebleken is dat jaarlijks ongeveer een miljoen Rohypnol-slaaptabletten worden voorgeschreven in de hoofdstad. Datzelfde werd ook geconstateerd door de ziektekostenverzekeraars.

Minister van defensie:

'Franse vloot bij Toulon niet voor Golf-oorlog'

PARIJS/LONDEN/GENEVE – De Franse minister van defensie, André Giraud, heeft verklaard dat er 'geen sprake' van is dat Franse marineschepen bij Toulon voor de Golf zullen worden uitgerust. Na een gesprek met premier Jacques Chirac zei Giraud maandag dat de order die hij afgelopen zaterdag uitgaf was bedoeld als een 'waarschuwing'.

De minister liet zaterdag weten dat de schepen bij Toulon 'binnen 24 uur' gereed dienden te zijn. Zijn opdracht is uitgelegd als een maatregel voor het vertrek van het vliegdekschip Clemenceau en begeleidende fregatten naar het Midden-Oosten. Volgens Giraud achtte hij het zondag 'tamelijk waarschijnlijk' dat de vloot bij Toulon spoedig zou worden uitgerust voor een tocht naar het Midden-Oosten en naar de Golf.

De Iraanse minister van buitenlandse zaken, Velayati heeft dinsdag in Genève tijdens een persconferentie verklaard dat Iran mogelijk Amerikaanse marineschepen en andere doelen in de Golf zal aanvallen om de olie-export van Irak onmogelijk te maken. Bovendien zal Iran aanvallen uitvoeren op Irak en zijn 'bondgenoten' in de Golf, indien Irak Iraanse oliedoelen tracht te treffen.

PUNT UIT

Bruikleen

● Autobezitters in Zwitserland moeten voortaan, wanneer de nood aan de man komt, voor tussen de tien en achttien frank per dag hun wagen in bruikleen afstaan aan leger of Bescherming-Burgerbevolking en voor de 'wirtschaftliche Landesversorgung'. Naar het ministerie van justitie en politie in Bern meedeelde, zijn de eerste 45.000 bevelschriften van automobielvordering uitgestuurd. De autobezitters wordt samen met het 'Stellungsbefehl' meegedeeld waar zij hun wagen moeten inleveren; overigens alleen – zoals in de Tweede Wereldoorlog – wanneer oorlog uitbreekt tussen twee landen die aan Zwitserland grenzen.

Gasketels

● *De gasketels in 110 nieuwbouwwoningen in de Hoofddorpse wijk Kalorama worden vandaag afgesloten. De bewoners hebben daarover een brief ontvangen van het gasbedrijf in Haarlemmermeer. De huizen houden wel gas om te kunnen koken. De 110 koopwoningen zijn eind vorig jaar opgeleverd. Sindsdien klagen veel bewoners over hun gasvoorziening. Er zou sprake zijn van koolmonoxyde. De Vereniging Exploitanten Gasbedrijven in Nederland (VEG) keurde de gasketels vervolgens af, omdat de ontluchting van de ketels niet zou deugen.*

Zelfmoord

● **Volgens het maandag gepubliceerde Deense Artsenblad in Kopenhagen komen onder de Deense jongeren steeds meer gevallen van zelfdoding voor. Denemarken bezet op het stuk van de zelfmoord na Hongarije de tweede plaats op de wereldranglijst.**

Cocaïne

● De Alkmaarse rechtbank heeft gisteren gevangenisstraffen van drie tot acht jaar opgelegd aan zes betrokkenen bij het transport van cocaïne tussen Canada en Nederland en de distributie en verkoop daarvan. Officier van justitie mr. F. Boon had tegen elk van de vier hoofdverdachten een gevangenisstraf van tien jaar en een geldboete van een half miljoen gulden geëist.

Goudmijnen

● *Zwaargewapende dieven hebben al voor vele honderdduizenden guldens aan goud ontvreemd uit Chinese staatsmijnen. Volgens het officiële dagblad China Daily, dat dit gisteren berichtte, verschaffen zich het afgelopen halfjaar dagelijks meer dan 1.000 mensen illegaal toegang tot de mijnen. Daarbij zouden de normale arbeiders met geweld worden bedreigd. De dieven – het zou voor een deel gaan om onhankelijke mijnwerkers die in de staatsmijnen niet aan de slag komen – maken volgens China Daily niet alleen het werk van de arbeiders volstrekt onmogelijk, maar richten ook veel schade aan aan kostbare apparatuur.*

Huisvuil

● **De Amsterdamse reinigingspolitie wil uitbreiding van haar capaciteit om de strijd tegen het huisvuil effectief te kunnen voeren. Dit zegt de chef van de reinigingspolitie, W. Kerkhof, in een reactie op het voorstel van directeur J. Boersma van de Stadsreiniging om vervuilers van de straat weg boetes van 500 tot 1000 gulden op te leggen. De reinigingspolitie houdt toezicht op vervuiling van de weg en kan ook boetes aan overtreders opleggen. Op het moment surveilleren 25 agenten van de reinigingspolitie in Amsterdam. Zij delen jaarlijks negenhonderd zogenoemde transacties en honderd processen-verbaal aan overtreders uit. Volgens Kerkhof moet de capaciteit echter nog worden uitgebreid.**

Aanhouding

● Bij een inval in een illegaal casino in Leeuwarden heeft de politie de vermoedelijke daders van de moord die zondag op de 62-jarige gokhuiseigenaar K. Atay in Amsterdam werd gepleegd, aangehouden. Het gaat om de 31-jarige C.U. en de 49-jarige N.A. U. is volgens een woordvoerder van de Amsterdamse politie de eigenaar van het illegale casino in Leeuwarden. Atay werd zondagmorgen vroeg door enkele kogels in het hoofd vermoord. Dat gebeurde nadat twee mannen het gokhuis aan de Bosboom Toussaintstraat waren binnengedrongen. De aanwezigen werden in het kamer opgesloten en met het slachtoffer ontstond een felle discussie, waarna hij werd doodgeschoten. De politie vermoedt dat het om een financieel geschil ging.

Singalezen woedend over vredesplan

Bloedige rellen bij betogingen Sri Lanka

. Van onze correspondent Bob Mantiri

SINGAPORE – De Srilankese politie heeft dinsdag in de hoofdstad Colombo het vuur geopend op duizenden betogende Singalezen. Acht betogers werden gedood. De Singalezen zijn woedend over het vredesplan van de regering waarin de samensmelting wordt voorgesteld van de noordelijke en oostelijke provincies op het eiland tot een Tamilsprekend gebied. De politie kwam in actie nadat de demonstranten overheidsgebouwen, bussen en auto's in brand hadden gestoken. De onlusten braken uit in de buurt van het presidentiële paleis, kwamen aan de vooravond van de ondertekening van het vredesplan in Colombo door de Indiase premier Rajiv Gandhi en president Junius Jayawardene.

De betogingen begonnen toen duizenden boeddhistische monniken demonstreerden tegen de vredesvoorstellen die een einde moeten maken aan het al vier jaar voortslepende etnische conflict in Sri Lanka. Dat heeft tot nu toe aan zesduizend mensen het leven gekost.

De boeddhisten klaagden, dat de samensmelting van de noordelijke en oostelijke provincies tot een Tamilgebied, de natie zou verdelen. Duizenden mensen sloten zich op een gegeven moment bij de demonstraties aan, die zich snel over de hele stad verspreidden. De politie gebruikte traangas om de betogers te verspreiden. Jongeren, gewapend met knuppels, trokken plunderend door het winkelcentrum. Het is de ergste uitbarsting van geweld sinds 1983 toen in Colombo en in andere delen van het land gewelddadige anti-Tamil demonstrtaties uitbraken.

Het is nog de vraag of premier Gandhi vandaag (woensdag) naar Colombo zal vliegen om de vredesvoorstellen te ondertekenen. Inmiddels heeft de belangrijkste verzetsorganisatie in Sri Lanka, de Tamil Tijgers, het voorgestelde vredesplan van premier Gandhi en president Jayawardene, formeel van de hand gewezen.

De Tamil Tijgers gaan niet akkoord met de voorwaarde dat zij hun wapens drie dagen na ondertekening van het akkoord, moeten neerleggen. De leider van de Tamil Tijgers, Velupilai Prabhakaran, zei dat zijn guerrillastrijders de wapens alleen zouden neerleggen wanneer Sri Lanka al zijn troepen uit de noordelijke en oostelijke provincies, die de Tamils als hun thuisland beschouwen, terugtrekt.

Premier Premadasa van Sri Lanka heeft gisteren boos de speciale kabinetszitting onder leiding van president Jayawardene verlaten. Hij weigerde akkoord te gaan met de voorgestelde fusie van de twee provincies tot één Tamil-gebied.



● Bussen werden in brand gestoken tijdens de bloedige onlusten die zich in Colombo voordeden.

Noodweer Zuid Korea

Seoul – Zuid-Korea wachtte dinsdag een nieuwe wervelstorm, Alex. Door drie vorige vielen in de afgelopen week als gevolg van overstromingen en aardverschuivingen in totaal zeker 580 doden. Meer dan 100.000 mensen werden dakloos. De schade bedraagt volgens voorlopige schattingen zeker één miljard gulden. Alleen al in Seoul kwamen in de afgelopen twee dagen door overstromingen en aardverschuivingen als gevolg van zware regenval 86 mensen om en werden er nog 16 vermist.

Irak haalt Syrische MiG neer

BAGDAD – Iraakse troepen hebben dinsdag een MiG-21 straaljager van het Syrische luchtmacht neergeschoten die vanuit Syrië het Iraakse luchtruim was binnengedrongen. De piloot overleefde het incident. Hij is in Bagdad bekendgemaakt. Vanuit Syrië werd de melding bevestigd maar er werd bij aangetekend dat de piloot een leerling op een vlucht was, die verdwaald was geraakt in het luchtruim. Syrië eist een uitleg van Irak over het incident.

Politie maakt zeer snel einde aan ontvoering

ALMELO – De gemeentepolitie van Almelo heeft gisteren in het begin van de middag met hulp van de algemene verkeersdienst van de Rijkspolitie een einde gemaakt aan de ontvoering van een 17-jarig Turks meisje, wonend in Almelo. In verband met die ontvoering zijn vier personen aangehouden, te weten K. (20) uit Vogelwaarde en het trio G. (22), (23) en (35), allen uit Terneuzen. Het motief van de ontvoering is vermoedelijk dat het meisje – tegen de zin van de daders in – wordt uitgehuwelijkt.

De ontvoering begon gistermiddag in Almelo, toen het meisje door drie landgenoten op straat werd losgerukt van haar moeder. Vervolgens werd zij een auto ingesleurd die daarna met hoge snelheid wegreed. De Almelose gemeentepolitie, die direct van het voorval op de hoogte werd gebracht, trof onmiddellijk maatregelen.

Politiekorpsen in de omgeving, de Rijkspolitie en grensposten werden gewaarschuwd. Al vrij snel kon in verband met de ontvoering in Almelo de 35-jarige G. uit Terneuzen worden aangehouden. De directe daders van de ontvoering waren nog voortvluchtig, maar hun auto werd later op rijksweg A1, in de buurt van Baarn door de Rijkspolitie klemgereden. In de auto zaten de drie mannen en het meisje.

De drie daders zijn in het begin van de avond op het politiebureau in Almelo ingesloten. Hen wordt vermoedelijk wederrechtelijke vrijheidsberoving ten laste gelegd. De 35-jarige G. wordt verdacht medeplichtig aan de ontvoering te zijn geweest.

Mathias Rust in augustus voor rechter

MOSKOU – Het proces tegen de Westduitse sportvlieger Mathias Rust, die op 28 mei met zijn toestel landde op het Rode Plein, zal in augustus beginnen. Het vooronderzoek tegen Rust is afgesloten, verklaarde gisteren de woordvoerder van het Sovjet-ministerie van buitenlandse zaken, Gennadi Gerassimov.

Het proces moet binnen een maand na het voltooien van het vooronderzoek beginnen. De woordvoerder noemde geen precieze datum. Het openbaar ministerie moet de zaak nu overdragen aan een rechtbank. De 19-jarige piloot heeft een advocaat, zo bevestigde Gerassimov.

Een zegsman van de Westduitse ambassade verklaarde van de openbare aanklager te hebben vernomen dat tegen Rust drie verschillende aanklachten zijn ingediend: het onwettig binnenkomen van het land (maximaal drie jaar cel), schending van de luchtvaartregels (maximumstraf tien jaar) en ernstig wangedrag (maximumstraf vijf jaar).

Zuidafrikaanse politie:

'Vuurwapen' was katapult

JOHANNESBURG – Volgens de Zuidafrikaanse politie is er niet met een vuurwapen geschoten op het gebouw van de voormalige Nederlandse ambassade in Pretoria. Een woordvoerster verklaarde dat de politie ervan uit gaat dat bij het incident op zondagochtend met een katapult een steen of een klein rond voorwerp op het gebouw is afgeschoten. Na het insiaan van het projectiel werd alarm geslagen rond het ambassadegebouw, waarin de Nederlander Klaas de Jonge ruim twee jaar geleden vluchtte.

Een Zuidafrikaanse generaal en vier ballistische experts kregen na een aanvankelijke weigering, maandag toestemming het gebouw te betreden voor een onderzoek. Zij concludeerden, deels op basis van een verwrongen raamkozijn, dat er geen kogel is afgevuurd op het gebouw, en ook geen prop uit een gaspistool. Volgens de woordvoerster van de Zuidafrikaanse ambassade stelde de Nederlandse ambassade zich tevreden met het resultaat van het onderzoek. Het onderzoek ter plekke is nu afgesloten hoewel de politie blijft zich met de zaak bezig houden.

Maleisisch schip geraakt door VS-raket?

TOKIO – De beschadiging van een koopvaardijschip van Maleisië, dat maandagnacht voor de kust van het Zuidjapanse eiland Okinawa door raketten werd getroffen, is mogelijk veroorzaakt door een Amerikaanse jachtbommenwerper. De autoriteiten van het Japanse agentschap voor veiligheid op zee hebben dit gisteren verklaard. Een Filipijnse zeeman is door de treffer zwaar gewond geraakt.

De raketten zouden afkomstig kunnen zijn van een F-18 van het Amerikaanse leger. Voor de kust van Okinawa werden op het moment van het ongeluk nachtoefeningen gehouden door de Amerikaanse luchtmacht, waarbij ook bommen zijn afgeworpen, zo heeft het Japans-Amerikaanse legercommando in Tokio verklaard. De projectielen waren niet met explosieven geladen. Volgens Japanse legerdeskundigen voer het schip waarschijnlijk binnen de Amerikaanse oefenzone. Het is echter nog niet met zekerheid bekend of het schip door 'Amerikaanse raketten' is geraakt. De autoriteiten spreken van een 'niet geïdentificeerd voorwerp'.

40 Gemeenten vragen teveel OG-belasting

DEN HAAG – De inwoners van meer dan 40 gemeenten lopen een reële kans dit jaar te veel onroerend-goedbelasting (OGB) te moeten betalen. Deze gemeenten dreigen namelijk meer OGB te innen dan de gemeentewet toestaat. Dat blijkt uit het jaarlijkse onderzoek van de Consumentenbond naar de tarieven van de 174 Nederlandse gemeenten met meer dan 20.000 inwoners.

In het augustusnummer van de Consumentengids van de bond staan de betreffende gemeenten opgesomd. De Consumentenbond geeft de bewoners in overweging een bezwaarschrift tegen hun OGB-aanslag in te dienen.

Van de gemeenten die vorig jaar te veel OGB dreigden te innen heeft een groot deel de tarieven intussen verlaagd. In sommige gemeenten is de tariefsverlaging voldoende. In andere echter niet, zodat zij dit jaar wellicht weer over de schreef gaan.

Temperatuur iets lager in Griekenland

ATHENE – Een lichte daling van de temperatuur heeft dinsdag enige verkoeling gebracht in de Griekse hoofdstad Athene. In plaats van temperaturen van ruim boven de 40 graden, bleef de thermometer dinsdag steken op 38 graden.

De hittegolf van de afgelopen tien dagen heeft honderden mensen het leven gekost. De begraafplaatsen kunnen het werk niet aan en de mortuaria hebben geen plaats voor alle slachtoffers die nog begraven moeten worden. In sommige plaatsen hebben de autoriteiten hun toevlucht genomen tot koelwagons van de spoorwegen om de stoffelijke overschotten in afwachting van de begrafenis op te slaan.

Hoeveel mensen tengevolge van de hitte zijn overleden is nog niet duidelijk. Sommige kranten hebben in hun berichtgeving overdreven, zo meent de minister van volksgezondheid, George Alexander Mangakis. Volgens ziekenhuisbronnen zijn er meer dan 700 doden gevallen.

De hitte heeft ook toegeslagen op Cyprus. In Nicosia werd dinsdagmiddag 44 graden gemeten, de hoogste temperatuur sinds tien jaar. De hittegolf op Cyprus heeft 16 levens geëist.

Volgens ministerie van WVC:

'Katalysatoren op Nederlandse auto's functioneren goed'

LEUSDEN – De katalysatoren van Duitse auto's die in ons land op de markt worden gebracht functioneren perfect. Ze voldoen volledig aan de opgestelde Europese normen. Het ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieu (VROM) verklaart dit naar aanleiding van berichten uit West-Duitsland waar uit onderzoek is gebleken dat de katalysator bij snelheden boven de 100 kilometer per uur wordt uitgeschakeld met gevolg dat schadelijke uitlaatgassen gewoon in het milieu terecht komen. Het onderzoek in Duitsland naar de werking van de katalysator is verricht in opdracht van Die Grüne.

Evenals in Nederland stimuleert de Duitse overheid de verkoop van katalysator-auto's door middel van belastingvoordelen. In verband met deze subsidieregelingen en fiscale voordelen wordt in ons buurland nu gesproken over een mogelijke strafrechtelijke vervolging van de Duitse automobielindustrie.

In Nederland komt de regeling erop neer dat voor een auto in de zogenoemde S 6-klasse (schone auto's zonder katalysator) een eenmalige belastingkorting wordt gegeven van ƒ 850, voor een schone wagen met katalysator (K 6-klasse) is het bedrag ƒ 1700. Deze korting stelt de importeur in staat de schone wagens voor een vriendelijke prijs op de markt te brengen.

Het ministerie in Den Haag zegt: „Om voor die regeling in aanmerking te komen moet de importeur bij de grens aantonen dat het een schone auto is. Dan komt er een typegoedkeuring op grond waarvan het fiscale voordeel wordt verleend". Volgens de auto-importeurs in ons land zijn de auto's qua voorschriften nog steeds brandschoon.

„De auto's voldoen wat betreft de emissiegegevens aan de Europese norm. Op grond daarvan wordt een typegoedkeuring verleend", zegt Ed Servaas van Volkswagenimporteur Pon in Leusden. Volgens hem geldt de opwinding in Duitsland alleen voor auto's met een driewegkatalysator in combinatie met een lambda-sonde. Deze sonde stuurt het elektronische brandstofinjectiesysteem van de auto aan zodat die zo optimaal mogelijk zijn werk kan doen.

Volgens het ministerie van VROM is op dit moment van alle verkochte auto's de helft voorzien van een katalysator.

Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevraagd CONSTRUCTIEBANKWERKERS met ervaring. Electrische lassers met geldig certificaat en CO2-lassers. Prevos en partner b.v., tel. 045-218793.

Privéclub vr. enkele MEISJES. Tel. 077-549220.

Heitson BV Sittard vraagt CONSTR.BANKW., elek. CO₂-, argonlassers, isoleerders, alle cat., tel. 04490-27660.

PLAYBOY CLUB vraagt met spoed meisjes. Maaseikerweg 24, Susteren, 04499-1119.

Prive-huis MARGO vr. met spoed 2 meisjes. 04494-48448.

Haarmode MAROCHE hoofdstraat 96 Hoensbroek vraagt met spoed zelfst. modern werkende dameskapster-kapper. Voorlopig als deeltijdbaan, kan vaste betrekking uit voortvloeien. Tel. 045-229240.

Gevr. Indische KOK en serveerster en kelner v. Aziatisch rest. Tel. 045-712828.

Gevr. betrekkingen

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, tel. 045-326159.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

Fooks:

modewinkels waar jonge, modebewuste mensen niet omheen kunnen.

Wij zoeken voor ons filiaal in Heerlen

shopassistants m/v

part-time krachten, leeftijd van 17-20 jaar, met goede contactuele eigenschappen en doorzettingsvermogen.
Stuur uitgebreide informatie en recente pasfoto aan:
Fooks Heerlen, t.a.v. Wim Coumans,
Saroleastraat 14, 6411 LT Heerlen.

Met spoed MEISJES gevr. voor prive en escortservice. 045-425303.

Gevr. erv. DISKJOCKEY b. 24 jr. Tel. aanm. 045-213350.

CLUB RUSTICA vraagt nog enkele meisjes. V.d. Weyerstraat 9 Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Gevraagd voor Duitsl. CO₂-, autog.-, E-LASSERS. Tel. 045-451859, na 18 u.

Contactburo L'AMOUR vraagt meisje voor in de zaak en dames die thuis prive willen ontvangen. 045-225237.

PRIVECLUB Kitty zkt. met spoed 2 meisjes. Tel. 045-222356.

Taxi-Centrale Bor-Tax. Parttime TAXICHAUFFEURS gevr. en weekend chauffeurs. pers. melden Putstr. 103, Born.

VROUW voor poetsen van friture gevraagd. Tevens frituurhulp gevraagd. Tel. 04406-14142.

Nieuwe vlaamse firma in schoonmaakprodukten in volle expansie zkt. PLOEGLEIDERS, verkopers(sters). Ervaren of aankomend. Wij bieden zeer goed verdiensten, gratis vervoer, opleiding door bedrijf, prettige werksfeer. Wij vragen: leeftijd 18 jaar-65 jaar, de wil om te werken van goed zedelijk gedrag. Ook als part-time aangeboden. Tel. aanmelden + inlichtingen de Schakel Hasselt. Tel. 09-3213554437 na 17 uur.

Met spoed gevr. DRUMMER, sologitarist, basgit. en organist voor versch. muziek. Parallelweg 36 Wijlre.

ESCORT TELEFONISTE gevr., liefst met ervaring. Bel voor afspraaak na 21.00 u.: 045-230161.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie-kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris)-drankje, 045-351555-353489.

Verstopte afvoer. Bel gratis R.R.S. 06-0991313. Heerlen - Hoensbroek - Brunssum - Kerkrade - Schinnen - Born - Buchten - Obbicht - Munstergeleen. Dag en nacht. Betaling alleen bij succes.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade 045-451862.

G.V.L. RESTAURATIE, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken, vochtwering met 10 jr. schr. gar., tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen, tel. 045-459073.

Limburgse snelkoeriers

snel gebeld - snel besteld.

Tel. 045-229594.

Voor al uw rechtstreeks vervoer van pakketten, onderdelen, documenten enz.

Dakdekkersbedrijf J. VELDHUIZEN voor al uw dakwerkzaamheden. PVC-dakgootbekl., leiwerk en schoorsteenvegen. Smedestr. 6 Kerkrade. Tel. 045-454729.

Alle STUCADOORWERK, sierpleister, marmerpleister, gipslijsten en rozetten, bel voor vrijbl. prijsopgave, naar C. Mallmann, tel. 045-316576.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te koop aangeboden

Mooie KAST (oud) met glazen schuifdeuren ƒ 650,-. 045-229001 (18.00 uur).

Ink. en verk. 1001 WASMACHINE- en ijskastonderdelen, tel. 045-411480.

Te k. SLAAPBANK licht, 2 fauteuils, uittrekt. donker + 4 st., huisjesmodel haard, bruine kleerkast. Tel. 417492.

Te k. NIKON F 3-HP + MD-4 Leitz 150mm/2.8 projector lens. Tel. 045-453664 na 17.00 uur, (vaker proberen) of 04455-1217 (v.a. zaterdag 1-8-1987).

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

KACHELS, grote zomerkortingen, nu honderden guldens voordeliger (De Kachelsmid) Walem 21 Klimmen tel. 04459-1638.

Zware mass. boereneiken ronde EETHOEK met 4 st. 3 jr. oud prima staat ƒ 1250,- 045-223304.

Balken, dikke VLOERPLANKEN, kepers etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, 045-251964.

PIANO'S nieuwe + gebruikte vanaf ƒ 50,– per mnd. J. Somers, Akerstr. 82 Heerlen tel. 713751.

Uit faillissement eik. BANKSTELLEN, kasten, slaapk., eethoek, gasfornuis enz. af 11.00 uur. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Te k. IJSKAST ƒ 135,–; diepvries ƒ 225,–; gasfornuis ƒ 95,–; bankst. zw. eiken ƒ 450,–; Tel. 045-725595.

STOOKHOUT va. ƒ 385,- per 10 m3 thuisbezorgd. Bel voor informatie, tel. 045-318518. Bellen tussen 10.00 en 19.00 uur.

• Opvallend

lage prijzen: vloerplank 20 m/m va. ƒ 1,29 p.m.; kepers 5x5 cm ƒ 1,70 p.m.; 5x7 cm ƒ 2,47 p.m.; afrast. hout 10x2 cm va. ƒ 1,37 p.m.; waterv. dakplaat 19 m/m ƒ 55,– p. plaat. Incl. BTW. Alle dakmat., lichtkoepels, golfplaat etc. Tijdens bouwvak geopend. Houthandel Rinkens, Landgraaf, 045-319846.

Dassen AANHANGWAGENS verkoop en verhuur. Stationsstr. 6, Kerkrade.

GRASZODEN ƒ 3,50 p. m. gratis thuisbezorgd, ook geh. aanleg. 045-752747.

Gedurende de
bouwvakweken
zijn wij
iedere dag normaal geopend en bezorgen door geheel Limburg
Hebt u
bouwhout
nodig, bestel
nu
en laat bezorgen wanneer het nodig is.
Ook op maat te leveren plaatmaterialen s.v.p. tijdig bestellen.

Swart's Houthandel B.V.

Wattstraat 5, Schaesberg - Tel. 045-313079
Kampstraat 6, Geleen - Tel. 04494-49270
Openingstijden: 8.30-17.30 uur
's zaterdags: 9.00-13.00 uur

EXTRA VOORDELIG – DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG – DEZE WEEK EXTRA VOO

Bol over? Geld terug!

Auto shampoo met was. Reinigt, glanst en beschermt in één handeling. 1 ltr. 4.25
NÚ 3.75

Sokkenwol. Acryl/wol/polyamide. Bol à 100 gram, in 8 kleuren. 4.25
NÚ 3.75

Perlé breigaren, 100% acryl. Bol à 100 gram in 9 kleuren. 3.–
NÚ 2.50

Zonnebrandmiddelen. Milk, olie of aftersun. 115 ml. v.a. 4.75
NÚ 75 c GOEDKOPER
200 ml. v.a. 6.75
NÚ 1.– GOEDKOPER

Elastische damesslip in pakje. Div. kleuren en dessins. Mt. 34/36-46/48. V.a. 6.75
NÚ 1.– GOEDKOPER

Katoenen hemdsetje voor meisjes. Mt. 104-164. Slip v.a. 3.75. Hemd v.a. 4.75
NÚ ALS SET 1.25 GOEDKOPER

Plastic diepvriesdozen. Inh. ¼, ½, ¾ of 1 ltr. 3.50 t/m 4.75
NÚ 50 c GOEDKOPER

Velours babypullover in wit, blauw, geel, mint of rose. Mt. 68, 74 en 80. 11.75
NÚ 9.75

Nog veel meer surf-aanbiedingen!

Surfzeilen:
speedline 4.7 m² 265.–
powerline 5.7 m² 295.–
camberline 6.7 m² 395.–
NÚ 50.– GOEDKOPER

Katoenen damesslips en directoires. Mt 38-50. In div. kleuren. V.a. 4.75
NÚ 75 c GOEDKOPER

echt leder

Moderne dames-ceintuurs, van echt leder. Breedte 6 cm. In div. kleuren. 12.75
NÚ 10.75

Afvalzakken, 20 stuks per zak. Incl. afsluitstrips. 3.50
NÚ 2 VOOR 5.75

HEMA
Echt Waar Voor Je Geld

Aanbiedingen geldig t/m 1 augustus '87.

Zonnehemels

Ruime sortering, lage prijzen en de beste service. Reeds vanaf ƒ 695,- met statief. Sittard, Putstraat 34, tel. 13531; Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, tel. 456999.

KASREGISTERS - weegschalen - slagerijmachines, grootste keuze in nieuw en occ. Opruiming showroommodellen. Roltex, t/o Makro Nuth, tel. 045-242880.

Gebr. balken, kepers, vl.planken, alum. kozijnen, trott.tegels, veldbr.st., ijz. balken, div. matr., WOLTER, De Koumen 51, Hoensbroek, 045-229088.

Een zonnehemel koop je bij de

zonnevakspeciaalzaak

Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst.
Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531.
Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Maak uw eigen wijn, bier of kaas

Voor informatie en benodigdheden bij:

Puur-O-Sana

Heigank 112, Landgraaf. 045-312575. Geopend: wo.-vr.: 13.00-17.30 u.; za.: 10.00-16.00 u.

KLEUREN-TV'S vanaf ƒ 125,– met garantie. TV Discount Geleen, Burg. Lemmenstr. 134, 04494-48721.

Koopje. Mooie Queen Ann EETKAMER met kastje voor weinig geld, Eikehof 42, Ubach over Worms.

MORELLEN ƒ 1,– p.kg., gewassen en ontpit ƒ 1,25 p.kg. Tel. 04458-2067 na 18.00 u.

• KTV-video-Hi-Fi van Uden

Kleuren t.v. met afstandbediening nu 895,–, videorecorder VHS, stereotoren Philips nu 575,–, we hebben een enorme sortering in KTV's, video's en stereo-installaties. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, 045-212655.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Voor al uw TUINHOUT: Houth. Impreg, Heerlen. 045-751687, geop. 10-12 u.

Te k. AANHANGWAGEN ƒ 300,-. Tel. 045-712794.

Te k. Quud 303 eindversterker ƒ 450,–, tel. 045-464718, na 19.00 uur.

Te k. door inr. div. ORGELS vanaf ƒ 500,–. Heerlerweg 10, V'daal, 045-751092.

SCHILDERSEZEL, houtenschilderij, lijsten, olieverfschilderijen, 045-412636.

Te k. Chesterfield BANKSTEL, tel. 045-416092, na 18.00 uur.

Te k. aangeb. WANDMEUBEL, eethoek met 6 stoelen, en bankstel. 04459-2617.

Te k. mooie GASHAARD huisje model met houtblokken + 2 sterwielen Kreidler. Tel. 04494-53152.

Te k. KINDERWAGEN ƒ 150,- + babybedje m. hemel. ƒ 125,-. Tel. 045-421466 of 414362.

KOKENDWATERTOESTEL AEG z.g.a.n. van ƒ 345,– voor ƒ 125,–. Tel. 045-228816.

Te k. SERPENT modelbouwwagen (formule) met brandstofmotor en vele toebeh. Tel. 045-726193.

Te k. ORKESTORGEL Concorde-602 Elka + 2 delige lesliebox ME 111 H Echolette + Earth versterker + boxen 400 watt + microfoon. Kompleet ƒ 4.000,-. Tel. 045-244667.

Te k. DIRECTIE KEET gr. 25×10m. incl. cv., sanit. Tel. 09-49-241-14521.

Te k. antieke BUREAU 74 bij 147 cm. ƒ 400,–. Tel. (tot 's avonds 12 uur) 04498-52396.

Te k. WASMACHINE i.z.g.st. Gratis thuisbezorgd. Tel. 045-416825.

Te k. VITRAGE tel. 045-414109.

H.H. en winkeliers! SHIRTS gr. model m. marinelook prints min. afn. 100 stuks, vanaf à ƒ 6,95. 500 L tassen 1 kl. bedr., al v.a. à ƒ 1,85. Ook voor al uw loondruk int. prijs. Inl. Coyco-Prints 045-444704.

Kunst/antiek

STOOMGELOOGD uw oude meubilair ook geverfde deuren blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, 045-416957.

GELD NODIG?

ZONDER ONDERPAND, DISKREET EN SNEL
In 'n halve dag beschikbaar.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	maandelijkse aflossing 96x	84x	60x	48x
5100	—	—	112,-	133,-
10100	155,-	170,-	216,-	258,-
15000	231,-	252,-	322,-	383,-
20000	308,-	336,-	429,-	511,-
30000	462,-	505,-	644,-	767,-
40000	615,-	672,-	859,-	1.023,-
50000	783,-	854,-	1.074,-	1.279,-

effect. rente vanaf 10.100,- 11,0% tot 10.000,- 12,3%
Elk bedrag vanaf ƒ 2000,- kan. Óók kortere looptijden.
Bij sneller aflossen rente-restitutie.
Bij overlijden meestal kwijtschelding.
OOK 1e en 2e HYPOTHEKEN EN DOORL. KREDIETEN

045-225000* 25 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR

DAGELIJKS VAN 9 TOT 21 UUR.

MOONEN
FINANCIERINGS-KANTOOR MOONEN
HOOFDSTRAAT 9
NABIJ MARKT
CENTRUM HOENSBROEK

48

Zullen we er 'n flesje EXTRA bij opentrekken!?

Heerlijke Franse wijnen:

Uitstekende kwaliteitswijn.

Bordeaux Blanc
'Chateau Lamothe 1986'
0,7 literfles.
Per fles 4.95
Nu **3 flessen voor 10.00**

Grand Vin de Bordeaux
'Chateau Planton Belle Vue'
Blanc Demi-Sec 1986
0,7 literfles
Per fles 4.95
Nu **3 flessen voor 10.00**

Bordeaux Rouge
'Chateau La Menjerie 1986'
0,7 literfles
Per fles 4.95
Nu **3 flessen voor 10.00**

- IJZER - VITAMINES -
VLEES
- HOOGWAARDIG EIWIT -

VOOR 'N ZOMERS GRILL-WEEKEND

'n lekkere vleessteak: heerlijk van de GRILL-BARBECUE

Rheinländer-steak
±100 gram per stuk 1.45 **3 stuks voor 3.95**

Katen-steak
±100 gram per stuk 1.45 **3 stuks voor 3.95**

Pampa-steak
±100 gram per stuk 1.85 **3 stuks voor 5.00**

Schwarzwalder-steak
±100 gram per stuk 1.90 **3 stuks voor 5.00**

VLEES

Halskoteletten *naturel of gemarineerd,* **500 gram 4.25**

Steelkoteletten *naturel of gemarineerd,* **500 gram 4.95**

Haaskoteletten *naturel of gemarineerd,* **500 gram 5.95**

NIEUW: FOSTER
kant-en klare voorgebraden
hamburger
(in folie verpakt, dus houdbaar).
3 minuten braden of 1 minuut in de magnetron of 5-10 minuten in heet water.
hamburger naturel,
hamburger met champignons
hamburger Mexico.
Per stuk niet 80 gram, maar 100 gram 1.39
Nu **4 voor 5.00**

Vlees-stick *van Jan Linders*
±250 gram per stuk,
met o.a.: **4** soorten vlees.
Per stuk **2.95**

30 soorten vleessauzen van o.a. CALVÉ - GOUDA'S GLORIE - REMIA en DUYVIS.

DUYVIS
mix marinade
curry of tandelino,
per zakje ~~1.49~~ nu **99**

AKTIES GELDIG VAN WOENSDAG 29 JULI TOT EN MET DINSDAG 4 AUGUSTUS 1987.

VERS-AKTIES GELDIG T/M ZATERDAG 1 AUGUSTUS 1987.

MARKTBERICHTEN

EXTRA GROOT

Mooie **Hollandse**
komkommer
extra groot,
per stuk 65

Braziliaanse
pers-sinaasappelen
Puur vitamines, puur gezondheid.
verpakt in netje à ±**2 kilo** **2.95**

Groente en fruit rechtstreeks van de veilingen

Prachtige
perziken
per mandje (=±1 kilo)
1.98

Prachtige, verse
sla EXTRA ZWAAR
2 kroppen voor **1.00**

BECEL
margarine
kuip à 500 gram nu **2.07**

HERSCHI literfles
bitter lemon of **lemon** *(citroen).*
~~1.35~~ nu **1.19**

ambachtelijke vleeswaren

VERS VAN 'T MES

Casseler rib
per 100 gram nu **1.89**

ZWAN fijne **Berliner**
leverworst of fijne **leverkaas**
per 100 gram nu **1.19**

VERGEER
jong belegen
Goudse kaas kilostuk **10.80**

Boursin
met kruiden.
Doosje 150 gram **3.75**

Campina magere
yoghurt met:
aardbeien of perziken,
liter nu **1.69**

ZWAN
boerenmetworst
per 100 gram nu **1.59**

Echte
boeren-preskop
per 100 gram nu **1.19**

Heel
boerentarwe
±800 gram **1.90**

SAMENWERKENDE BAKKERS GILDE

Dreft
Met gratis schoolagenda in 't pak.
1 kilopak ~~4.59~~ nu **3.99**

jan linders

BEEK: Markt 1, **GELEEN-LINDENHEUVEL**: Ringovenstraat 3, **HERKENBOSCH**: Stationsweg 7, **HEERLERHEIDE**: Ganzeweide 70, **ITTERVOORT**: Begoniastraat 12, **LINNE**: Maasbrachterweg 23, **NEDERWEERT**: Kerkstraat 22, **PEY-ECHT**: Chatelainplein 13, **ROERMOND**: O.L. Vrouweplein 1/7 **SITTARD** Industriestraat 19 (Handelscentrum Bergerweg), **STEIN**: Heerstraat Noord 114, **SUSTEREN**: Willibrordusstraat 1, **WEERT**: Stationsstraat hoek Wilhelminasingel.

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN

Langspeelplaat verliest steeds meer terrein

AMSTERDAM – Terwijl de compact disc een steeds grotere aantrekkingskracht op het kopende publiek uitoefent, verliezen de langspeelplaat en de singele steeds meer terrein. Dit blijkt uit het gisteren verschenen jaarverslag 1986 van de auteursrechtorganisatie Buma/Stemra.

Volgens het verslag heeft 1986 voor de geluidsdragersmarkt niet gebracht wat er een jaar eerder van werd verwacht. Weliswaar groeide de totale geldomzet met ruim vijf procent, maar dat was vrijwel uitsluitend te danken aan de explosieve omzetstijging van de compact disc. De omzet van de langspeelplaat daalde ten opzichte van 1985 met 13 procent. Dit betekent dat nu nog slechts de helft van de omzet van 1980 wordt gehaald. De verkoop van muziekcassettes, die sinds 1982 weer een groei vertoonde, zakte weer in en verminderde vorig jaar met 18 procent.

Geen opwekkend beeld, aldus Buma/Stemra, zeker niet voor de auteur, omdat de vergoeding voor het repertoiregebruik op de dure CD gebaseerd is op de lagere LP-prijs. De sterke opmars van de CD heeft daarom voor de auteurs nog geen voordeel opgeleverd, want de dramatische teruggang van de andere categorieën geluidsdragers deed de totale opbrengst van auteursrechten aanzienlijk dalen, zo wordt geconstateerd.

Voor de verdere toekomst is de organisatie „gematigd optimistisch”, omdat vanaf dit jaar een verhoging van de CD-vergoeding wordt verwacht. Daarbij wordt ervan uitgegaan dat de verdere groei van de CD-verkopen de voortgaande daling bij de andere soorten geluidsdragers zal overtreffen.

Volgens Buma/Stemra moeten echter voor een blijvende verbetering van de CD-markt de CD-apparatuur en vooral de compact discs wel goedkoper worden en zo binnen het bereik van grotere groepen consumenten komen.

Amerikaanse sancties hangen concern boven hoofd

Toshiba opnieuw beschuldigd van illegale export

TOKIO – Het Japanse ministerie van handel heeft gisteren topfunctionarissen van het elektronicaconcern Toshiba ondervraagd over illegale export van apparatuur naar de Sovjetunie in de jaren zeventig. Dat is gebeurd naar aanleiding van een bericht in het Japanse dagblad Mainichi Shimbun, waarin staat dat onderzoeksfunctionarissen hebben gezegd dat Toshiba vanaf 1974 tot 1980 zes freesmachines voor scheepsschroeven aan de Sovjetunie heeft geleverd. Deze nieuwe feiten zouden zijn ontdekt tijdens het onderzoek naar de illegale export van dergelijke apparatuur in de periode 1982-1984. Toshiba heeft de nieuwe beschuldigingen grotendeels tegengesproken.

De verkopen in de periode 1982-1984 hebben de woede gewekt van de Amerikaanse regering, die meent dat de Russen de apparatuur hebben gebruikt voor het maken van geruisloze schroeven voor hun onderzeeërs. Het Japanse concern hangen ernstige sancties van Amerikaanse zijde boven het hoofd.

Toestemming

Toshiba liet gisteren in een verklaring weten dat het inderdaad in 1974 twee freesmachines aan de Sovjetunie had geleverd, maar dat het concern daar toestemming voor had gekregen van het ministerie van internationale handel en industrie, Miti. Bovendien zouden deze verkopen niet in strijd zijn geweest met de regels die gelden voor de export van „gevoelige” technologie naar de Oostblok-landen.

Er gingen al enige tijd geruchten dat de Verenigde Staten vermoedens hadden dat de illegale export van apparatuur naar de Sovjetunie door Toshiba al voor de jaren tachtig was begonnen.

Het Huis van Afgevaardigden nam maandag een wet aan die Toshiba verbiedt apparatuur te leveren aan Amerikaanse legerbases. De wet wordt nu behandeld door de Senaat. Eerder al nam de Senaat een wet aan waarmee alle produkten van het Japanse concern voor twee jaar van de Amerikaanse markt kunnen worden geweerd. De wetten moeten nog door de Amerikaanse president worden goedgekeurd.

● *Freddy Cornell, de zingende ijscoman uit de 2e Anjeliersdwarsstraat in de Amsterdamse Jordaan, heeft deze zomer alle tijd om een praatje te maken met zijn buren. Het slechte weer bevordert de verkoop van ijs nou niet bepaald en vandaar dat hij gisteren werkloos tussen zijn ijscokarren plaats nam. Ook de frisdrankenindustrie heeft overigens de productie aan het natte weer aangepast.*

Alleen voor onderzoek

Japan gaat walvisvangst voortzetten

TOKIO – Ondanks het dit jaar van kracht geworden moratorium voor de commerciële walvisvangst en ondanks de vorige maand door de Internationale Commissie voor de Walvisvangst in een resolutie scherp veroordeelde „wetenschappelijke vangst”, zal Japan de jacht op het grote zoogdier voortzetten. Het ministerie voor visserij heeft deze week verklaard dat de resolutie de opstelling van Japan „niet heeft veranderd”.

Wallstreet op record

NEW YORK – De koersen op de effectenbeurs van Wall Street zijn gisteren gestegen. Voor de Dow Jones-index van dertig industriële aandelen leverde een stijging van 25,83 punten een nieuw record op van 2519,77 punten. Het oude record dateert van 17 juli met 2510,05 punten. De omzet bedroeg 170 miljoen aandelen tegen 152 miljoen op maandag.

OPLEVING IN OFFSHORE VERWACHT

NAM zoekt verder naar olie en gas

Van onze correspondent

GRONINGEN – De Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) neemt eind dit jaar of begin volgend jaar een derde booreiland in gebruik om op de Noordzee naar olie en/of gas te zoeken. Op dit moment heeft de NAM twee booreilanden op zee. De installaties dienen alle voor exploratie, dat wil zeggen voor het zoeken naar nieuwe velden. Het derde eiland, de Gilbert Rose, komt ten noordwesten van Den Helder te liggen. Het wordt daarheen gesleept vanaf het Engelse plat, waar het vroeger in gebruik is geweest.

De NAM werkte vroeger met 4 booreilanden op het Continentaal Plat, maar dat aantal werd gehalveerd toen verleden jaar de olieprijzen inklapten. Nu de olieprijs zich redelijk lijkt te stabiliseren (rond de 18 dollar per vat van 159 liter) heeft de NAM er weer voldoende vertrouwen in om de onderzoeksinspanningen langzaamaan op te voeren.

De NAM zegt op het ogenblik geen bestellingen in de maak te hebben voor de bouw van produktieplatforms. Wel is, als de olieprijzen lang stabiel blijven, een algemene opleving te verwachten, waarin ook de NAM zich zal melden. Juist gisteren verscheen in Londen een rapport van het Schotse adviesbureau MacKay Consultants, dat een toename voorspelt in de investeringen in buitengaatse winning van olie en gas.

Over de hele wereld gerekend zijn die investeringen als gevolg van de daling van de olieprijs gedaald van 48 miljard pond sterling (160 miljard gulden) in 1985 tot 41 miljard pond in het afgelopen jaar. Dit jaar moet rekening worden gehouden met een verdere daling tot 35 miljard pond. In 1988 zal er volgens MacKay echter weer een opgaande lijn komen die zijn hoogtepunt moet krijgen in 1990. Dan zullen de investeringen volgens het adviesbureau ruim 50 miljard pond belopen.

Detailhandel verkocht voor ƒ 13 miljard aan kleding

AMSTERDAM – Op detailhandelsniveau werd vorig jaar in Nederland naar schatting voor ƒ 13 miljard aan kleding verkocht. Nadat in het begin van de jaren tachtig het kledingverbruik met circa 4 procent daalde, constateert de Vereniging van Confectie- en Tricotage-ondernemingen Fenecon, in 1985 en 1986 weer een stijging van respectievelijk 5 en 8 procent. Deze percentages zijn inclusief prijsstijgingen van 3 procent in 1985 en 2 procent in 1986, zodat per saldo voor beide jaren ook een toeneming van de volume-afzet overblijft.

Fenecon vertrouwt erop dat deze tendentie in 1987 zal doorzetten. Pessimistisch is de vereniging over de ontwikkeling van de kledingexport, die in het eerste kwartaal van dit jaar met 1,5 procent in waarde daalde. De exportgroei wordt afgeremd door de waardestijging van de gulden.

Voor de kledingmarkt is ook van belang dat de valuta's in het Verre Oosten die aan de dollar zijn gekoppeld, sterk in waarde zijn verminderd, zodat de importdruk vanuit deze landen zal stijgen. In het eerste kwartaal gebeurde dit al met 7 procent.

Samenwerking in branche beveiliging

NIJMEGEN – De pas vorig jaar opgerichte, maar sterk groeiende Nasec (beveiliging en bewaking) te Nijmegen heeft zich aangesloten bij de veel grotere Internationale Beheers- en Investeringsmaatschappij IBIM in dezelfde stad. Volgens Nasec-directeur M.C.Jansen is hiervoor gekozen omdat extra investeringen in de sterk groeiende markt aansluiting bij een financieel sterkere partner noodzakelijk maken.

Volgens Jansen zijn de economische vooruitzichten voor bedrijven in de particuliere beveiligingsbranche dermate rooskleurig te noemen, dat Nasec bij een juiste aanpak nog enorme expansiemogelijkheden heeft. Zo is Nasec van plan kantoren in Utrecht en de Randstad te openen.

Bij Nasec werken 70 mensen in vaste dienst die goed zijn voor een omzet van ƒ 3,5 miljoen. IBIM heeft 200 mensen in dienst en bereikt een jaaromzet van ruim ƒ 125 miljoen.

Bouterse: rebellen remmen economie

MIAMI – De Surinaamse economie is vrijwel geheel verlamd door toedoen van rebellen, zo heeft legerleider Desi Bouterse verklaard op een persconferentie in Miami.

De bauxietwinning en het toerisme zijn stil komen te liggen en de produktie van olie en hout worden sterk gehinderd, zei Bouterse tijdens een stop op de internationale luchthaven van Miami op doorreis voor een bezoek aan Colombia. Zijn bewind poogt de betrekkingen met de Zuidamerikaanse buurlanden te verbeteren.

Dat er rebellen actief zijn, vloeit eerder voort uit een komplot van buitenlandse huurlingen dan dat het wijst op ontevredenheid in Suriname zelf, aldus Bouterse.

BEURS-OVERZICHT

In de ban

AMSTERDAM – De Amsterdamse beurs was gisteren weer in de ban van de uitgevers na het verhogen van het bod van Elsevier op Kluwer. Deze actie had echter niet direct het door de Amsterdamse uitgever beoogde effect. Elsevier moest uiteindelijk 90 cent terug naar f 52,90. Wolters Samsom ging f 3,50 omhoog naar f 128,50, terwijl twistappel Kluwer f 25 hoger eindigde op f 439. De uitgevers scoorden weer hoog op de lijst van de meest verhandelde fondsen en kwamen in de top-tien terecht. Kluwer was zelfs nummer een, vóór Kon. Olie.

Het Damrak schommelde door de dunne markt nogal. Bij de internationals begon Akzo bescheiden, maar het slot kwam f 2,60 hoger op f 165,80. Hoogovens ging f 1,60 vooruit naar f 45 en KLM f 1,10 naar f 53,40. In de financiële sector zakte Middenstandsbank f 1,50 naar f 172 en Nat. Nederlanden f 1,10 naar f 77,50. Nedlloyd zakte na de ontkenning van de juistheid van geruchten door KLM, dat zij belangstelling voor het concern zou hebben, met f 8,50 naar f 159. Océ-van der Grinten voegde f 3 aan de koers toe op f 463 en Hunter Douglas f 1,40 op f 63. De obligatiemarkt kalfde in de loop van de dag af.

Lokaal

Op de lokale markt ging aannemer HBG f 2 verder omhoog naar f 118. Geveke Electronics steeg f 3 naar f 129,50, Geveke Handel f 1,40 naar f 36,40, terwijl ook fondsen als Aalberts, Koppelpoort en Leidsche Wol het vrij goed deden.

Op de parallelmarkt ging Docdata eerst f 2,10 omhoog naar f 70,30, maar het slot kwam op onveranderd f 68,20. Simac werd f 1 duurder op f 26. Berghuizer Papier moest f 2,20 prijsgeven op f 70,80 en Furigas ondanks een aangekondigd hoger bod f 1 op f 25.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op - -1987 om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 30.350-ƒ 30.850, vorige ƒ 30.150-ƒ 30.650 ; bewerkt verkoop ƒ 32.450, vorige ƒ 32.250 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 485-ƒ 555, vorige ƒ 480-ƒ 550; bewerkt verkoop ƒ 600 laten, vorige ƒ 590 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,03	2,15
Brits pond	3,20	3,50
Belg. frank (100)	5,27	5,57
Duitse mark (100)	110,75	114,75
It. lire (10.000)	14,70	16,70
Port. esc. (100)	1,30	1,70
Can. dollar	1,51	1,63
Franse fr. (100)	32,50	35,50
Zwits. fr. (100)	134,00	138,50
Zweedse kr. (100)	31,00	34,00
Noorse kr. (100)	29,50	32,50
Deense kr. (100)	28,50	31,50
Oost.schill (100)	15,82	16,32
Spaanse pes (100)	1,53	1,78
Griekse dr. (100)	1,35	1,75
Finse mark (100)	45,00	48,00
Joeg. dinar (100)	0,20	0,45
Iers pond	2,88	3,18

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,09275-09525
Brits pond	3,3435-3485
Duitse mark	112,67-2,72
Franse frank	33,845-895
Belg. frank	5,4345-4395
Zwits. frank	135,875-5,925
Japanse yen	138,74-138,84
Ital. lire	15,555-605
Zweedse kroon	32,33-2,38
Deense kroon	29,665-715
Noorse kroon	30,655-705
Canad. dollar	1,57125-57375
Oost. schill	16,0250-0350
Iers pond	3,0150-0250
Spaanse pes	1,6430-6530
Gr. drachme	1,440-1,540
Austr.dollar	1,4675-4775
Hongk.dollar	26,75-27,00
Nieuwz.dollar	1,2300-2400
Antill.gulden	1,1575-1875
Surin. gulden	1,1575-1975
Saoedi rial	55,75-56,00
Ecu gulden	2,3365-3415

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	314,9	315,8
alg.-lokaal	286,3	286,9
internationals	345,9	347,0
industrie	268,6	269,3
scheep/luchtv.	228,9	224,3
banken	350,4	350,0
verzekering	632,5	629,1
handel	371,3	380,6
cbs obl.index	114,4	114,1
rend. staatsl.	6,39	6,42
waarvan 3-5 jr	6,19	6,21
waarvan 5-8 jr	6,44	6,48
waarv.5 langst	6,52	6,57
rend. bng-len.	6,77	6,76
rend. banklen.	6,27	6,30
rend. pandbr.	6,20	6,20

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 165,80-166,80 (165,80)
Kon. Olie 282,50-285,00 gl (283,10)
Philips 55,30-55,60 (55,40)
Unilever 139,60-140,30 (139,40)
KLM 53,30-54,00 gl (53,40)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2515.15	1059.27	201.04	934.12
Hoogst	2537.15	1067.31	201.87	941.43
Laagst	2489.32	1050.18	198.79	924.88
Slot	2519.77	1058.09	200.39	934.43
Winst/verlies	+25.83	+1.71	-0.65	+5.63

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	95,80	95,80
Ahold	106,30	106,40
Akzo	163,20	165,80
A.B.N.	491,50	490,50
Alrenta	148,50	148,50
Amev	66,40	66,90
Amro-Bank	82,50	83,30
Ass. R'dam	122,00	121,00
Bols	157,50	157,50
Borsumij W.	116,00	115,50
Bührm.Tet.	55,60	55,70
C.S.M.cert.	64,70	64,00
Dordtsche P.	253,30	252,50
Elsevier	53,80	52,90
Fokker	54,30	54,10
Gist-Broc. c.	50,30	50,50
Heineken	188,80	189,00
Hoogovens	43,40	45,00
Hunter Dougl.	61,60	63,60
Int.Müller	68,00	67,60
KLM	52,30	53,40
Kluwer	414,00	439,00
Kon.Ned.Pap.	163,50	164,00
Kon. Olie	282,20	283,10
Nat. Nederl.	78,40	77,30
N.M.B.	173,50	172,00
Nedlloyd Gr.	167,50	159,00
Nijv. Cate	125,50	125,50
Océ-v.d.Gr.	460,00	463,00
Ommeren Van	37,80	37,70
Pakhoed Hold.	80,30	80,50
Philips	56,30	55,40
Robeco	108,50	109,20
Rodamco	141,40	141,50
Rolinco	100,40	101,20
Rorento	52,20	52,10
Stork VMF	25,40	26,00
Unilever	138,70	139,40
Ver.Bezit VNU	90,00	90,00
Wessanen	86,00	85,90

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	23,00	24,00
ACF-Holding	63,00	63,50
Ahrend Gr. c	117,00	115,80
Alg.Bank.Ned	48,60	48,50
Asd Opt. Tr.	39,00	39,20
Asd Rubber	10,70	10,60
Amst.Rijtuig	680,00	680,00
Ant. Verff.	280,00	-
Audet	169,50	170,00
Aut.Ind.R'dam	85,00	85,00
BAM-Holding	120,50	120,50
Batenburg	68,30	69,50
Beek, Van	147,00	145,00
Beers' Zonen	218,00	219,00
Begemann	52,80	52,20
Belindo	420,00	420,50
Berkel's P.	13,30	13,80
Blyd.-Will.	30,90	33,50
Boer De, Kon.	160,00	161,00
de Boer Winkelbedr.	62,50	62,60
Boskalis W.	8,55	8,50
Boskalis pr	6,60	6,35
Braat Bouw	473,00	473,00
Burgman-H.	3300,00	3300,00
Calvé-Delft c	910,00	912,00
Calvé pref.c	4460,00	4460,00
Center Parcs	94,50	94,50
Centr.Suiker	63,50	63,40
Ceteco	190,00	186,00
Ceteco cert.	183,50	183,80
Chamotte Unie	14,20	14,20
Cindu-Key	67,00	67,50
Claimindo	425,00	422,00
Cred.LBN	70,00	69,50
Datex Hold.	33,40	36,30
Desseaux	170,00	169,00
Dordtsche pr.	247,50	249,00
Dorp-Groep	398,00	397,00
Econosto	134,80	135,00
EMBA	875,00b	890,00
Enraf-N.c.	42,60	42,90
Eriks hold.	260,50	264,00
Frans Maas c.	26,70	26,50
Furness	34,80	34,80
Gamma Holding	64,50	62,00b
Gamma pref	6,10	6,10
Gerofabriek	109,00	109,00
Geveke El.	126,50	129,50
Geveke T.H.	35,00	36,40
Giessen-de N.	108,00	110,00
Goudsmit Ed.	188,00	193,50
Grasso's Kon.	103,50	103,00
Grolsche B. c	94,00	94,00
GTI-Holding	120,50	119,50
Hagemeyer	83,30	82,50
H.B.G.	116,00	118,00
HCS Techn	16,70	16,90
Hein Hold	166,00	165,50
Hoek's Mach.	152,00	152,00
Holdoh Hout	450,00	448,00
Holec	21,60	21,70e
H.A.L. Tr. b	847,00	841,00
Holl.Am.Line	870,00	863,00
Heineken Hld	166,00	165,50
Holl.Sea S.	3,20	3,23
Holl. Kloos	350,00	350,00
Hoop en Co	16,50	16,50
Hunter D.pr.	3,80	-
ICA Holding	28,00	30,00
IGB Holding	28,10	28,10
IHC Caland	22,00	22,50
Industr. My	152,60	153,00
Ing.Bur.Kondor	411,00	415,00
Kas-Ass.	52,20	52,50
Kempen & Beg.	230,00	231,00
Kempen Holding	23,00	23,20
Klene's Suik.	1050,00	1055,00
KBB	115,00e	116,00b
KBB (cert.)	95,00	95,20
Kon.Sphinx	53,80	54,00
Koppelpoort H.	250,00	250,00
Krasnapolsky	118,50	122,00
Landre & Gl.	420,00	420,00
Leidsche Wol	78,50	80,00
Macintosh C.	80,00	82,00
Maxwell Petr.	635,00	635,00
Medicopharma	67,50	70,00
Meneba	60,50	60,50
MHV Amsterdam	8,30	8,30
Moeara Enim	1150,00	1145,00
M.Enim OB-cert	15200,00	15300,00
Moolen en Co	47,50	46,70
Mulder Bosk.	44,50	44,50
Multihouse	18,00	17,60
Mynbouwk. W.	530,00	540,00
Naeff	215,00	-
NAGRON	43,00	43,50
NIB	590,00	592,00
NBM Bouw	10,80	10,70
NEDAP	310,00	306,00
Ned.Part.Mij	29,50	29,50
Ned.Springst.	14000,00	14100,00
Norit	361,00	362,70
Nutricia	240,00	240,00
Orco Bank c.	94,50	93,00
OTRA	369,00	367,50
Palthe	94,00	94,00
Polynorm	111,50	111,50
Pont. Kon.	145,00	145,00
Porcel. Fles	121,00	121,00
Pronam	129,00	129,00
Proost en Br.	42,80	42,40
Ravast	52,00	51,70
Reesink	55,10	55,30
Riva	59,50	59,20
Riva (cert.)	58,50	58,50
Samas Groep	58,00	59,50
Sanders Beh.	373,00	370,00
Sarakreek	34,20	34,20
Schuitema	1030,00	1045,00
Schuttersv.	99,00	99,00
Smit Intern.	23,50	22,70
St.Bankiers c.	38,30	38,50
Telegraaf De	319,50	317,00
Text.Twenthe	142,00	140,00
Tulip Comp.	52,00	51,50
Tw.Kabel Hold	78,50	78,50
Tw. en Gudde	99,50	99,60
Ubbink	265,00	262,00
Ver.Glasfabr.	156,50	157,00
Verto	33,50	33,50
Volker Stev.	25,00	25,00
Vredestein	31,00	30,80
VRG Gem.Bez.	125,20	125,20
Wegener's	117,50	117,00
Westhaven Asd	244,00	244,00
Wolters Samsom	125,00	128,00
Wyers	51,20	51,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	360,00	361,00
ABN Beleg.f.	57,70	57,90
Alg.Fondsenb.	260,00	260,00
America Fund	305,50	307,00
Amro Neth.F.	70,70	70,90
Amro Eur.F.	74,20	73,90
Amvabel	111,40	111,70
Bemco Austr.	93,00	91,00
Bever Belegg.	34,50	34,10
BOGAMIJ	129,50	129,20
Chemical Fund	16,00	16,00
DP Am. Gr.F.	27,00	26,90
Dp Energy.Res.	40,00	40,00
Eng-Holl.B.T.1	1100,00	1100,00
Equity Mort.F.	56,50	56,10
Eurinvest(1)	65,10	65,00b
Eur.Ass. Tr.	7,70	7,70
EurGrFund	53,20	53,20
Hend.Eur.Gr.F.	203,00	202,50
Henderson Spirit	82,00	81,40
Holland Fund	67,00	66,80
Holl.Obl.Fonds	127,40	127,50
Holl.Pac.F.	86,70	87,20
Interbonds	548,00	548,00
Intereffekt	30,60	31,00
Japan Fund	39,00	39,00
MK Int.Vent.	69,80	69,80
Nat.Res.Fund	1430,00	1460,00
NMB Dutch Fund	36,80	36,80
Obam, Belegg.	206,00	207,40
OrcoAust.M.F.	10,60	10,60
Orcur.Ned.p.	42,50	42,40
Rentalent Bel.	1263,70	1263,00
Rentotaal NV	29,00	28,60
Rolinco cum.p	103,20	103,20
Sci.Tech	18,20	18,10
Technology F.	27,50	27,50
Tokyo Pac. H.	179,70	181,00
Trans Eur.F.	71,00	71,00
Transpac.F.	444,00	460,00
Uni-Invest	155,00	153,50
Unico Inv.F.	82,50	81,80
Unifonds	32,70	32,70
Venture F.N.	50,00	50,80
VIB NV	80,00	80,10
WBO Int.	85,40	85,80
Wereldhave NV	194,00	194,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,20	107,20
3½ EngWarL	37,50	37,80
7¾ EIB 72	99,60	99,70
5¾ EIB 65	99,10	99,10
4 Norsk Hyd37	95,00	-
6¼ Rothmans	123,00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	45,00	45,00
Amer. Brands	49,00	49,00
Amer. Expres	33,80	35,75
Amer. Motors	4,40	4,30
Am.Tel.& Tel.	30,60	31,50
Ameritech	83,20	85,00
Amprovest Cap.	135,00	135,00
Amprovest Inc.	235,00	235,00
ASARCO	30,20	30,40
Atl. Richf.	93,00	93,00
BAT Industr.	6,35	6,35
Bell Atlantic	65,50	66,40
BellCanEnterpr	41,50	41,40
Bell Res.Adlr	5,20	5,50
Bell South	37,80	38,40
Bethl. Steel	17,20	17,50
Boeing Comp.	47,00	52,20
Chevron Corp.	59,40	59,80
Chrysler	39,50	38,50
Citicorp.	60,00d	61,00
Colgate-Palm.	49,00	50,30
Control Data	26,50	26,40
Dow Chemical	87,50	88,00
Du Pont	125,75	124,60
Eastman Kodak	87,70	88,40
Elders IXL	5,30	-
Exxon Corp.	92,70	91,90
First PacInt	2,50	-
Fluor Corp.	18,80	18,90
Ford Motor	103,90	102,50d
Gen. Electric	56,75	57,30
Gen. Motors	86,60	86,50
Gillette	41,00	42,00d
Honeywell	82,20	82,00
Int.Bus.Mach.	160,40	162,75
Intern.Flavor	52,00	51,60
Intern. Paper	46,00	46,20
ITT Corp.	62,40	62,80
Litton Ind.	99,00	101,00
Lockheed	55,90	55,30
LTV Corp.	4,70	4,60
Minnesota Mining	71,00	72,00
Mobil Oil	51,50	51,50
News Corp Aus$	20,50	20,80
N.Am.Phill.	42,90	43,65
Nynex	67,20	68,00
Occ.Petr.Corp	37,30	37,20
Pac. Telesis	25,40	25,30
Pepsico	38,75	39,00
Philip Morris C.	95,75	96,00
Phill. Petr.	16,75d	16,40
Polaroid	33,30	32,60
Quaker Oats	51,00	51,00
RJR Nabisco	59,00	59,00
Saralee	44,30	43,50
Schlumberger	47,10	47,60
Sears Roebuck	52,00	51,80
Southw. Bell	35,50	36,30
Suzuki (yen)	640,00	660,00
Tandy Corp.	44,00	44,50
Texaco	46,80	47,10
Texas Instr.	60,00	60,40
Union Carbide	27,30	28,80
Union Pacific	83,00	82,00
Unisys	128,50	130,00
USX Corp	36,20	37,00
US West	49,90	50,80
Warner Lamb.	76,00	76,60
Westinghouse	65,00	66,00
Woolworth	56,50	56,75d
Xerox Corp.	74,20	74,80

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	53,00	54,00
Am. Home Prod.	177,00	177,00
Am. Motors	9,00a	8,00
ATT Nedam	63,00	64,00
ASARCO Inc.	35,00	-
Atl. Richf.	189,00	190,00
Boeing Corp.	97,00	102,00
Can. Pacific	43,50	43,00
Chevron Corp.	119,00	119,00
Chrysler	82,80	82,50
Citicorp.	124,50	125,00
Colgate-Palm.	103,00	104,00
Control Data	58,60	56,00
Dow Chemical	180,00	181,00
Eastman Kodak	180,00	181,00
Exxon Corp.	191,50	191,00
Fluor Corp.	38,00	38,00
Gen. Electric	231,50	234,50
Gen. Motors	177,00	177,50
Gillette	85,50	88,00
Goodyear	144,50	144,00
Inco	38,50	38,00
I.B.M.	336,50	331,00
Int. Flavors	105,50	109,00
ITT Corp.	128,00	129,00
Kraft Inc	121,00	120,00
Kroger	80,00	79,00
Lockheed	116,00	115,00
Merck & Co.	369,50	384,00
Minn. Min.	146,00	148,00
N.Am.Philips	92,50	93,00
Pepsi Co.	78,00	78,50
Philip Morris C.	200,00	203,00
Phill. Petr.	32,00	31,50
Polaroid	65,20	65,20
Procter & G.	190,00	190,00
Quaker Oats	105,00	105,00
Schlumberger	97,00	98,50
Sears Roebuck	106,00	106,00
Shell Canada	71,50	69,20
Tandy Corp.	90,00	90,00
Texas Instr.	370,00	370,00
Union Pacific	172,00	172,00
Unisys Corp	264,00	268,00
USX Corp	73,50	75,50
Varity Corp	5,20	5,50
Westinghouse	133,00	133,50
Woolworth	118,00	116,50
Xerox Corp.	150,00	150,00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

Deutsche B.	628,00	640,00
Dresdner B.	329,00	334,00
Hitachi (500)	950,00	950,00
Hoechst	322,00	324,00
Mits.El.(500)	500,00	500,00
Nestle	10000,00	-
Siemens	674,00	672,00

Warrants

Akzo	57,50	60,50
AMRO warr.	23,50	22,80
Asia Pac Gr F.	4,70	4,65
Bever Bel.	2,90	2,90
Bogamij	23,00	24,00
Falcons Sec.	22,10	22,60
Honda motor co.	1150,00	1195,00
K.L.M. B	475,00	480,00
K.L.M. 85-92	271,00	280,00
MK Int. Vent.	10,00	9,50
Nat.Nederl. 76	2970,00	2970,00
Nat.Nederl. 78	2590,00	2590,00
Philips Gem.B	48,30	45,00
Philips 85-89	300,00	293,00
St.Bankiers a	12,60	12,30
St.Bankiers b	11,10	11,40

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	105.25	104.60
11⅞ Aegon84	104.00	104.00
Aegon warr	16.10	16.00
10½ ABN 87	101.75	101.75
13Amev 85	99.75	99.75
13Amev 85	99.30	99.75
10 Amev85	105.00	105.10
11 Amev 86	103.00	103.00
14¼Amro87	102.50	103.00
13 Amro-Bank82	108.00	108.00
10¾ Amro 83	102.50	102.50
10½ Amro 86	102.00	102.00
10 Amro 87	101.00	101.00
5¾ Amro 86	98.50	98.50
Amro Bank wr	47.00	47.00
Amro zw 86	77.50	77.50
9 BMH ecu 85-92	103.00	103.00
7 BMH 87	96.85	96.85
11 CC Rabo83	106.00	106.00
9 CCRabo 85	105.50	105.50
7 CCRabo 84	108.00	108.00
11 DSM 84	104.00	104.00
10⅛EEG-ecu 84	103.60	103.60
9¾EIB-ecu 85	108.50	108.10
12½ HlAirl.F	95.70	95.70
12¼HlAirl.F	103.50	103.50
HollAirl.warr.	46.20	46.20
12 NIB(A)85-90	102.00	102.00
12 NIB(B) 85-90	108.00	108.00
11¼ NGU 83	107.00	107.00
11¼ NGU 84	104.00	104.00
10 NGU 83	105.00	105.00
NGU warrant	2.50	2.50
2¼ NMB 86	84.70	84.70
NMB warrants	29.00	28.50
8¾ Phil. 86	99.00	99.00
6¾ Phil.83	96.40	96.60
14¼Un.Becumy 86	101.90	101.90
12¼ Unil.	101.50b	102.00b
4¾ Akzo 69	222.00	225.00
5½ Amro 69	360.00	-
5¾ Gist 69	540.00	540.00
5¼ Hoog.68	102.70	-

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	17,00e	21,00e
Bredero cert.	9,00	10,00
Bredero warr.	2,00b	4,30
11 Bredero	8,50	9,00
Breev. aand.	4,20	4,00
Breev. cert.	2,50	2,50
Rademakers	33,00	33,00
RSV. cert	3,50	3,60e
7⅛ RSV 69	44,00	44,00

Parallelmarkt

Alanheri	15,40	15,60
Crown v.G.	100,50	100,50
De Drie Electr.	28,20	28,00
Dentex Groep	25,20	25,20
Dico Intern.	85,80	84,50
DOCdata	68,20	68,20
Geld.Pap.c.	99,90	100,20
Gouda Vuurv c	75,50	76,00e
Hes Beheer	271,00	273,00
Infotheek Gr	17,80	17,60
Inv. Mij Ned.	70,50	69,80
Kuehne+Heitz	21,00	21,00
Melle	268,50	271,00
Pie Med.	15,30	15,10
Text Lite	10,90	11,30
Verkade Kon.	183,00	183,00

OPTIEBEURS

akzo	c	okt	160.00	349	11.20	12.80
akzo	c	okt	170.00	671	6.80	7.80
akzo	c	okt	180.00	551	3.50	4.70
akzo	c	jan	180.00	262	7.30	7.90
akzo	p	okt	140.00	162	1.20	1.10
akzo	p	okt	160.00	234	5.20b	4.10
akzo	p	jan	160.00	192	7.80	7.40
els	c	okt	54.00	343	4.50	4.00
els	c	okt	56.00	189	3.20	2.90
els	c	okt	60.00	228	2.60	1.80
els	p	okt	52.00	265	2.60	3.30
els	p	okt	54.00	371	3.80	4.20
goud	c	aug	440.00	270	19.00	19.50
goud	c	nov	460.00	208	20.50	22.00
hoog	c	okt	45.00	218	3.10	3.80
hoog	p	okt	40.00	254	2.20	1.80
klm	c	okt	45.00	199	7.50a	8.50
klm	c	okt	50.00	257	4.20	4.50
klm	c	okt	55.00	544	2.30	2.50
klm	c	okt	60.00	170	1.00	1.20
klm	p	okt	50.00	269	2.20	1.80
klm	p	jan	50.00	670	3.20	3.20
knp	c	okt	160.00	161	11.50	11.50
nedl	c	okt	160.00	284	15.00	10.20
nedl	c	okt	170.00	368	10.00	6.90
nedl	c	okt	180.00	181	6.50	3.50
nedl	p	okt	140.00	252	3.00	3.50
nedl	p	okt	150.00	340	5.20	6.50
nedl	p	okt	160.00	286	8.30	11.50
nla	c	feb	135.00	500	1.20a	0.80b
nls	p	aug	112.50	750	0.50a	0.20
nls	p	feb	112.50	750	1.60a	1.80
natn	c	okt	75.00	177	5.60a	5.30
natn	c	okt	80.00	243	3.40	3.00
phil	c	okt	50.00	932	8.00	6.80
phil	c	okt	55.00	1858	4.60	3.70
phil	c	jan	55.00	761	6.10	5.40
phil	c	jan	60.00	1149	3.70	3.10
phil	c	apr	60.00	187	4.60	4.40
phil	c	o91	55.00	672	13.50	12.80
phil	p	okt	50.00	547	1.00	1.20
phil	p	okt	55.00	2245	2.40	2.70
olie	c	okt	280.00	816	9.60	11.00
olie	c	okt	290.00	645	6.50	7.00
olie	c	okt	300.00	689	4.00	4.40
olie	p	okt	270.00	352	5.00	4.50
olie	p	okt	280.00	264	9.60	9.00
unil	c	okt	144.00	231	4.10	4.90

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 Binnenkant, buitenkant. Zes delige serie over opgroeien en opvoeden. Afl. 4: Tekenen, schilderen en boetseren.
15.00 Seabert. Tekenfilm.
15.10 Ghostbusters. Tekenfilm. Afl.: De Ondergang.
15.35 Club Veronica Clips. Muziekprogramma met o.a. de Clip van de Maand.
16.15 Rambo. Tekenfilm. Afl.: Memphisto's Magie.
16.40 Only one to Earth. Achtdelige serie over milieu en ontwikkeling. Vandaag: Organische boerderij.
17.05 Family Ties. Amerikaanse serie. Afl.: Kus mij nou niet. Skippy is ontzettend verliefd op Jane, maar hij weet zich met zijn houding geen raad. Alex doet zijn verlegen vriend wel even voor hoe hij Jane in moet palmen. Jane heeft daar absoluut geen bezwaar tegen.
17.30 Journaal
17.40 Veronica Sport
18.15 Starsky and Hutch. Amerikaanse serie met David Soul en Paul Michael Glaser. Afl.: De Gijzelaars. Gangsters ontvoeren de zwangere vrouw van Tom Cole om hem te dwingen mee te helpen bij een overval. Starsky en Hutch leveren een gevecht tegen de klok om haar leven veilig te stellen.
19.00 Countdown Classics. Terug in de tijd met Countdown.
20.00 Journaal. (TT)
20.28 Managers voor De Derde Wereld. Een film van Pum.
20.33 The Master. Serie met Lee van Cleef en Timothy van Patten. Afl.: Gijzelaars. De Master en Max werken nauwgezet samen met een geheime agent in hun poging het leven van de dochter van de senator te redden die ontvoerd is door een terroristenorganisatie.
21.27 Nieuwslijn. Actualiteitenmagazine.
22.02 The world according to Garp. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van George Roy Hill met o.a. Robin Williams, Mary Beth Hurt, Glenn Close en John Lithgow. De zelfbewuste verpleegster, Jenny Fields, die niets van mannen en wellust wil weten, krijgt op zeer ongebruikelijke wijze een zoon, die zij T.S. Garp noemt. Als Garp volwassen is wordt hij schrijver. Zijn eerste roman heeft geen succes, maar hij wint wel het meisje Helen mee. Ze trouwen en krijgen twee kinderen. Zijn moeder is inmiddels woordvoerster van een fanatieke vrouwengroepering.
00.15 Journaal
00.20 -00.25 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 ■ Laurel & Hardy. Serie slapsticks. Vandaag: Pack un your troubles, film uit 1932.
16.30 De ontembare feeks. Russische film van V. Alenikov. Petrov en Vasechkin zijn verliefd op hetzelfde meisje, de mooiste van de klas. Wat ze moeten doen om haar hart te veroveren zoeken ze op in beroemde liefdesromans.
17.00 -17.30 De Charlie Brown & Snoopy Show. Tekenfilm. Vanmiddag: Peppermint Patty op glad ijs.
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat
19.00 Journaal
19.12 Van gewest tot gewest. Regionaal magazine.
20.00 De weide. Natuurfilmserie. Deel 1: Planten en dieren.
20.20 Onder de leden. Tv-film naar het gelijknamige toneelstuk van Shireen Strooker en Guus van Waveren. 'Onder de leden' gaat over mensen die in aanraking komen met AIDS. Niet het ziektebeeld is het thema, maar de reacties van familie, vrienden, hulpverleners en artsen op het feit dat iemand in hun directe nabijheid die ziekte heeft (TT)
21.20 Piano - Masterclass Gyorgy Sebok. De Amerikaans-Hongaarse pianist en pedagoog Gyorgy Sebok leidde een masterclass, waarvan vanavond Ellen Corver in het centrum staat. 1. Sonate in C gr.t., no.60, Haydn., 2. L'Isle joyeuse, Debussy
22.00 Studio Sport
22.30 Journaal
22.45 -22.50 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.45 ARD-Ratgeber. Foto als Hobby: Der Umgang mit dem Foto. (2)
10.00 Heute
10.03 Die Chance seines Lebens. Amerikaanse speelfilm. (herh.)(TT)
11.45 Umschau
12.10 Monitor
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 ●● Teletekst-overzicht
14.55 ■ Fury. Die Abenteuer eines Pferdes. Engelse serie met Bobby Diamond, Peter Graves, William Fawcett, e.a. Afl.: Der Streit.
15.20 Unternehmen Arche Noah. Natuurserie. Afl.: Von Jagern und Raubern.
15.50 Nieuws
16.00 Auf der Suche nach der Welt von Morgen. Datensicherheit. Reportage.
16.45 Moskito. Magazine voor scholieren.
17.30 Die Trickfilmschau. Tekenfilms. 1. Floh ohne Heimat. 2. Sancho und Pancho.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Actualiteiten.



18.14 Ruhe im Saale. Afl.: Schwindel, Schweine, starke Männer.
18.40 Indonesien. Ein Paradies für Tiere. Natuurserie. Vandaag: Die Drachen von Komodo.
19.00 Nur keine Hemmungen. Schaaraden mit Michael Schanze.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws. (TT)
20.15 Indras Rache
Tv-film van Roger Boussinot, Jean Delannoy en Gilbert Prouteau. Met: Michael Duschaussoy, Michel Creton, Fiona Gelin, e.a. Er ontploft een bom in het Parijse hoofdbureau van politie, waarbij commissaris Cabaille omkomt. Zijn collega Gaborit komt via een farmaceutische industrie in Monaco een excentrieke kunstenaar, Indra, op het spoor. Deze laat hem een brief bezorgen, die leidt tot de ontdekking van een massagraf....
22.10 Dagthema's. Actualiteiten.
22.40 Heut'abend.... Talkshow met Joachim Fuchsberger. Gast: Dr. Dieter Kronzucker.
23.25 Einsatz in Manhattan. (Kojak). Amerikaanse politieserie met Telly Savalas, Dan Frazer, Kevin Dobson, e.a. Afl.: Die Versuchung. (herh.)
00.10 Nieuws
00.15 -00.20 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkamp.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 ●● Teletekst-overzicht
14.25 Programma-overzicht
14.30 Heute
14.35 Mein Name ist Hase. Tekenfilmserie.
15.00 Pippi Langstrumpf. Kinderserie naar een vertelling van Astrid Lindgren. Met: Inger Nilsson, Pär Sundberg en Maria Persson. Afl.: Mit Pippi auf der Walz.
15.30 Ferienexpress. Tips, amusement en spanning. Presentatie: Monica, Benny en Gustav Sommer.
16.05 Die Höhlenkinder. Jeugdserie naar de roman van Alois Th.Sonnleitner. Met: Kim Rossi, Veronica Logan, Alessandro Haber, e.a. Afl.6: Lapadu.
16.30 Morgen schon. Jeugdserie. Afl.: Wut im Bauch. (herh.)
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Ich heirate eine Familie... Serie. Met: Peter Weck, Thekla Carola Wied, Julia Biedermann, e.a. Afl.: Heimlichkeiten.
18.20 Heute-Schlagzeilen. En Lottotrekking.
18.55 Lottotrekking
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● Don Giovanni. Opera in 2 actes van Mozart, uitgevoerd door de Wiener Philharmoniker o.l.v. Herbert von Karajan. Met: Samuel Ramey, Anna Tomowa-Sintow, Gosta Winbergh, e.a. Tv-regie Michael Hame en Claus Viller. (21.20-21.40 Heute-journal)
23.20 Die tolldreisten Streiche des Marchese del Grillo.
(Il Marchese del Grillo). Italiaanse speelfilm uit 1981 van Mario Monicelli. Met: Alberto Sordi, Caroline Berg, Elenea Daskowa Valenzano, e.a. Onofrio, een markies is tot de adelstand verheven. Daar gedraagt hij zich niet naar, hij heeft het meer op plezier voorzien. Op kroegentocht ontmoet hij de kolenhandelaar Gasperino die zijn evenbeeld is. De posities worden geruild. De paus heeft ondertussen bevel gegeven Onofrio op te hangen.
01.30 Heute

Duitsland 3/WDF

18.05 Teletekst-overzicht
18.30 Überraschende Tage. Ferien auf der grünen Insel. Serie. Afl.: Unglaubliche Geschichte.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws met weerbericht
20.15 Ich stelle mich... Hans-Jürgen Wischnewski, ex-minister.
21.45 Freizeit und Fitness. Vrijetijdsmagazine.
22.30 Die Liebe einer Frau
(L'amour d'une femme). Franse speelfilm uit 1954 van Jean Grémillon. Met: Micheline Presle, Massimo Girotti, Gaby Morley, e.a. De jonge arts Marie Prieur neemt een huisartenpraktijk op een klein Bretons eiland over. Het leven daar is haar vreemd en de bewoners zien in haar aanvankelijk geen waardige opvolger van haar voorganger, een man. Maar dankzij haar bekwaamheid en vriendelijkheid wint zij hun vertrouwen. Ze laat zelfs een potentiële echtgenoot voor haar werk schieten.
00.20 Laatste nieuws



● *DAVID SOUL en PAUL MICHAEL GLASER als Starsky en Hutch in de gelijknamige serie - Nederland 1, 18.15 uur.*

Duitsland 3/SWF

16.00 Abenteurer der Lüfte
(The sky's the limit). Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Tom Leetch. Met: Pat O'Brien, LLoyd Nolan, e.a. Abner Therman, bijgenaamd nr 3, is weinig enthousiast, wanneer zijn vader, Therman nr.2, hem op een dag van school komt afhalen. Die heeft nooit tijd voor hem, en daarom moet Abner de vakantie maar doorbrengen bij Therman nr.3, zijn opa. Gelukkig kunnen die twee wel goed met elkaar op schieten.
17.30 Rendez-vous. Manger tradition et evolution. Documentaire over de tradities en evolutie van onze voeding.
18.00 Sesamstraat
18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... Der Schreihals.
18.31 Sie kam aus dem All. Dertiendelige Tsjechoslowaakse serie. Afl.5: Das Bankett.
18.58 Schlagzeilen
19.00 Abendschau Blich ins Land
19.26 Het Zandmannetje
19.30 Schlaglicht
20.15 ■ Alle meine Tieren. Serie. Met: Gustav Knuth, Tilly Lauenstein, Volker Lechtenbrink. Afl.7: Der Verdacht.
21.00 Neues um Neun
21.15 Ein Tag in...Rheinland-Pfalz
22.00 Output. Documentaire over de Pfaff stichting.
22.15 ■ Wie ich den Krieg verlor
(Come perso la guerra). Italiaanse speelfilm uit 1947 van Carlo Borghesio. Met: Erminio Macario, Vera Carmi, Nando Bruno, e.a. Italië 1947: Leo wil na zijn diensttijd eigenlijk geen helm meer op, maar komt toch later wordt hij opgeroepen voor de oorlog in Abbesinië. Door zijn stuntelige houding raakt hij van het ene avontuur in het andere, maar Leo lijkt zich in alle ontzettende situaties te kunnen redden.
23.25 Laatste nieuws

België/TV 1

16.00 -17.35 ■ Min of meer
Belgische speelfilm uit 1955 van Edith Kiel. Met Charles Janssens, Co Flower, Jan Cammans, e.a. De Burgemeester en de pastoor van het dorp Kontraregem zitten elkaar voortdurend in de haren. Maar de toestand wordt slechter wanneer bekend wordt dat jonge verliefden elkaar ontmoeten in de poort van de schoenmakerij. De schoenmaker Frans Nagel wordt de dupe van hun geruzie. Bovendien komt er nog iets bij: hij wordt met het kind van zijn schoonzuster opgezadeld. De dorpelingen beginnen te roddelen en vinden dat Frans moet hertrouwen.
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Kinderserie. Afl.:64. (herh.)
18.05 Plons, de gekke kikker. Afl.: Plons en de wielrenner. (herh.)
18.10 Nils Holgersson. Duitse animatieserie naar het boek van Selma Lagerlöff. Afl.: De boze zusters.
18.35 De terugkeer van de antilope. (The return of the antelope). Dertiendelige Engelse serie van Eugene Ferguson. Met: John Brandwell, Gail Harrison, John Quentin e.a. Afl. 8: Een moedige daad.
19.00 Dikkie's Clippies
19.05 ■ Comedy Capers. Serie slapsticks. Afl.: Spreek zelf, John (Speak for yourself, John). Met Snub Pollard.
19.15 Leven...en laten leven. Marjolein Bastin, bekende tekenares van natuurtaferelen. Presentatie: Gil Claes. (TT)
19.40 Paardenkoersen. Mededelingen en een programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.15 Fawlty Towers. Twaalfdelige Engelse comedyserie van Bob Spiers. Met: John Cleese, Prunella Scales, Andrew Sachs e.a. Afl.7 (Herh.) Basil speelt weer eens de moraalridder. Hij vermoedt dat één van zijn gasten een meisje heeft uitgenodigd op zijn kamer...
20.40 Goede Zaken
(Gute Geschäfte). Tv-spel van Herbert Fuchs naar een toneelstuk van Hans Schubert. Met: Johannes Schauer, Rudolf Strobl, Ulli Fessl, e.a. Gottfried Huber, een kleine bediende bij de boekhouding van een groot zoetwarenbedrijf, is hopeloos verliefd op de rijke Gaby. Hij reist haar overal achterna om maar in haar nabijheid te zijn en bekostigt die reisjes met geld dat hij via een sluw verduisteringssysteem van zijn firma steelt...
22.20 25 jaar Openbaar Kunstbezit Vlaanderen. Overzicht aan de hand van fragmenten en getuigenissen met ter afronding een toekomstgerichte evaluatie.
23.05 Loterijtrekking
23.10 -23.30 Nieuws. Met aansl.: Coda: Jonge sla, van Rutger Kopland.

België/TV 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

18.00 Vacaturebank
18.15 L'écran des vacances. Met om:
18.15 The Trolkins
18.40 Dokter Snuggles
18.45 Gil en Julie
18.50 Snorky
19.00 Journaal
19.03 Ce soir. Regionaal journaal.
19.30 Journaal
20.00 Le Christ c'est arrêté à Eboli. Vierdelige serie van Francesco Rosi naar de roman van Carlo Levi. Met: Gian Maria Volonte, Paolo Bonacelli, Alain Cuny e.a. Afl.: 3. Na een jaar is Carlo Levi tot de kleine gemeenschap in Gagliano gaan behoren. Ondanks het verbod van de autoriteiten helpt hij de boeren.
20.55 L'oeil des autres. Serie buitenlandse reportages. Afl.1: Japan: Khun Sa, le roi de l'opium. Presentatie: Jacques Vierendeels.
21.55 King's Sisters. Serie reportages over de toernee van deze Engelse zanggroep. Afl.5: Italië.
22.25 Laatste nieuws
22.55 -23.05 Informations. Réflexion et interrogations laïques.

België/RTBF 2

19.00 La pensée et les hommes. Filosofisch magazine. Vandaag: Sex en de dood, interview met de professor Jacques Ruffie.
19.30 -20.00 Journaal. Met simultaanvertaling in gebarentaal.

SSVC

13.00 The giddy game show. Quizprogramma.
13.10 The Kwicky Koala Show. Tekenfilmserie.
13.30 Pets in particular. Informatief programma over het houden van huisdieren.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.35 Instant German
14.35 Plants for free. Informatief programma over planten.
15.00 Take the high road. Tv-serie.
15.25 BFG Teletext
16.00 Children's SSVC. Kinderprogramma met een afl. van de serie: **Rainbow.**
16.35 Playschool
17.00 Odysseus the greatest hero of them all. Kinderserie.
17.15 Andrew O'Connor's joke machine. Nieuwe serie.
17.25 The ultimate machine. Informatief programma.
17.50 The Flintstones. Tekenfilmserie.
18.15 The roxy. Muziekprogramma met David Jensen.
18.40 Instant German
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Sporting triangles. Sportquiz gepresenteerd door Nick Owen.
19.25 Coronation Street. Tv-serie.
19.50 Highway to heaven. Tv-serie.
20.35 No place like home. Tv-serie.
21.05 The world at war. Afl. 17: June - August 1944.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.40 Nurses. Tv-serie. Afl.: Midwives.
23.20 -23.50 Cricket

SKY Channel

07.30 The DJ Kat wake-up club.
07.35 The DJ Kat show. Gevarieerd amusementsprogramma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes en tv-series. Presentatie: DJ Kat en Linda de Mol.
08.30 ●● Sky Trax met om:
08.30 The Pat Sharp show
09.00 Soul in the city
10.00 Sky Trax from Germany
10.40 New Music
11.35 Heartline
12.35 UK Despatch.
13.10 Top end down under. Documentaire serie.
14.00 Ask Dr. Ruth. Programma over allerlei sexuele problemen.
14.30 City lights. Met Brian Lenehan. Vandaag achtergrondinformatie over de nieuwe film Star Trek IV.
15.00 The Blinkies. Animatie serie.
15.30 The deputy. Westernserie. Afl.: Spoken in silence.
16.00 ●● Sky Trax met om:
16.00 The Pat Sharp Show
16.30 Young, free and single.
17.00 The DJ Kat Show. Amusementsprogramma voor het hele gezin met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
18.00 ■ Dennis. Komische serie Afl.: Mr. Wilson'sgoes to the dentist.
18.30 The new candid camera show. Komische tv-serie met de verborgen camera.
19.00 Nanny and the professor. Komische tv-serie. Afl.: The haunted house.
19.30 Rush. Avonturenserie over de goldrush in Australië in 1860. Afl.: Welcome back Sergeant McKellar.
20.25 ■ Vogues of 1938. Amerikaanse speelfilm uit 1937 van Irving Cummings met o.a. Joan Bennet. Een man wordt geruïneerd door de theatrale uitvindingen van zijn vrouw. Opeens heeft hij het idee om haar coulissen voor een modeshow te gebruiken.
22.25 Shell International Motor Sports 1987
23.30 Roving report. Actualiteiten.
00.00 -01.00 ●● Sky Trax - met David Bowie special.

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma met o.a. The amazing adventures of Morph, Atarah's music, Rainbow en Beany and Cecil.
08.00 Amanda Redington
09.00 Sons and Daughters. Australische tv-serie.
09.30 Madhur Jaffrey's Indian Cookery
10.00 Roland Rat
10.30 Emmerdale Farm. Australische tv-serie.
11.00 The Goodies
11.30 Simon Potter
12.00 Hot Pursuit. Avonturenserie ver een vluchtend echtpaar.
13.30 Tomorrow's World. Laatste nieuwtjes op het gebied van technologie en wetenschap.
14.00 The Goodyear Weather Forecast
14.05 Sons and Daughters. Australische tv-serie.
14.30 Hippo. Kinderprogramma met o.a. Henry's Cat, Rainbow en Take Hart.
15.30 Ghostbusters. Tekenfilmserie.
16.00 The Pepsi Live Show. Met Nino Firetto.
17.00 Countdown. Met Adam Curry.
18.00 Heidi
18.30 The Last Ride of the Dalton Gang
19.00 Busman's Holiday
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 The Living Body. Documentaire over het functioneren van het menselijk lichaam.
20.00 UB 40. Special over deze popgroep.
21.00 Rafferty's Rules. Tv-serie.
22.00 Super Channel News
22.30 Super Sport
23.30 The Goodyear Weather Forecast
23.35 Q.E.D. Wetenschappelijk programma.
00.00 Father Murphy. Avonturenserie.
01.00 Simon Potter
02.00 Amanda Redington
03.00 Eddie Kidd
04.00 The Pepsi Live Show. Met Nino Firetto.
05.00 Countdown. Met Adam Curry.
06.00 The Face

TV 5

16.05 Dernières nouvelles de notre passé. Historische serie over het ontstaan van Zwitserland.
17.05 Suisse Insolite. Reportage over een klein Zwitsers platenla
18.00 Récréation. Jeugdprogram
18.40 Des chiffres et des let Spelprogramma.
19.00 La boîte à rêves. Docum re.
19.25 Dernieres nouvelles de passe. Historische serie.
20.15 Suisse insolite. Reportag
21.46 Jazz Festival
22.00 Journaal
22.30 Continent Francophone. portage uit Franssprekende land

FilmNet

07.00 W.W. and the Dixie Da kings. Muzikale komedie met Reynolds.
09.00 Do not disturb. Komedie Doris Day en Rod Taylor.
11.00 Challenge to whie Fang. en avontuur met Franco Nero en na Lisi.
13.00 Elephant Walk. Melodram Elizabet Taylor en Dana Andrew
15.00 Can you love like a mot Animatiefilm voor jong en oud.
17.00 Alive or preferably Western met Giuliano gemma Sydne Rome.
19.00 The woman in red. Kom met Gene Wilder en Kelly LeBro
21.00 Brass. Thriller met C O'Connor, Lois Nettleton.
23.00 A night in heaven. Romanti drama met Lesley Ann Warren Christopher Atkins.
01.00 1001 Perversions. Night Special.
03.00 The Arena. Aktiefilm met Grier en Lucretia love.
05.00 Moord in extase. Thriller ma Met Joop Doderer en Ron Br steder.

RTL-Plus

15.20 Musicbox. Muzikaal prog ma.
17.20 Gewinn zu Beginn
17.25 Die Springfield Story.
17.54 6 vor 6. RTL Aktuell.
18.00 Jetzt ist Feierabend
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.30 Gustav und ein neuer Gus Tekenfilmserie.
18.35 Brigitte zu besuch bei R plus. Vandaag: mode om zelf te ken.
18.53 7 Vor 7 - die Bilder des Ta Nieuws, sport en weerbericht.
19.22 Karlchen. Der RTümmel Dienst.
19.30 Knight Rider. Avonturens met David Hasselhoff. Afl.: 'K.I.T. Unfall mit Folgen (2).
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Fäuste wie Dynamit
Italo-Western uit 1972. Met o.a. thony Steffen, Fernando Sanc Avonturenfilm over twee vrijbuit die willen proberen op slinkse wijze het bezit te komen van een diam mijn.
22.05 RTL-Spiel
22.10 Die 7-Minuten Nachrichten
22.20 Wer bin ich? Een quiz met p minente gasten over prominenten
22.45 Horoskop
22.55 -23.00 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 De rode draad. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.07 TROS Aktua. 13.20 Het Journalistenforum. 14.05 Klantenservice. 17.08 Tijdsein. 18.45 Vader in het strafkamp. 19.02 Summertime. 20.02 Summertime blues. 21.02 Akkoord. 22.02 NOS-Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07 Non-stop lichte muziek

Radio 2

7.03 Ook Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. (10.30 Nieuwsradio) 11.03 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 Terug in de tijd. 15.03 Nederland Muziekland. 17.03 Hier en nu. 18.03 De wereld zingt Gods lof. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00-07.00 Zie Radio 1

Radio 3

7.03 Ronduit Music-time. 9.03 Muziek motief. 10.03 Gospelsound. 11.03 Country Trail. 12.03 Ronduit op 3. 13.03 Toga Party. 14.03 De Wilde Wereld. 17.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.03 De Vakantiespits. 19.02 Frontlijn. 21.02 Backline. 22.02 Gonzo Radio. 23.02-00.00 Heartlands.

Radio 4

7.02 Preludium. 8.02 Het levende Woord. 8.10 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet: Radiosymfonie muziek uit Engeland (11). 12.45 Promenade: I solisti Veneti o.l.v. Claudio Scimone m.m.v. Pierre Pierlot, hobo. 13.02 Lunch Concert. 14.00 Songs of Praise. 14.30 Solisten. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 't Is een wonder. 18.02 Je hoort nog eens wat...! 19.00 Het woord aan de muziek. 20.02 Octaaf: Het Residentie Orkest o.l.v. Carlo Rizzi m.m.v. Christian Zacharias, piano. 22.00-23.55 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Leesvoer. 10.00 De duvel is oud. 11.00 Postbus 270 - Mieke Telkamp. 12.05 Het oog van de naald. 13.10 NOS Midweekmagazine. 13.13 Midweek actueel. 13.20 Randstad en regio. 13.45 wereldwijzer. 14.30 frontaal. 15.00 Meer over minder. 16.00 Schlagerfestival. 17.00 Huiswerklijn op vakantie. 17.41 Basicode 17.46 Franco huis. 18.10 Tempo doeloe extra. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Programma voor Grieken. 20.30 Medelanders Nederlanders, muziekprogramma voor spanjaarden. Herh. 20.55-21.20 Medelanders Nederlanders: Muziekprogramma voor Italianen.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendmagazine: actualiteit, achtergronden, het weer, service en muziek. 12.05-12.59 Middagmagazine: actualiteit, achtergronden, het weer, service en muziek.17.04 Regionaal weerbericht. 17.07 ROZ-Aktueel. Nieuws en reportages uit de provincie. 17.20 Limburg musiceert. 17.30-17.59 De ronde van Limburg. Doorpraten over actuele kwestie.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. 8.12 Zomergroeven. Gemengd platenprogramma voor de vakantie. 10.03 Omroep Limburg met vakantie. (met om 10.30 Het schurend scharniertje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.10 Made in Germany. Duitse schlagermuziek gepresenteerd door Harrie Cremers. 14.00 Dilemma. Een ietwat apart spelprogramma waarin een bekende Vlaming met een aantal dilemma's wordt geconfronteerd. 17.00 Focus. Gemeenschappelijk regionaal nieuwsmagzine. 17.05 Radio Twee. Swingende eigentijdse popradio. 22.05 Jazz kaffee. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Nachrichtenmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Lieder, Chansons und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-International. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Orgel- en koormuziek.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva - das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy sound. 22.00-01.00 Traumtänzer - Musik zum Träumen.

'Het is en blijft een opgelapte, tweedehands keuken'

Problemen ondernemer-consument moeten sneller opgelost worden

Mijn keuken blijft een opgelapte, tweedehands keuken. Wat er nu nog aan gesleuteld wordt, de beschadigingen blijven aanwezig. Ik heb er honderd procent voor betaald en ik wil dan ook een inrichting die voor honderd procent deugt. Daarom wil ik het liefst dat deze keuken er uit gesloopt wordt en dat ik mijn geld terug krijg," aldus het slotwoord van een vrouw tijdens een zitting van de 'geschillencommissie keukens' van de *Stichting Consumentenklachten*. De vrouw had een bedrijf aangeklaagd, dat haar een jaar geleden een keuken geleverd had waar volgens haar zeggen niets van deugde, zelfs niet na ettelijke reparaties. De voorzitter van de commissie zei te proberen een oplossing voor het probleem te vinden en dat hij over een paar weken een bindende uitspraak zou doen.

De Stichting Consumentenklachten is in 1970 opgericht door de Consumentenbond en de Vereniging van Werkgevers in de Chemische Wasserijen en Ververijen. „Het enige doel van de stichting is het oprichten en in stand houden van geschillencommissies, die de consumenten de kans geven makkelijk en snel geschillen met ondernemers op te lossen. Voordat de Stichting Consumentenklachten werd opgericht bestonden deze commissies nog niet. Nu zijn er acht en staat er een grote uitbreiding voor de deur," aldus H.M. Last, directeur van de stichting.

Kleine lettertjes

Voordat er een geschillencommissie opgericht kan worden, moet de Consumentenbond met de betreffende branche-organisatie een overeenkomst hebben bereikt over de leveringsvoorwaarden oftewel de kleine lettertjes. Die voorwaarden moeten voor zowel de consument als de ondernemer redelijk zijn. Last: „Als een consument dan een klacht heeft over een produkt of dienst kan hij eerst proberen met de ondernemer via die voorwaarden tot een oplossing te komen. Wanneer de consument met die oplossing niet tevreden is, heeft hij een geschil. Vaak gaat het om relatief kleine problemen waar iemand niet zo snel mee naar een kantonrechter stapt, omdat dat kostbaar is en lang duurt. Bovendien hebben mensen een psychologische drempel wat rechters betreft."

Voordat een consument er toe overgaat een geschillencommissie in te schakelen, moet hij eerst een klacht hebben ingediend bij de ondernemer waar hij zijn produkt of dienst heeft gekocht. „Wij kunnen anders weinig voor die persoon doen. Het gebeurt nogal eens dat mensen die met vakantie gaan en al uren hebben gereden om hun bestemming te bereiken, geen puf meer hebben om bij de touroperator te gaan klagen over een huisje dat zij gehuurd hebben. Zij gaan dan gewoon weer naar huis of naar een andere plaats. Het enige dat wij dan nog kunnen doen is die mensen door te verwijzen naar de Consumentenbond of naar een bureau voor rechtshulp," aldus Last.

Verplicht

Als iemand bij de Stichting Consumentenklachten aanklopt, kijkt deze eerst of zij het probleem kan behandelen en of de ondernemer wil meedoen in het geschil. Ondernemers, die lid zijn van een branche-organisatie waar de Consumentenbond overeenstemming mee heeft bereikt, zijn verplicht mee te werken. Ondernemers die geen lid zijn, zijn niet verplicht dit te worden en moeten behandelingskosten betalen. Last: „Dat gebeurt wel, maar lang niet altijd. Van bijvoorbeeld de reisbureaus waarover wij klachten kregen en die niet aangesloten zijn bij de ANVR wilden er 33 meewerken en 51 niet."

Nadat een consument de stichting een kort briefje heeft gestuurd met zijn klacht, stuurt de commissie hem een vragenformulier en een brochure over de betreffende geschillencommissie met daarin een 'vertaling' van het reglement. De consument moet het vragenformulier terugsturen naar de stichting en behandelingskosten betalen, die tussen de vijfentwintig en honderd gulden bedragen. Als de consument uiteindelijk in zijn gelijk wordt gesteld, krijgt hij dit geld weer terug.

„Wanneer die twee zaken geregeld zijn, sturen wij de klacht door naar de ondernemer, die een maand de tijd krijgt om zich schriftelijk te verweren. Als dit niets oplevert, stoppen we de schriftelijke fase en maken we een afspraak voor een zitting van de geschillencommissie. Alleen bij de commissies die met woninginrichting te maken hebbben schakelen we eerst nog een deskundige in die ter plaatse gaat kijken," aldus Last.

Een geschillencommissie bestaat uit een voorzitter die jurist is, een afgevaardigde van de branche-organisatie en één van de Consumentenbond. Op de zitting worden de ondernemer en de consument in kwestie uitgenodigd, die echter niet verplicht is om te komen. De stichting raadt de consumenten wel aan om te verschijnen, omdat zij dan in hun eigen woorden kunnen vertellen wat het probleem is.

Daarna doet de commissie uitspraak. De meeste branche-organisaties hebben een nakomensgarantie. Dat wil zeggen dat als een ondernemer die lid is van zo'n organisatie niet wil betalen, de organisatie zelf betaalt. Last: „De normale situatie is echter dat ondernemers nakomen wat wij beslist hebben."

De stichting heeft vorig jaar 4.000 klachten in behandeling genomen en in 2.300 zaken uitspraak gedaan. Dat dit cijfer veel lager is dan het aantal klachten dat er binnenkomt, komt volgens Last doordat sommige mensen hun klacht weer intrekken, een ondernemer en een consument een probleem toch nog samen oplossen en doordat er nog een aantal zaken lopen. Eén zaak duurt vier tot zes maanden.

CONSUMENT

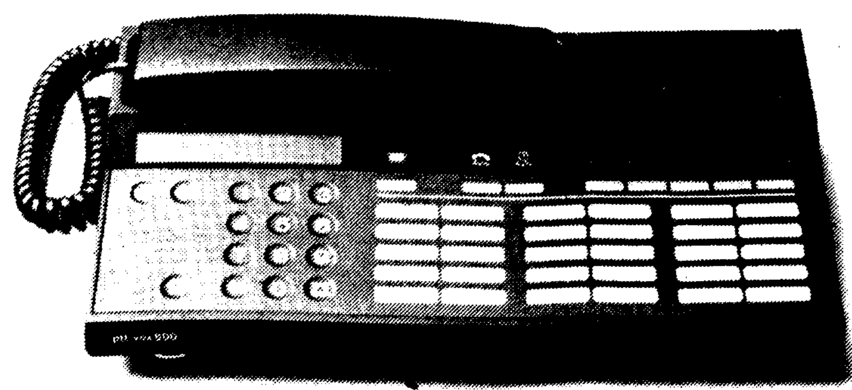
Altijd bereikbaar?

Met de VOX 600, een nieuw telefoontoestel van PTT Telecommunicatie, is de abonnee altijd bereikbaar. Bij eventuele afwezigheid kan de VOX 600 de opbeller door middel van een electronische stem laten weten waar en wanneer de abonnee wel te bereiken is.

Automatisch terugbellen behoort ook tot de mogelijkheden: als de opbeller op verzoek van de VOX 600 zijn eigen telefoonnummer heeft ingetoetst roept het toestel – na een bevel daartoe van de abonnee – dit nummer automatisch op en maakt het op de display zichtbaar.

Wil een abonnee slechts bij hoge uitzondering gestoord worden, dan behoort een selectie van de opbellers tot de mogelijkheden.

Het programmeren van alle functies geeft het toestel via de elektronische stem zelf aan en het instrueren kan ook op afstand gebeuren.



● Het nieuwe toestel, dat onder andere een geheugen voor 29 nummers heeft

De VOX 600 bezit een geheugen voor 29 telefoonnummers, een ingebouwde klok, een stopwatch, een alarm en een tijdmeter om de lengte van de gesprekken te meten.

Videofilms vlogen met miljoenen over de toonbank

Het afgelopen jaar heeft de consument voor een bedrag van 190 miljoen gulden videofilms gehuurd. Een bedrag dat neerkomt op een totaal aantal verhuringen van 36,5 miljoen films. Dit blijkt uit een onderzoek dat in opdracht van de overkoepelende organisaties van videofilm-distributeurs, de NVPI, werd gehouden.

Vooral in jonge gezinnen zonder kinderen worden erg veel videofilms gehuurd. Deze categorie bevat niet alleen opvallend veel huurders, ook het gemiddeld aantal films dat men huurt is hoog: maar liefst 48 cassettes per jaar. Naarmate het gezin ouder wordt neemt de belangstelling voor het huren af.

Een kwart van de gehuurde films behoort tot de categorie 'avontuur', daarna volgen 'komedie', 'buitenlandse speelfilms' en 'kinderfilms'.

Het onderzoek toont eens te meer aan dat video, zoals wel eens gedacht wordt, geen 'porno- en geweldsaangelegenheid' is. Zo kan slechts 7 % van de verhuurde cassettes tot de categorie 'erotiek' gerekend worden. Uit het onderzoek blijkt voorts dat op dit moment 1 op de 3 huishoudens een videorecorder bezit.

Diabeet kan nu rechtstreeks communiceren met ziekenhuis



● *De (marketing)managers achter het 'dagboek voor diabeten'. Vlnr. C. Peters, M-J. Hamers en T. Kelly. Deze laatste houdt het apparaatje, ter grootte van een zakcalculator, in haar rechterhand*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

MAASTRICHT – Verleden week maakte deze krant al melding van het feit dat het in Maastricht gevestigde bedrijf 'Diva Medical Systems' het elektronisch dagboek in zakformaat voor diabeten heeft gelanceerd. Vandaag, op LD-Consument, enkele gegevens over de praktische toepassing van dit apparaat.

In het apparaatje kan de behandelend arts van de diabeticus gegevens over diens ziekte programmeren. Als de diabeticus in het apparaatje gegevens invoert over zijn activiteiten en het eten dat hij heeft gebruikt, kan hij aflezen hoeveel insuline hij moet gebruiken. Als een van de eersten in Nederland past dr. A.J. Spijker, diabetoloog en internist van het St. Laurentiusziekenhuis in Roermond het nieuwe systeem toe. Volgens hem verlost het zakapparaatje de diabeten -- vooral degenen die zich dagelijks met insuline moeten injecteren -- van een hoop administratieve beslommeringen. Ook voor de arts is het zo gemakkelijker een overzicht te krijgen van de toestand van de patiënt. Het systeem werkt volgens Spijker zeer secuur, in tegenstelling tot de zelf bijgehouden administratie die niet zelden hoogst onzorgvuldig is.

Per telefoon

Met behulp van nog enkele andere apparaten kunnen patiënten en artsen de gegevens uit het „dagboek" uitprinten in grafiek- en tabelvormen zodat de toestand van de diabeet visueel kan worden gemaakt. Foutieve stofwisselingsprocessen worden zo tijdig geconstateerd en kunnen zonodig snel gecorrigeerd worden.

Bovendien bestaat de mogelijkheid om het apparaat van een telefoonmodemaansluiting te voorzien zodat de patiënten rechtstreeks met hun huisarts of de internist in het ziekenhuis kunnen communiceren. Lange wachttijden in poliklinieken kunnen daarmee worden voorkomen.

Dr. Spijker en medici in West-Duitsland hebben intussen van hun patiënten ervaren dat zij vol lof zijn over het elektronisch dagboek van Diva (voor informatie: ☎ 043-633900). Volgens hen zal het nieuwe systeem grote toepassing in Europa vinden. Nederland alleen al telt 300.000 diabeten van wie er 50.000 zich dagelijks met insuline moeten inspuiten.

Verwar geen rechten met plichten en u voorkomt lange gezichten...

HET WORDT met de dag fraaier! Blijken er in Nederland en zelfs in Zuid-Limburg al mensen rond te lopen, die het geven aan de keizer wat des keizers is alias het betalen van belastingpenningen niet meer zien als een recht, dat alleen uitverkorenen ten deel valt, doch als een knellende plicht ervaren. Zij voelen zich dienovereenkomstig in hun wiek geschoten en in het diepst van hun ziel getroffen, als zij niet met alle égards worden behandeld door de mannen, die het als een vervulling van hun levenstaak zien die belastingpenningen in naam van bovengenoemde keizer te innen

Nationale Ombudsman is zijn officiële titel, maar bij het uitoefenen van zijn functie is hij meer ons 'Nationale Geweten' of fungeert hij als 'Nationale Bliksemafleider'. Hoe dan ook, deze 'Trooster der Verdrukten' is het laatste station bij wie zich benadeeld voelenden kunnen uithuilen. Hebben zij het recht aan hun zijde, dan aarzelt de Ombudsman niet oorvijgen uit te delen aan de veroorzakers van al dat leed. Hij doet daarvan openbaar verslag en Winus de Rouw seint dat weer door naar het klagende thuisfront in Limburg. Vandaag aflevering 7 van een 'Oorvijg van de Ombudsman'.

INDACHTIG het rechtvaardigheidsbeginsel zien zij er daarbij nauwkeurig – op het gewetensvolle af vaak – op toe, dat niemand te veel maar zeker niet te weinig betaalt. Het bepalen van deze maatstaf kan wel eens strubbelingen opleveren. Daarvoor immers moeten vragen worden gesteld en al gebeurt dat nog zo vriendelijk, de kans dat zij als bot en onterecht overkomen is groter naarmate het bedrag dat ermee gemoeid is c.q. uitgespaard kan worden, groter is. Het hek is helemaal van de dam, als de vragen stellende aanslag-regelende ambtenaar inderdaad een 'kwaje' dag heeft en er niet in slaagt dat te verheimelijken.

OORVIJG VAN DE OMBUDSMAN

Aflevering 7

DAT KAN voorkomen, zelfs met de VUT binnen handbereik. Dat ondervond een belastingplichtige uit het schone Zuidlimburgse dorp, dat een watertoren als een van verre zichtbaar herkenningspunt voert en dat zelfs eens een in verzen denkende burgemeester aan het hoofd had staan. Deze dorpeling nu, die het voorrecht genoot belasting te mogen betalen, had de pech dat het door hem ingevulde aanslagbiljet bij de inspectie in de hoofdstad vragen opriep. En dat staat gelijk met vragen om moeilijkheden. Een vriendelijk gestelde maar onverbiddelijke uitnodiging om wat nadere toelichting te verschaffen bij diverse posten, die als aftrekposten waren opgevoerd, bleef dan ook niet uit. Het gesprek verliep zó, dat de vragen niet alleen antwoorden uitlokten, maar ook nog andere vragen opriepen. Het einde van het liedje was, dat de man, die het recht geniet belasting te mogen betalen, zich door de dienaar van de staat behoorlijk 'bij de bind' genomen voelde. Erger nog, hij was gegriefd en beledigd. Want, zo schrijft hij de Nationale Ombudsman enkele weken later, de ambtenaar zou 'denigrerende, insinuerende en kwetsende' opmerkingen hebben gemaakt over 's mans opleiding, beroep en privé-leven. En zoiets pikt een man van eer niet, zelfs niet als hij de eer geniet belasting te mogen betalen.

DAN GA JE je gram halen en hoe kan dat beter dan door een brief op poten te schrijven naar de baas van de man die met scherp geschoten heeft? Die blijkt er dan ook een beetje mee te zitten. Eerstens nodigt hij de belastingbetaler in zijn rol van klager uit voor een gesprek. Dat worden er zelfs twee. Uiteindelijk doet hij er drie maanden lang het zwijgen toe om vervolgens in de pen te klimmen om zijn excuses aan te bieden, dat het zo lang geduurd heeft vooraleer hij antwoordt om verder te constateren, dat hij er ook niet uit kan komen. Wie weet precies wat er gezegd is en met welke bedoeling het gezegd is? De inspecteur in elk geval niet. Hij schijnt zich zelfs te hebben laten ontvallen, dat hem de klacht niet verwonderde en dat het ook niet de eerste was, die hij over het gedrag van zijn ondergeschikte ontving, want dat de beledigende ambtenaar zelf met zijn privé-leven in de knoop zat en daarom al lang met een sikkeneurig gezicht rondliep. Dat kon best eens zijn minder prettige uitwerking hebben op de gasten die hij ontving. Maar toen dat de man ter ore kwam, vloog deze op zijn beurt in de gordijnen. Hij de pé in, omdat hij thuis overhoop lag? Maak het een beetje! Hij had de vragen gesteld, omdat ze omwille van de duidelijkheid gesteld moesten worden! En beledigend en insinuerend? Hoe haalt de man het in zijn hoofd? Als-ie het al zo ervaren heeft, dan zit-ie er toch glad naast, want zo waren de vragen zeker niet bedoeld.

IN ZO'N situatie moet je als Nationale Ombudsman toch van goede huize komen, om het verlossende woord te spreken. Dat heeft hij dus niet gedaan. Ook hij kan niet vaststellen of de betrokken ambtenaar de belasting betalende burger uit dat mooie dorpje welbewust onheus tegemoet is getreden, maar wel zegt de Nationale Ombudsman zich er terdege van bewust te zijn, dat 'het onderwerp van gesprek gemakkelijk aanleiding kan geven tot verschil van mening'. Kennelijk heeft ook hij bij het invullen van zijn belastingaangifte wel eens vragen opgeroepen, zodat hij uit ervaring weet, dat bij de daarop volgende verhoren de bloeddruk wel eens kan stijgen en zelfs tot het kookpunt kan oplopen. In elk geval zoekt onze Nationale Praatpaal de oorzaak niet in het warrige privé-leven van de ambtenaar-inquisiteur. 'Van onvoldoende gewicht' oordeelt hij.

TOCH LEERGELD betaald? Zeker wel. Weet te voorkomen, dat u rechten verwart met plichten, daarmee voorkomt u lange gezichten.

Winus de Rouw

Kleine keukenhulp



● *Veelzijdig en compact*

Een nieuwe hulp in de keuken heet 'Quick Foodmaster'. De mogelijkheden van dit Tefalprodukt blijven niet beperkt tot het hakken van uien en knoflook, het mengen van soepen en milkshakes of het pureren van babyvoedsel en vruchten. Zelfs het fijnsnijden van vlees is nu in een handomdraai gebeurd. Het compacte apparaatje heeft een inhoud van een halve liter en kost ongeveer ƒ 79,–.

Veel liefs voor babies!

En bij Marca vindt u nog veel meer leuke spulletjes voor uw baby.

Katoenen T-shirt in wit, blue en pastels. 62-80 6.-
Katoenen boxpakje in allerlei kleuren. 50-80 9.-

Flock warmwaterbord 8.75

CLUBKORTING 10%
Sweatshirt met auto-applicatie. Katoen/acryl. 68-86 19.-
Tuinbroek van katoenen corduroy. 62-86 13.-
Kniekousen, polyamide. 56-80 5.-

Flock slabber, plastic 3.75

Badstof luierhemd met 'n streepje. Dubbelstretch. 56-98 7.50

Uni luierhemd van zachte badstof. Div. kleuren. Dubbelstretch. 56-98 7.50

Katoenen slabber met leuke printjes. 3.-

Mooi gekleurde jacquard pull-over 62-86 12.-
Flock tuinbroek van katoenen corduroy. 62-86 13.-
Warme pantoffel met plastic zool. 18-23 6.-

Flock zuigfles 3.70

Badstof pyjama met applicatie. 62-86 2-delig 12.-

Flock muziekdoos 12.-

Flock beker met drinktuit 1.50
Flock zeepdoos 1.50

Sweatset met lieve applicatie. Wit met lichtroze geel en mint. Katoen/polyester. 68-86 2-delig 27.-
CLUBKORTING 10%

Deze pop is voor iedere baby een kameraadje. 9.-

Plastic luierbroek. Roze, lichtblauw, wit of geel. 74-86 4.-

Jasje van teddy bont. Voering met printjes. Blue en rose. 68-74 29.-
Stone-washed tuinbroek met print-voering. 74-98 39.-
CLUBKORTING 10%
Piqué polo 74-86 8.-

Sweatshirt in pastels met print. Katoen/acryl. 62-86 15.-
Licht gebleekte tuinbroek met rits. 62-86 13.-
Schattige witte sokjes. 56-80 4.-

- lekker veel keus
- gezellige zaak
- iedere week nieuws
- gegarandeerde kwaliteit
- geld terug bij ruilen
- snelle atelierservice
- ruime parkeergelegenheid

MARCA

Leuke kleren, leuke prijzen.

Uw dichtsbijzijnde Marca vindt U:

Beek, Winkelcentrum Makado, Weth. Sangersstraat 57, Kerkrade, Markt 2
(Geen ondergoed, nachtkleding en schoenen)

NMF323

GEURTEN
HOENSBROEK

deuren
kozijnen
ramen
hang- en sluitwerk
ijzerwaren
hout

Vakantie tot
16 augustus

Dieren

2 Perzische KATTEN te k. 1 witte + 1 schilp. pers. Tel. 045-229412

Jonge bruine KIPPEN. H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg. 045-352295.

Te k. D.H. PUPS met stamb. tevens honden aanname gesch. voor 2 honden. Tel. 045-444742-443973.

PAPEGAAIEN te k. voor de kwekers! Koppels grijze roodstaarten, jonge timmie, grijze enz. inr. v. kweek mog. 04494-49517.

Goed tehuis gez. v. jonge POESJES 7 wkn. Tel. 045-[illegible]

Te k. ST. BERNH. teef 15 mnd. pr. f 350,-. Tel. 045-[illegible]

Te k. gevraagd alle soorten PAPEGAAIEN voor kweek (inr. mog.). 043-214305

2 BOUVIERPUPS, beiden reu, 1 blonder, 1 blond-bruin gestr. met papier., zeer mooi, ingeent en ontw., pr. f 700,-, tel. 045-219737, Baambosstr. 15, Hoensbroek

Goed tehuis gezocht voor KONINGSPOEDELS, zwart, 6 mnd oud. Te bevr. Ringweg 15, Gulpen. Tel. 04450-2223

Te k. weg. omst. COLLIE ½ j. oud, teef. Tel. 045-464685.

Te k. Perzische POESJES 9 wkn. oud met stamb. en geent. Stationstr. 114b Elsloo

Baby grijze en groene PAPEGAAIEN, kaaktoes en lorries, 6 wkn. oud. Inr. oude pap. mog. 04402-75359

Jonge HENNEN te k. Moonen, Emighauserweg 4A, Gulpen. 04490-24401.

DOBERMANN-KENNEL momenteel veelbelovende pups uit kamp. en top uit. Staat ouders op africhting en show, staat garant voor kwaliteit en karakter, ontworming en ogentest. "From Dober Castle", Krijgersberglaan 19, Landgraaf.

Hondenkapsalon „LOUZAN" voor een deskundige ben. van uw hond tel. 045-244867

Te k. MECHELSE HERDER reu kon. certif. 381 p. voor vele doeleinden gesch. tel. 045-250602.

Te k. zw. POEDEL reu 6 jr f 100,-. Parkstr. 12 Voeren. Haad 045-750796.

6 FLESSEN 10,- DAT GAAN WIJ VIEREN

Onze wijnkopers ontdekten heerlijk fruitige Alpenblümchen, 'n verfrissende witte wijn die geschikt is voor elke gelegenheid. Da's lekker gul drinken voor een héél koel Mini-prijsje. Maar wees er snel bij, want de voorraad is beperkt.

Alpenblümchen
fles 0,7 liter **6 voor**
10.00

MAX

Alpenblümchen

Deze Week	**Brio plantenmargarine** pakje 250 gram	~~79~~	75
Deze Week	**Mora frikadellen** diepvries, doos 20 stuks	~~599~~	499
Deze Week	**Houtskool of briketten** grote baal	~~399~~	299
Op=Op	**Tissue keukenrollen** pak 4 rollen		349
Op=Op	**Heinz vleessauzen** diverse smaken, potje 0,25 liter		159
Op=Op	**Duyvis marinademix** tandori, curry of shoarma, zakje		99
Deze Week	**Verkade shuttles** pakje 150 gram	~~169~~	149

Vers	**Galia meloen** per stuk		299*
Vers	**Granny Smith handappelen** 2 kilo		450*
Vers	**Perssinaasappelen** net 2 kilo		249*
Vers	**Schouderkarbonade** kilo		798*
Vers	**Gepaneerde schnitzels** 500 gram		795*
Vers	**Echt Frans stokbrood** 400 gram	~~179~~	149

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 1 augustus 1987.
Zolang de voorraad strekt.
* Aanbiedingen alléén in filialen met versafdeling.

MINI-PRIJS & MAXI-KEUS

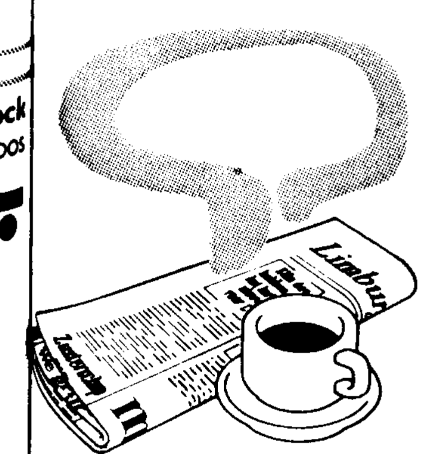
Jac. Hermans

BRUNSSUM Heugerstraat 1. **HOENSBROEK** Akerstraat 282-286*. **KERKRADE** Hoofdstraat 91*. **VAALS** Sneeuwberglaan 20. **ELSLOO** Stationsstraat 110. **HEERLEN** Apollolaan 22 w.c. het Loon. * Filialen met WIJNPAKHUIS

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 29 juli 1987 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Vissen

● Waar mensen toe in staat zijn als het slecht weer is! Een kampeerder die zijn tent op camping 't Hemelke in Hulsberg heeft staan, maakte van de nood een deugd en wist ondanks het slechte weer toch gebruik te maken van het zwembad aldaar. Omdat hij het te koud vond om te zwemmen, deed hij alsof er vissen in het water zwommen, pakte zijn hengel en ging aan de rand van het zwembad zitten. Daar heeft hij het toch een paar uurtjes uitgehouden. Zou het de wanhoop zijn, waartoe een verregende vakantie kan leiden? En zou hij na deze daad ooit weer de weg terug vinden? Deze dingen vragen wij ons af met alle respect en bewondering voor de originaliteit van het idee.

Roda

● Roda gaat in de aanval. Nooit gedacht dat zo'n frase ooit in de koffiekolom zou terechtkomen. Nou is het ook geen aanval van Roda op de grasmat, maar op het Kerkraadse publiek en dat in het hart van Kerkrade namelijk op de markt. Het staat morgen (donderdag) te gebeuren. De complete nieuwe Roda JC-selectie stelt zich dan namelijk voor aan de supporterschare en wel van 14 tot 18 uur in het voetgangersdomein. Vooral de jeugdige supporters komen aan hun trekken omdat er diverse balspelen worden gehouden waaraan ze mogen meedoen. Tussen 16.30 en 17 uur worden voetballen met de handtekeningen van de Roda-spelers uitgedeeld in de Theaterpassage waar ook een stand te vinden is van de supportersvereniging. Om 17.15 uur vindt de finale plaats van een mini-jeugd-voetbaltoernooi. De winaars mogen tegen een selectie van Roda spelen. 't Leuke is dat ze de selectie zelf mogen bepalen. Dus de binnenstad van Kerkrade gonst morgenmiddag van de Roda-activiteiten. Je zou haast zeggen, je kunt er niet omheen.

Belgen

● De Belgenmoppen steken de laatste tijd weer de kop op. Wij krijgen er zelfs toegezonden in de hoop dat de laatdunkende opmerkingen over onze gewaardeerde westerburen in de koffiekolom zullen verschijnen. We geven toe dat we ons in het verleden wel hebben laten verleiden zulks te doen, maar naar mate we meer en meer naar de Belgische tv kijken en naar de Belgische radio luisteren, raken we ervan overtuigd, dat wij veel van de Belgen kunnen leren in plaats van omgekeerd. België is het werkelijke land waar het leven goed is. Daar stond de wieg van onze natie, daar is ons moederhuis, ook al is het bronsgroen eikehout ons vaderland. Meer eerbied voor de Belgen dus en .... geen mopjes.

Gekker

● 't Moet niet gekker worden. Nou zijn er al prentbriefkaarten uit bepaalde vakantiegebieden met een voorgedrukte tekst! Wij lezen hier: „Het is erg leuk in Workum! Het is een gezellig stadje met vele oude monumenten en bezienswaardigheden. Er is een prima camping, vele jachthavens en je kunt er heerlijk surfen, fietsen en wandelen. De vriendelijke groeten van........" En dan hoef je alleen nog maar je naam in te vullen en dan ben je klaar. Postzegel erop en hup. Nee, dat kunnen we toch niet goedkeuren. Juist een kaartje naar de thuisblijvers hoort een persoonlijke tint te hebben. Dus Agathe, Dirk, Helena en Michael, leuk dat jullie ons een kaartje hebben gestuurd, maar die voorgedrukte tekst, dat vinden we maar niets. Liever twee woorden zelfgeschreven dan een hele tekst van een vreemde. Wat U!

Martha

● Vandaag is het de dag van de H. Martha. En de boeren in het westelijke deel van de Achterhoek plegen te zeggen: „Krijgt Martha natte voeten, is het leed niet meer te stoeten". Wat dat betekent zult U zelf ook wel in de gaten hebben. Sterkte ermee!

MINISTERIE VERSOEPELT NORMEN VOOR DORPSSCHOLEN

Toekomst basisschool in Rimburg zonniger

RIMBURG – De toekomst voor basisschool Heilig Hart in Rimburg lijkt een stuk zonniger. Het ministerie van onderwijs heeft namelijk recentelijk besloten dat dergelijke dorpsscholen niet opgeheven hoeven te worden als niet binnen een straal van anderhalve kilometer een andere basisschool te vinden is. Die grens lag eerst bij drie kilometer en 'Heilig Hart', dat hemelsbreed minder dan die afstand van een basisschool in Waubach ligt, kwam in de gevarenzone doordat het leerlingenaantal de laatste jaren sterk daalde en nog maar net boven de opheffingsnorm van vijftig leerlingen zweefde. Door dit beleid kunnen waarschijnlijk in heel Nederland 45 dorpsscholen open blijven.

Het ministerie van onderwijs had in maart van dit jaar al eens bij de gemeente Landgraaf over de situatie rond Heilig Hart geïnformeerd. In Rimburg, dat een sterk vergrijzende bevolking heeft, bestond en bestaat dan ook nogal wat ongerustheid over de toekomst van de school.

Eenvoudiger

Wethouder Thei Gybels heeft in de tussentijd al met het schoolbestuur en de medezeggenschapsraad van Heilig Hart gepraat en had ook al, na overleg met de onderwijsinspectie, besloten een verzoek aan het ministerie te richten om de school in ieder geval open te houden, ook als de opheffingsgrens gepasseerd zou worden. De gemeenteraad zou zich in september over dit verzoek moeten uitspreken.

Gybels: „We moeten nu bekijken of zo'n verzoek nog nodig is, maar ik denk wel dat dat toch verstandig is. We waren al niet pessimistisch over de mogelijkheid om de school open te houden, maar de nieuwe regeling vereenvoudigt de zaak denk ik wel".

Mogelijk geen kort geding

Oplossing nabij in sluisconflict

VALKENBURG – Het kort geding dat door de Valkenburgse restaurateurs aangespannen zou worden tegen molenaar/sluiswachter A. Plantaz uit Eijsden is waarschijnlijk van de baan. Beide partijen hopen binnen afzienbare tijd via overleg tot overeenstemming te komen. Dat heeft de advocaat van de restaurateurs, mr. Stollenwerck uit Maastricht, bekend gemaakt.

Zoals het Limburgs Dagblad eerder meldde, werden de restaurateurs op 18 juli tijdens herstelwerkzaamheden aan een kademuur overvallen door een hoge Geul, nadat de molenaar de sluis bij het Hertenpark in Valkenburg had getrokken. Toen de restaurateurs enkele dagen later hun werk in een droge Geulbedding weer wilden hervatten, steeg het water plotseling opnieuw. Hoewel Plantaz beweerde die dag geen sluis aangeraakt te hebben, besloten de restaurateurs toch een advocaat in de arm te nemen.

Na het inschakelen van Mr. Stollenwerck leek de affaire uit te draaien op een kort geding. De raadsman schermde meteen met de rechter maar hield ook de weg voor overleg open. Gisteren kon hij meedelen dat Plantaz bereid is tot nieuwe gesprekken. Het kort geding kan daardoor mogelijk overbodig worden. Alleen de wederzijdse persoonlijke antipathie, die beide partijen koesteren, lijkt een snelle oplossing nog in de weg te staan. Wellicht dat een neutrale instantie een mogelijke oplossing wat dichterbij kan brengen.

'Uw vriend was dus niet zo'n lieverdje'

Politierechter mild voor medeplichtige

SITTARD – De Sittardse politierechter mr G. Hermesdorf heeft J.T. uit Heerlen veroordeeld tot een voorwaardelijke geldboete van 250 gulden met een proeftijd van twee jaarr. De verdachte werd ervan beschuldigd haar vriend S. te hebben geholpen bij een inbraak in een woning in Heerlen. Hoewel S. ook gedagvaard was, verscheen hij niet voor het gerecht. De Heerlenaar, die al meerdere vermogensdelicten op zijn naam heeft staan, werd bij verstek veroordeeld tot drie maanden gevangenisstraf met aftrek van de tijd die hij in voorarrest heeft doorgebracht.

Tijdens de rechtszitting verklaarde J.T. dat zij al geruime tijd door haar vriend, van wie zij een half jaar geleden een kind kreeg, werd getiranniseerd. „Ik heb tegen mijn wil deelgenomen aan die inbraak. Hij dreigde mij namelijk te zullen mishandelen als ik niet op de uitkijk ging staan." De raadsvrouwe van de verdachte, mr Van Montfort, wees de politierechter erop dat S. haar cliënte al vaker lichamelijk letsel had toegebracht. Zo droeg de verdachte nog enkele 'bijtsporen' in haar gezicht, die het gevolg waren van een eerdere mishandeling. Bovendien was J.T. enige tijd geleden door S. uit haar woning gezet, hoewel het huurcontract, net als de huurschuld overigens, op haar naam staat. Mr Van Montfort benadrukte dat haar cliënte alles in het werk stelt om zich van haar vriend los te maken.

„Uw vriend was dus niet zo'n lieve jongen. Zijn strafblad liegt er ook niet om", constateerde politierechter Hermesdorf, die vervolgens de verdachte vroeg hoe zij indertijd de vier dagen durende hechtenis op het politiebureau had ervaren. „Een afschuwelijke tijd. Ik hoop dat nooit meer mee te maken."

Officier van justitie mr P. van Hilten liet weten gewoonlijk geen pardon te kennen met medeplichtigen bij een inbraak. „Het is altijd makkelijk om iemand in de buurt te hebben die het gereedschap aanreikt, de buit helpt dragen en op de uitkijk gaat staan. Gezien de omstandigheden eis ik echter een voorwaardelijke geldboete van 500 gulden met een proeftijd van 2 jaar. Normaal gesproken zou deze vordering veel hoger zijn uitgevallen", zei hij tot de verdachte.

Politierechter deelde in het medelijden van de officier en hield in zijn vonnis verder rekening met de benarde financiële situatie van T. Daarom verlaagde hij de eis van het openbaar ministerie tot 250 gulden, eveneens met een proeftijd van 2 jaar.



● Vertegenwoordigers van het OCGL en wethouder Heinrichs bestuderen oude banden op de zolder van het gemeentehuis in Schaesberg. Van links naar rechts secretaris O.S. Kuyl, mevrouw Ringens, wethouder Heinrichs en de voorzitter van het OCGL, M. Derks.

Uit archieven van gemeente Landgraaf

OCGL krijgt oude wettenverzamelingen

LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf nam gisteravond een klein voorproefje op de verhuizing naar het nieuwe gemeentehuis in het middengebied einde augustus. Op zolder van het huidige gemeentehuis in Schaesberg werd door wethouder en loco-burgemeester Wiel Heinrichs een waardevolle verzameling van zo'n vier- tot vijfhonderd banden met vooral wetsteksten overgedragen aan het Oudheidkundig en Cultuurhistorisch Genootschap Landgraaf (OCGL).

De verzameling is grotendeels nog afkomstig van de oude gemeente Schaesberg. Het oudste boekwerk dateert uit 1798 en behoort tot de 'Bulletin des Lois' die de Franse bezetter destijds opstelde. Het boek is nog gedateerd 'An VII' (jaar zeven); de Fransen begonnen immers na hun revolutie voor het gemak maar met een nieuwe jaartelling.

Daarnaast behoren tot de verzameling onder andere het 'Provinciaal Blad' (vanaf 1815), het 'Verslag van het hertogdom Limburg' (1863-1936), het Staatsblad (vanaf 1837) en het Duitse verordeningenblad (1940-1943). Sommige van de banden zijn prachtig ingelegd met bladgoud.

De gemeente Landgraaf droeg de banden over aan het OCGL omdat ze op het gemeentehuis eigenlijk alleen maar ongebruikt op zolder staan. Wethouder Heinrichs is verder verheugd dat de verzameling niet opgesplitst wordt en bovendien voor Landgraaf behouden blijft.

Het OCGL was uiteraard in haar nopjes met de aanwinst. Voorzitter Derks sprak van een 'magnifieke verzameling' voor een vereniging als de zijne. Een dergelijke collectie, waarvan de waarde niet in geld uit te drukken is, gaat meestal naar rijksarchieven of belandt op de vuilnisbelt. Nu kunnen Landgraafse liefhebbers ze nog eens raadplegen. Het OCGL zal de verzameling in de nabije toekomst opslaan in haar nieuwe onderkomen. Voorlopig komen ze nog bij een lid thuis te staan, en daar werden ze gisteravond door de Scouting-groep Pius XII uit Schaesberg naar toe gebracht.

Maatregelen tegen krakers

PTT haalt cellen in Schinnen leeg

SCHINNEN – De PTT heeft vorige week uit telefooncellen aan het station in Schinnen, op de Nieuwe Markt in Schinnen en in Puth alle apparatuur laten verwijderen. Oorzaak: onbekenden hebben in de afgelopen tijd zo veel vernielingen aangericht dat de PTT besloot verder onheil te voorkomen. „Op een 40-tal plaatsen in Limburg, waaronder Schinnen, zijn de cellen gekraakt. De PTT wil nu modernere en minder gauw te vernielen apparatuur plaatsen. Dat kan echter wel enige tijd gaan duren omdat die nog niet voorradig is. Maar de cellen worden weer in gebruik genomen", benadrukt de zegsman van de gemeente.

Circus Mullens komt niet naar Heerlen

HEERLEN – Het circus Mullens komt niet naar Heerlen. Het circus heeft de gemeente Heerlen laten weten af te zien van de optie om volgende week op het Bekkerveld de tenten op te slaan. De circus toert momenteel door België en kennelijk past een optreden in Heerlen daarin niet. Het circus presenteert dit seizoen een programma van het Chinese Staatscircus.

De Club van Circusvrienden afdeling Heerlen menen dat het een slechte zaak is dat het circus zonder opgave van reden wegblijft uit Heerlen en geen gebruik maakt van de principe-vergunning die op speciaal verzoek van Mullens in september 1986 verleend is door b en w. De laatste maal dat het circus in Nederland optrad was in Haarlem op 8 juni. Daarna gingen ze de grens van onze zuiderburen over.

Verkrachting in Kerkrade verzonnen

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft tegen de 26-jarige vrouw uit Kerkrade die een week geleden aangifte had gedaan van verkrachting, proces-verbaal opgemaakt, omdat deze aangifte vals bleek te zijn. De vrouw had verteld dat ze door een 50-jarige bekende van haar was verkracht. De man werd daarop door de politie aangehouden. Uit het politie-onderzoek is echter niet gebleken dat hij de vrouw heeft verkracht. Hij is afgelopen zaterdag in vrijheid gesteld na drie dagen in een politiecel te hebben vertoefd. Of de officier van justitie zal overgaan tot vervolging van de vrouw is nog niet duidelijk.

Onderzoek explosie gestaakt

KERKRADE – Omdat het 53-jarige slachtoffer van de gasexplosie aan de Burgemeester Savelberglaan te Kerkrade op dinsdag 21 juli jl. nog steeds in coma ligt en dus niet aanspeekbaar is, staakt de politie van Kerkrade voorlopig het onderzoek naar de oorzaak van de ontploffing. Hoe deze kon ontstaan heeft men tot op heden niet kunnen vaststellen. Het slachtoffer is zeer zwaar door brandletsel getroffen en wordt in het 'Klinikum' te Aken verpleegd. Zolang de man geen opheldering kan verschaffen, kan de politie het onderzoek niet afsluiten.

„MENSEN LATEN RONDZWERVEN IS NIET ACCEPTABEL"

Werkgroep bepleit opvang daklozen hele jaar door

HEERLEN – Een Heerlense werkgroep die de mogelijkheid van opvang van daklozen – en voornamelijk dakloze verslaafden – onderzocht heeft, vindt dat er in Heerlen een slaaphuis moet komen en een pensionvoorziening. „Het is geenszins acceptabel mensen dakloos rond te laten zwerven, 's winters noch 's zomers", aldus de werkgroep concluderend in een rapport met de resultaten van het onderzoek.

De werkgroep, bestaande uit vertegenwoordigers van gemeente en hulpverlenende instanties, hebben het rapport „Het experimentele slaaphuis OZL nader bekeken", gemaakt naar aanleiding van de ervaringen opgedaan tijdens de koude periode in de afgelopen winter, toen er een slaaphuis functioneerde in Heerlen. Van 15 januari tot en met 28 februari functioneerde dat tehuis voor daklozen. In totaal maakten 32 mensen gebruik van de mogelijkheid er te overnachten. Er vonden 323 overnachtigen plaats. Van de 32 mensen waren er twee aan alcohol verslaafd, 24 aan drugs, vier hadden psychiatrische problemen en twee waren zwervend, dus dakloos.

De werkgroep verbindt gunstige conclusies aan het experiment met het slaaphuis. „Het succes van dit kort durende experiment is voor een deel te herleiden tot de meestal heersende goede sfeer. Gedurende de eerste paar nachten waren er slechts een paar gasten. Zij bekeken het gebeuren met een zeer wel begrijpelijk wantrouwen. Na het wegsmelten van dit wantrouwen ontstond er een prettige en gezellige sfeer. De gasten voldoen zich zichtbaar ontspannen".

Permanent

Er zou in Heerlen een permanent slaaphuis moeten komen en een pensionvoorziening. Dat is de aanbeveling in het rapport. Zo'n slaaphuis zou van 22 tot 9 uur open moeten zijn voor dak- en thuislozen met een verslavingsprobleem. Er zouden twaalf bedden moeten komen, zes medewerkers en een coördinator. Kosten 470.000 gulden.

De pensionvoorziening, waar verslaafden overdag en 's nachts opgevangen kunnen worden en waar ze begeleid kunnen worden, zodat ze niet afzakken tot rondzwervende daklozen, kost bij zes plaatsen f 285.000, maar daar zijn ook varianten mogelijk die minder kosten.

De werkgroep gaat nu kijken of de gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek het geld voor deze opvang bij elkaar kan brengen. Feit is dat in Heerlen de roep om een opvanghuis voor verslaafden steeds vaker gehoord wordt. Overigens biedt de opvang van de verslaafden geen echt soelaas. „Het niet-prbleemoplossende karakter van een dergelijke voorziening zal geen bijdrage leveren aan een totale oplossing van de problematiek".

Een gast uit het slaaphuis

HEERLEN – In de maanden januari en februari functioneerde een experimenteel slaaphuis in Heerlen. In een rapport over dit experiment staan de belevenissen van enkele gasten beschreven. Eén daarvan:

De gast is sinds 1981 zonder vaste woon- of verblijfplaats. Sinds die tijd woont hij nu eens hier en dan weer daar. Telkens voor korte tijd. Deze omzwervingen onderbreekt hij regelmatig voor opname in een detoxificatie-afdeling en daarop volgend een therapeutische gemeenschap. Na een klinische periode weet hij zich een aantal maanden te redden en komt dan onvermijdelijk in aanraking met 'verkeerde bekenden'. Hij slaagt er in zo'n geval niet in de verleiding van de heroïne te weerstaan en gaat weer gebruiken.

Als hij niet genoeg geld heeft voor heroïne gebruikt hij tabletten. De gast omschrijft zichzelf als zwaar depressief. Hij maakt ook die indruk. Daags voordat hij bij het slaaphuis aanbelt, dreigt het weer fout te gaan. Hij voelt ht aankomen en meldt zich aan bij de afdeling Akute Hulp van het Psychisch Gezondheidscentrum Welterhof te Heerlen. Op deze wijze hoopt hij contacten met druggebruikende kennissen te vermijden. De Akute Hulp weigert evenwel hem op te nemen omdat hij nog niet 'ernstig genoeg verslaafd is' (volgens uitspraak van de gast). Ten einde raad zoekt hij hulp bij de gemeentepolitie van Heerlen, die hem naar het slaaphuis verwijst en hem voor de deur afzet. Op het moment van aanmelding bij het slaaphuis is hij clean. Via het slaaphuis raakt hij toch in contact met gebruikers. De verleiding neemt toe, evenals zijn depressieve stemming. Zonder dat hij er weerstand aan kan bieden, begint hij weer te gebruiken. In korte tijd zakt hij zichtbaar en snel af naar een bedroevend peil. Tegen de tijd dat het project ten einde loopt, geeft hij te kennen uit Heerlen weg te willen en in een hem vreemde omgeving in therapie te willen. De keus valt uiteindelijk op 'De Hoop' een evangelisch centrum voor verslaafden in Dordrecht. Vanuit het slaaphuis maakt hij de nodige afspraken voor een kennismaking en tracht een directe opname te regelen met ondersteuning van het veldwerk van het Ambulant Verslavingsteam.

Hij reist naar Dordrecht alwaar hij wordt geconfronteerd met een wachtlijst en keert, een illusie armer, weer terug naar Heerlen. Die avond meldt hij zich niet in het slaaphuis, maar heeft hij een ander adresje gevonden. De laatste avond is hij er weer en laat merken enerzijds teleurgesteld te zijn en anderzijds toch wel terug te willen gaan voor opname zodra er plaats voor hem is.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving



Zondagavond is overleden, in de leeftijd van 89 jaar, mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en bonpa

drs. Jef Notermans

oud-docent
ridder in de orde van Oranje-Nassau
ridder in de kroon v. orde van Belgie etc.

weduwnaar van

Claudine Verdier

echtgenoot van

Mia Schram

Maastricht: **M.A.G. Notermans-Schram**
Ulestraten: **Mariet en Peter Hermesdorf-Notermans**
Heiliglandstichting: **Servaas en Elly Notermans-Veringa**
Dongen: **Trees en Theo Peet-Notermans**
Blaricum: **Boetje en Gladijs Notermans-Holzhauer**
En al zijn kleinkinderen

6213 CA Maastricht, 26 juli 1987
Athoslaan 1D

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 31 juli as. om 11.00 uur in de Kruisherenkerk, Kommel, Maastricht, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.-k. kerkhof aan de Tongerseweg.
Geen condoleance.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St.-Maartenslaan 44-48, Wijck-Maastricht; bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.



„En nu blijft geloof, hoop en liefde."

Temidden van allen die haar zo dierbaar waren, is, zacht en kalm, in de vrede van Christus, van ons heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Anna Michiels

weduwe van

Jan Hubert Louis Lemmens

Gesterkt door de h.h. sacramenten, overleed zij in de leeftijd van 85 jaar.

Brunssum: **Piet en Mia Lemmens-Beckers**
Brunssum: **Mia en Hein Vloedmans-Lemmens**
Brunssum: **Aggie en Mari Vermeulen-Lemmens**
Haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Michiels
Familie Lemmens

6445 CM Brunssum, 27 juli 1987
Akerstraat 45

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 31 juli om 11.00 uur in de parochiekerk H. Familie te Brunssum-Langeberg, waarna om 12.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis voor de dierbare overledene donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis in Brunssum; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze medewerker

Joep Erren

Directie en personeel
Durlinger Schoenen

Tot ons leedwezen hebben wij kennis moeten nemen van het overlijden van onze oud-collega

J.J.A. Erren

Personeel Durlinger Schoenen

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder

José Maes

zal plaatshebben op zondag 2 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten-Heerlen.

Edmond, Céleste en Sylvain Kluts

Welten, juli 1987.

OVERLEDEN

† **Fiena Geurtjens**, oud 82 jaar, weduwe van Sjeng Wijnands. Corr.adres: Heugemerkerkstraat 27, 6229 AH Maastricht. De eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 30 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Heugem-Maastricht. Geen condoleren.

† **Loe Kusters**, oud 43 jaar, echtgenoot van Marie-José Vrancken. 6231 DW Meerssen, Weerterplantsoen 42. De eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 30 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph-Arbeider te Meerssen. Er is geen condoleren.

† **Mia Notermans**, oud 66 jaar, corr.adres: Kennedylaan 23, 6245 EP Eijsden. Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Familie, Wyckerveld-Maastricht, op donderdag 30 juli as. om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Dries Hassink**, oud 70 jaar, echtgenoot van Anna Haven, 6227 BP Heer-Maastricht, Dorpstraat 84. De uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 30 juli as. om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer. Er is geen condoleren.

† **Mathieu van Engelshoven**, oud 68 jaar, corr.adres: Atoomstraat 12, 6227 CM Maastricht. De eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 30 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer. Er is geen condoleren.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend en zal blijven betekenen, willen wij u laten weten dat, 6 maanden na zijn vrouw, rustig van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 88 jaar, onze dierbare en zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Jozef Lubsina

echtgenoot van wijlen

Jozefa Ferenčak

De bedroefde familie:
Heer-Maastricht: **Stan Lubsina**
Ingrid Lubsina-Becker
Astrid, Irene
Wylre: **Anny Schijns-Lubsina**
Jan Schijns
Jo en Rosil
Madelon
Yvonne en Jeu

6222 SR Maastricht, 27 juli 1987
Kast. Rimburglaan 10
Corr.adres: Paemhofstraat 6, 6227 XR Maastricht

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 31 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua, Nazareth-Maastricht, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.-k. kerkhof te Heer-Maastricht.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis donderdag 30 juli as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek uitvaartcentrum Bovens, Gerard Walravenstraat 65, Heer-Maastricht, dagelijks van 18.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij familie, buren en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven ondervonden tijdens het overlijden en bij de eucharistieviering van onze lieve moeder en grootmoeder

Christina Haartmans-Soomers

Het medeleven, de condoléances en de h.h. missen waren voor ons een grote troost en zullen steeds een dankbare herinnering blijven.

Fam. Haartmans
en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 1 augustus om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Kaalheide.

Dankbetuiging

Voor de blijken van deelneming bij het overlijden en de uitvaart van onze zus, schoonzus en tante

Maria Römgens

betuigen wij onze oprechte dank.

Fam. Römgens

De zeswekendienst zal worden gehouden in de parochiekerk St.-Catharina Holz op zaterdag 1 augustus as. om 19.00 uur.

Dankbetuiging

Bij deze willen wij u allen hartelijk bedanken voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven die wij mochten ontvangen in de vorm van condoléances, heilige missen en bloemen, en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en crematie van mijn dierbare man, vader, schoonvader en opa

Giovanni Stulin

Mevrouw A. Stulin
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juli 1987

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 1 augustus as. om 19.00 uur in de kerk H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.



Haar droom werd geen werkelijkheid.
Met waardigheid aanvaardde zij die realiteit.

Bep Lempers

24-8-1928 28-7-1987

Miriam, Ton, Heleen, Irene en René
Marion, Sjaak
Ruben, Mila en Raquel

De Heugden 43, 6411 DL Heerlen

Vrijdag 31 juli is er in de Medische-Missiezusterskapel te Imstenrade-Heerlen de mogelijkheid om afscheid van haar te nemen, waarna om 13.30 uur een mis aan haar zal worden opgedragen.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoléance.

Hiermede vervullen wij de droevige plicht het overlijden van onze vroegere directeur, de heer

Jan Willem Peperkamp

mede te delen.
De heer Peperkamp heeft zich sinds de oprichting van onze vennootschap in 1972, met alle kracht hiervoor ingezet en zijn veelomvattende kennis in dienst van de onderneming gesteld.
Door zijn deskundigheid en menselijkheid verwierf hij veel aanzien en respect.
Wij zullen zijn nagedachtenis altijd in ere houden.

Voltec B.V.
Heerlen

---

†

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons en velen betekende, hebben wij, geheel onverwacht, afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Miel Nijst

echtgenoot van

Elly van Egdom

op de leeftijd van 72 jaar.

Heerlen: **Elly Nijst-van Egdom**
Ugchelen: **John Nijst**
Elly Nijst-Schijven
Monique, Natalie
Bocholtz: **Rudi Nijst**
Marita Nijst-Mohnen
Vivian, Bart
Heerlen: **Rob Nijst**
Thérèse Nijst-Verstappen
Saskia, Judith

27 juli 1987
Honigmanstraat 2, 6411 LL Heerlen

Geen bezoek aan huis.

De crematie vindt plaats op vrijdag 31 juli as. om 11.30 uur in het crematorium te Imstenrade, gelegen aan de autosnelweg Heerlen-Aken, afrit industrieterrein De Beitel.
Miel is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St.-Antoniusweg); gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, donderdag van 17.30 tot 18.00 uur.

Officier eist achttien maanden tegen man uit Del[ft]

Meesterkraker roofde ruim 300 cellen lee[g]

MAASTRICHT – Driehonderd gekraakte telefooncellen had A. L. uit Delft al op zijn conto staan toen hij zijn geluk ook in de provincie Limburg ging beproeven. In mei en juni van dit jaar kraakte hij maar liefst veertien openbare telefoonautomaten, onder andere in Born, Geleen en Schinnen. De politie betrapte hem en gisteren moest hij voor de rechtbank in Maastricht voorkomen.

De officier van justitie mr. Reijntjes eiste achttien maanden gevangenisstraf, waarvan twaalf voorwaardelijk. Daarbij werd rekening gehouden met het feit dat L. al eerder veroordeeld was voor het kraken van 300 telefooncellen. Op 26 september 1985 kreeg hij van de rechtbank in Den Haag te horen dat hij daarvoor vijftien maanden moest zitten. Een dag na zijn vrijlating sloeg hij weer toe.
Vanaf 1984 heeft de Delftenaar 22 maanden in hechtenis doorgebracht.

Werken

„Op deze manier verdien ik op een gemakkelijke manier mijn geld. Voor mij is dit werken", voerde de verdachte ter verdediging aan. De officier van justitie wees de rechtbankpresident mr. Hermesdorf erop dat het voor verdachte erg interessant is om telefooncellen te kraken. Immers, in de loop der [ja]ren bedroeg de buit liefst een kw[art] miljoen gulden.

De rechtbankpresident vroeg zich af of L. stil stond bij de schade die [hij] aan de samenleving aanricht. Wa[arop] verdachte antwoordde: „Het [is] niet de eerste keer dat ik hiervo[or] voorkom. Ik doe dit werk al jaren [en] weet precies waar de cellen staan. [Er] gaat een bepaalde regelmaat in [zit]ten".

Raadsman mr. Vos was het niet een[s] met de strafeis: „Het toekomstpe[r]spectief van mijn cliënt is erg som[]ber. Ik pleit dan ook voor een onde[r]zoek naar zijn geestesvermoge[ns].

Mijn voorstel is dan ook een voo[r]waardelijke straf met als voorwaar[de] dat contact opgenomen wordt m[et] de reclassering. Het einddoel is da[n] een opname in Beukenoord waar h[ij] klinisch behandeld kan worden".

Onhaalbaar

De officier van justitie vond he[t] voorstel van de raadsman aardi[g] maar niet haalbaar. „Verdachte w[il] zich niet laten behandelen en dan i[s] een gevangenisstraf het beste. Ik ei[s] dan ook achttien maanden waa[r]van twaalf preventief". Over vee[r]tien dagen doet de rechtbankpresi[]dent uitspraak.

Radar-Opels politie Aken

AKEN – Autobestuurders die regelmatig in het Akense grensgebied rijden moeten op hun tellen gaan passen. De politie in Aken heeft nu twee mobiele radarcontroles op de weg. Twee Opels Ascona die aan de voorzijde opvallen door een dikke 'bult' waarin de radarantenne is onder gebracht.

Zoals het L.D. vorige week al berichtte wordt de politie in Aken geconfronteerd met een stijgend aantal verkeersongevallen waarvan in de meeste gevallen te hoge snelheid de oorzaak is. Met deze radar-Opels hoopt de politie nu de ongevallenstatistieken weer wat omlaag te buigen.

Buit 300.000 francs

Bankfiliaal in Opglabeek overvallen

Van onze correspondent

OPGLABEEK – Gistermiddag om 14.50 uur hebben twee gewapende mannen een bankfiliaal van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid in Opglabeek overvallen. Daarbij werden ook enkele schoten gelost. De overvallers wisten 300.000 francs buit te maken en vluchtten met een zware motor richting Genk. Kantoorhouder J. Aerden zette met zijn auto de achtervolging in. Lange tijd kon hij de twee overvallers volgen, maar in de buurt van het voetbalstadion van Waterschei reed de motor een smalle bosweg in en kon ontkomen. Gisteravond waren de twee overvallers nog steeds spoorloos.

Vervolg van pag. 1

Als oud-medewerker bekend met situatie

Heerlenaar zocht uitsluitend geld

Bij het intensief verhoor is de Heerlenaar, die als hoofdverdachte te boek staat, gisteren uiteindelijk door de knieën gegaan. Door zijn bekentenis is vast komen te staan dat hij het louter had gemunt op geld om verdovende middelen te kunnen kopen. De garage Komier in Maastricht had hij voor de overval als doelwit gekozen, omdat hij daar als oud-medewerker de situatie en de werkomstandigheden goed kent. Zo wist hij precies waar zich de kassa en de geldkluis bevinden.

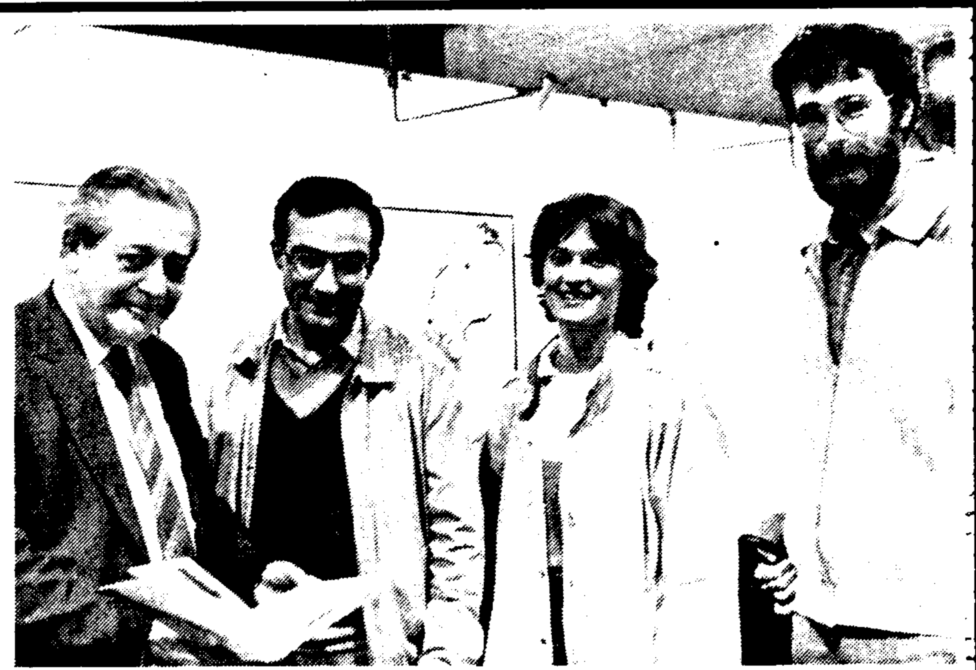
Lilian Verheijde werkte daar als cassiere van zowel het garagebedrijf als het daarbij behorende tankstation. Als pompbediende fungeerde zij slechts incidenteel. Het trieste feit dat zij een obstakel en mogelijk tevens misrekening moet hebben gevormd bij het plegen van de goed voorbereide roofoverval is haar noodlottig geworden. De Heerlenaar wordt morgen aan de officier van Justitie in Maastricht voorgeleid.

Hoewel deze roofmoord vrijwel is opgelost, gaat het recherche-bijstandsteam onverminderd voort met het onderzoek, mee in verband met het verzamelen van bewijsmateriaal. De omvang van dit onderzoek laat zich illustreren door het feit dat nog ruim 500 sporen moeten worden onderzocht, variërend van bloedvlekken, vinger- en voetafdrukken, haren, vezels en andere voorwerpen die betrekking hebben op dit misdrijf. Daartoe behoren ook de kledingstukken van het meisje, die zaterdag op de Heerlense parkeerplaats werden gevonden.

Voor het verdere onderzoek heeft het recherchebijstandsteam tevens zes man van de Technische Recherche met assistentie van een rijksspeurhondgeleider ingeschakeld en voorts het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk en de dactiloscopische afdeling van de Centrale Recherche Informatie Dienst in Den Haag.

Tot nu toe zijn ongeveer vijftig tips binnengekomen over personen en voertuigen, die afgelopen donderdag, de dag van de roofmoord, bij het tankstation zijn gesignaleerd. Aan de oproep van de politie of een onbekende, brildragende man van middelbare leeftijd met een gedrongen postuur zich wil melden is nog geen gevolg gegeven. Deze man is op de dag van de moord rond half vijf in het tankstation gezien.

Speculaties dat het hier een misdadige actie tegen Shell zou betreffen – het betrokken garagebedrijf heeft een Shell-tankstation – en mogelijk in verband zou staan met soortgelijke overvallen op andere Shell-stations elders in ons land, heeft de Maastrichtse politie van meet af aan verworpen.



● *De heer Alberigs (links), voorzitter van Trajecta, bladert in het boek dat hij kort daarop aan de heer en mevrouw Verjans (midden) zal overhandigen. Geheel rechts de heer Muyten, een kennis van de 10.000ste bezoeker.*

10.000ste bezoeker op Trajecta '87

MAASTRICHT – De expositie Trajecta '87 heeft gisteren de tienduizendste bezoeker geteld. Het was de Diemense arts H. Verjans. Hij komt oorspronkelijk uit Maastricht. Verjans werd feestelijk gehuldigd en ontving onder meer een boek en afbeeldingen van kunstwerken van alle Limburgse exposanten op Trajecta. De man bezocht de tentoonstelling samen met zijn echtgenote en een kennis. Hij is op vakantie in Houthem. Kunst heeft zijn bijzondere belangstelling.

Niet gerust op het voornemen van minister Ruding

Belgen halen spaarcenten bij Nederlandse banken weg

HASSELT – Heel wat Belgen lijken volop bezig hun spaargeld van Nederlandse banken weg te halen. Zij vrezen dat het voornemen van minister Ruding om bij de banken gegevens op te vragen over uitbetaalde renten ook voor hun nadelige fiscale gevolgen zou kunnen hebben. Voorlopig is er echter geen sprake van dat Nederland ook maar enige informatie aan de Belgische belastingdiensten zou doorgeven, maar de Belgen zijn er toch niet erg gerust op.

Enkele Nederlandse banken vlak aan de Belgische grens geven toe wel degelijk gemerkt te hebben dat de Belgen hun spaarcenten komen weghalen, anderen ontkennen dat dan weer. Toch lijkt die beweging op gang te zijn gekomen. Veel Belgen lijken nu met hun geld naar Luxemburg te trekken, al zijn er ook die weer braaf naar het eigen land terugkeren. Niet alleen omdat de rente daar toch maximum twee procent hoger ligt, maar vooral (zo stellen de kenners) omdat de Belgische munt weer sterk staat.

Bij het ministerie van financiën wist men ons nog te vertellen dat men er weliswaar niet aan denkt ook gegevens over Belgisch spaargeld op Nederlandse banken te verzamelen en aan de Belgische fiscus door te spelen, maar dat zoiets eigenlijk elk moment kan veranderen. „Als wij bijvoorbeeld in België gegevens zouden gaan vragen over Nederlands spaargeld op Belgische banken, zou men daar ook wel eens een tegenprestatie kunnen vragen", aldus nog de woordvoerder in Den Haag.

Maand na botsing overleden

HEERLEN – De 48-jarige heer Lemmens uit het Belgische La Calamine is gisteren in het Heerlense ziekenhuis overleden aan de verwondingen die hij vorige maand had opgelopen bij een aanrijding in Geleen.

De man was op 23 juni op de snelweg naar Heerlen door nog onbekende oorzaak van de weg geraakt en tegen de vangrail gebotst. Zijn mede-passagier raakte licht gewond en kon na behandeling het ziekenhuis verlaten.

Steekpartij in Bocholt

Weertenaar ernstig gewond

BOCHOLT – Gisteren om 12.30 uur werd de 42-jarige Mohamed Kdich uit Weert ernstig gewond bij een steekpartij op de camping Goolderheide in het Bocholt (B). De man raakte betrokken bij een ruzie toen een vechtjas plotseling een mes te voorschijn haalde. De Weertenaar werd geraakt in de borst, een arm en aan een oor. Hij werd zwaargewond in het ziekenhuis opgenomen. Van de dader ontbreekt nog elk spoor.

Ook in Kuringen bij Hasselt deed zich gistermiddag in nog onbekende omstandigheden een steekpartij voor. De 26-jarige Marleen Valkeneers uit Zonhoven werd daar zwaargewond op straat aangetroffen. In het ziekenhuis bleek dat ze een aantal messteken had opgelopen. De onderzoekers hebben haar gezien haar labiele gezondheidstoestand nog niet kunnen ondervragen, maar men neemt aan dat de vrouw door een man is meegenomen in zijn wagen en dat hij haar nadien met een mes gestoken heeft en weer uit de wagen gezet. De dader was gisteravond nog steeds spoorloos.

Voor twee ton aan goederen gestolen

SITTARD – Uit een magazijn aan de Handelsstraat in Sittard is maandagnacht voor ruim twee ton aan televisietoestellen, video's en videobanden, auto-onderdelen, een complete duikeruitrusting en een aanhangwagen gestolen. De goederen, eigendom van de firma M. uit Elsloo, waren bedoeld voor de verkoop. De onbekenden braken de loods open en hebben waarschijnlijk de aanhangwagen gebruikt voor transport.



● *Bewoners van het Dr. Poelsoord vinden in het park vaak de nodige rust in hun bestaan.*

Patiënten Dr. Poelsoord radeloos door staatssecretaris Dees

„Prins Claus heeft ook een kans gehad"

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – „Veel mensen denken dat wij hier een luxe leventje leiden, dat we in de pluche zitten en de hele dag verzorgd worden. Dat we kunnen doen waar we zin in hebben, wandelingetjes maken in het park en op deze manier de drie maanden die we hier zijn op onze sloffen uitzitten. Niets is minder waar. Het is keihard, maar dan ook echt keihard werken aan jezelf. We volgen van maandag tot en met vrijdag een heel strak dagprogramma en als het eindelijk weekend is zijn we doodmoe. Een herstellingsoord een comfortabel vakantieverblijf? Vergeet het maar". Woorden die gisteren opgetekend werden in herstellingsoord Dr. Poelsoord in Maastricht.

Het besluit van staatssecretaris Dees van volksgezondheid om de 19 Nederlandse herstellingsoorden voor mensen met sociaal-psychische moeilijkheden niet langer voor zijn rekening te nemen sloeg maandagavond bij de patiënten van het Dr. Poelsoord in als een bom. De verslagenheid was groot.

„We worden blijkbaar niet serieus genomen. Dat we hulp nodig hebben is duidelijk, anders zaten we niet hier. Maar dat wil beslist niet zeggen dat we rijp zijn voor een psychiatrische afdeling in een ziekenhuis of dat we genoeg hebben aan individuele gesprekken met maatschappelijke werkers van het RIAGG. En dat de staatssecretaris als alternatief aangeeft, dat buren of kennissen in onze gevallen ook hulp kunnen geven, is een teken dat hij niet weet waar hij over praat. Als de herstellingsoorden verdwijnen waar moeten wij dan naar toe? Moeten onze problemen dan maar weer met medicijnen worden onderdrukt? En daarbij, Prins Claus heeft toch ook een kans gehad."

Alleen

Een oudere heer in het Maastrichtse herstellingsoord: „Ik raakte overspannen, zag het allemaal niet meer zo zitten. Via een psycholoog kwam ik terecht op de psychiatrische afdeling van een ziekenhuis. Daar werd ik volgestopt met kalmerende tabletten. Resultaat: tijdens een indivueel gesprek met de hulpverlening was ik zo duf dat ik niet eens in staat was om te reageren. Na drie maanden slikte ik 15 tabletten per dag en toen ik ontslagen werd was er geen begeleiding meer. 'Je kunt het nu wel weer alleen aan' werd er doodeenvoudig gesteld. Maar het ging niet, het hele gezin leed eronder. Ik zat zo onder invloed van die tabletten dat de buurt, als ik een straatje om ging, dacht dat ik dronken was.

Vervolgens belandde ik in Welterhof en daar herhaalde zich de geschiedenis. Weer geen begeleiding achteraf, met als eindresultaat dat mijn huwelijk naar de knoppen was. Uiteindelijk ben ik hier terecht gekomen en ik kan alleen maar zeggen: waarom niet veel eerder?"

Slechts één schrijnend probleem van de vele die zich kunnen voordoen: in een gezin, in een relatie, op het werk of na een ziekte.

„Weet je dat we al een hele grote angst moeten overwinnen voordat we hier ook maar één voet binnen het gebouw zetten?" vertelt een jong meisje met een buitenlands accent. „Je bent depressief, weet zelf geen antwoord meer. Zittingen bij het RIAGG hebben niet geholpen want eenmaal in de veertien dagen een gesprek is te weinig. Als je buiten staat weet je pas wat je eigenlijk had willen zeggen. Kom je op een psychiatrische afdeling van een ziekenhuis terecht dan is alles wit: muren, vloer, kleding personeel, bedden. Alsof je ziek bent..."

Gekwetst

„De mensen hier zijn door het besluit van staatssecretaris Dees gekwetst in hun menszijn," vat groepsleidster Ris Hartstra de reacties van de groep samen. „Ze hebben het gevoel dat ze niet de mens mogen zijn diè ze zijn. Hier binnenkomen was al een drempel overwinnen. Ze moesten zich buiten de vertrouwde gezinssituatie plaatsen om kennis te maken met een andere omgeving en vooral met zichzelf. Door individuele gesprekken, in sociale vaardigheden, sport- en spel en creativiteit proberen wij een proces op gang te brengen. Zijn ze eenmaal zover dat ze een duidelijk inzicht in hun problemen hebben dan kunnen ze na drie maanden, met de nodige nazorg, alleen verder."

Overvaller gevlucht naar Nederland

AKEN – Maandagavond laat heeft een bewapende man een overval gepleegd op een tankstation aan de Vaalserstrasse in Aken. Hij maakte 3000 DM buit en verdween over de staatsgrens richting Vaals.

officiële mededeling
GEMEENTE SCHINNEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Schinnen maakt bekend dat met ingang van vrijdag 31 juli 1987 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Ruimtelijke Ordening, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp bestemmingsplan Oirsbeek met de daarbij behorende toelichting, voorschriften en plankaart.

Het ontwerp bestemmingsplan omvat het grootste gedeelte van de bebouwde kom van Oirsbeek.

Gedurende genoemde termijn van één maand kan een ieder schriftelijk bezwaren tegen het ontwerp bestemmingsplan indienen bij de gemeenteraad van Schinnen, PB 50, 6365 ZH Schinnen.

Schinnen, 29 juli 1987

De burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen

Sint Pietersberg levert geen gevaar

MAASTRICHT – Sint Pietersberg in Maastricht staat niet op instorten en het Noordelijk Gangenstelsel levert geen gevaar op bij toeristische rondleidingen. Met deze constatering van het Staatstoezicht op de Mijnen zijn de recente alarmkreet en waarschuwing van de Studiegroep Onderaardse Kalksteengroeven ontzenuwd. Met name de waarschuwing van de studiegroep dat bepaalde plekken in het Noordelijk Gangenstelsel gevaar kunnen opleveren voor bezoekers, was voor het Staatstoezicht op de Mijnen gisteren aanleiding dit gangenstelsel van de Sint Pietersberg aan een extra inspectie te onderwerpen. Bij dit onderzoek is geen aanwijzing gevonden die deze waarschuwing rechtvaardigt.

Het Staatstoezicht op de Mijnen reageert zeer alert op signalen van mensen over mogelijk gevaar in de mergelgrotten. „Als we klachten ontvangen over mogelijk gevaarlijke situaties wordt onmiddellijk een onderzoek ingesteld. Dat is zelfs gebeurd in een geval waarbij iemand in de Sint Pietersberg over iets gestruikeld. De periodieke inspecties worden reglementair bepaald," aldus de inspecteur-generaal Ockeloen van deze dienst.

De inspecteur wenst er wel nadrukkelijk op te wijzen dat uitsluitend het gedeelte van het Noordelijk Gangenstelsel, waar de VVV Maastricht dagelijks rondleidingen houdt, geldt als vrij van gevaar voor bezoekers. In dit verband herinnert hij er aan, dat van oudsher bekend is dat het overige, niet voor bezoekers toegankelijke deel van dit gangenstelsel wel degelijk gevaar kan opleveren.

Directeur Guill. van Lijf van de VVV Maastricht ziet in het positieve resultaat van de gisteren gehouden controle door betreffende deskundigen bij uitstek een bevestiging van zijn eerder gedane verklaring dat er met het Noordelijk Gangenstelsel, voor zover dit de rondleidingsroute aangaat, niets aan de hand is en dat dit volkomen veilig is. Hij wenst daarbij te herhalen dat destijds strikt het advies van het Staatstoezicht op de Mijnen is opgevolgd om verbeteringen aan te brengen in enkele situaties waaraan prioriteit was gegeven. Enkele gewenste verbeteringen, die door de betrokken dienst niet als urgent werden bevonden, zijn uitgesteld omdat in de onderhavige situaties geen sprake is van gevaar.

Grote animator van Veldeke

Jef Notermans overleden



● *Drs Jef Notermans*

MAASTRICHT – In zijn geboorte- en woonplaats Maastricht is op 89-jarige leeftijd de literairhistoricus drs. Jef Notermans overleden. De herinnering aan Jef Notermans zal vooral geassocieerd blijven met zijn doorwrochte studies over Henric van Veldeke, de eerste Nederlandstalige dichter. Van Veldeke heeft de Nederlanden Notermans vrijwel het gehele leven van Notermans in zijn ban gehouden. Notermans zal te boek blijven staan als zijn grote animator.

Landelijke bekendheid verwierf hij door zijn uitvoerige "Commentaren" op Veldeke's bekende Servaaslegende. Niet toevallig behoort „De Mosaanse minnezanger Henric van Veldeke", een door hem becommentarieerde bundel van 25 minneliederen, tot de fraaiste uitgaven van zijn hand.

Naast zijn literair-historische bezigheden is Jef Notermans ruim een halve eeuw werkzaam geweest in het onderwijs. Als leraar Nederlands belandde hij in het voormalige Nederlands Oost-Indië, waar hij in Djakarta directeur was van de Gouvernements-HBS en docent aan de universiteit van die stad. Kort na de Tweede Wereldoorlog – hij verbleef enkele jaren in Japanse gevangenschap – keerde Notermans terug naar Nederland, waar hij tot 1968 als docent verbonden was aan verscheidene middelbare scholen in Zuid-Limburg. In die periode maakte hij als vertegenwoordiger van de KVP deel uit van de Maastrichtse gemeenteraad.

Als literator heeft Notermans waarschijnlijk de langste lijst van publicaties in Limburg op zijn naam gebracht.

Tal van onderscheidingen werden hem toegekend. Zo was hij ridder in de orde van Oranje-Nassau, ridder in de Kroonorde van België, houder van de Juliana-Boudewijnprijs en van de Erasmus-legpenning van de Leuvense universiteit.

Verdachte K. meldt zich bij politie Maastricht

Dode in bosje Genk blijkt Sittardenaar

Van onze correspondent

TONGEREN/MAASTRICHT – De onderzoeksrechter in Tongeren heeft een aanhoudingsbevel bij verstek uitgevaardigd tegen de 26-jarige M.K. die in Maastricht in de gevangenis zit. M.K. wordt ervan verdacht de 28-jarige E.B. uit Sittard te hebben vermoord. E.B. werd vorige week donderdag in een bosje in Genk aangetroffen. De man bleek toen al enkele weken overleden en vertoonde een schotwond aan het hoofd. Pas maandag werd zijn identiteit bekend, na aanwijzingen van zijn Duitse vriendin die samen met hem in Sittard woonde. De man was al sinds 24 juni door haar als vermist opgegeven.

Verder onderzoek bracht de Belgische rechercheurs op het spoor van M.K., die eerder al in België voor diefstallen was veroordeeld en uit het land was gezet. Men heeft er vermoeden dat M.K. en E.B. enkele weken geleden samen een diefstal hebben gepleegd. Het zou dan tot een hoog oplopende ruzie over de verdeling van de buit zijn gekomen en daarbij zou de verdachte zijn maat hebben dood geschoten. Die diefstal, die ruim één miljoen francs zou hebben opgebracht, zou ergens in Nederland zijn gepleegd.

M.K. heeft zich maandag, mogelijk uit angst voor wraakakties, bij de politie van Maastricht aangemeld. Voorlopig zit hij hier slechts vast op verdenking van onwettig verblijf in Nederland. Gisteren is hij ondervraagd over de feiten waarvan hij verdacht wordt, maar daarover zijn geen mededelingen verstrekt.

Auto's

Autocentrum KEULARTZ biedt aan: Seat Fura Playa '85 rood; VW Golf 1300 c '85 blauw; Peugeot 205 GL '84 wit; Citroen Visa 1400s '85 beige; Fiat Ritmo 105TC '84 antracietmet.; VW Scirocco GTI heel speciale uitvoering '81 wit; Opel Kadett 1.6 SR '83 grijs; Lada 2104 Combi '85 rood; Lada 2105 '85 wit; Lada 2105 met gas '82 geel; Lada 1600 GL '82 ivoor; Lada 2105 GL '82 oranje; Lada 2105 '82 okergeel; Lada 1200 '82 rood; Lada 1500 combi '81 groen; Lada 1200 met gas '81 rood; Lada 1500 combi '80 oranje; Lada 1500 S met gas '80 groen; Lada 1200 '79 rood; Lada 1200 '79 groen; Lada 1600 GL '78 rood; Lada 2105 '81 geel; Ford Escort 1100 L '81 rood; Opel Kadett '80 blauw; Ford Taunus 2.0 GL met gas '80 beige; Renault 14TL '80 beige; Talbot Solara 1.6 GL '80 zilvermet. Inruil en financiering, alle auto's met complete afleveringsbeurt en APK. Garantiemogelijkheden 3 mnd. Bovag of 6-12 mnd. eigen garantie. Locht 42B 3. Kerkrade-West. Tel. 045-419605.

Gebr. DOMINIKOWSKI, autobedrijf Kantstr. 48, Ubach o. Worms, Landgraaf, 045-326016. Opel Senator 3.0 E aut., div. extra's, geudmet. '81; Opel Ascona 1.6 diesel, 4-drs., '83; Opel Kadett 1.6 diesel, 3-drs., bruinmet., '83; Opel Kadett 1.3, 3-drs., rood, '84, f 12.750,-; Opel Kadett 1.3, 5-drs., blauwmet.; Berlina, '82; Opel Kadett 1.3, 3-drs., zwart, alum. wielen, '82; Opel Kadett 1.3, 3-drs., groenmet., '81; Opel 1.2, 4-drs., groenmet., '80; Opel kadett SR, wit, '80, f 8750,-; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., goudmet., '78, f 2500,-, APK; Ford Escort 1.3 GL, 3-drs., rood, '81; Ford Fiesta 1.1 S, div. extra's, zilvermet., '82; VW Golf GTI, rood, '80; VW Golf diesel GL, 3-drs., zwart, '81; VW Golf diesel GL, 5-drs., groenmet., '81; BMW 316, blauw, '82; Fiat Ritmo Abarth 130 TC, zwart, '84; Citroën 2 CV 6, oranje, 37.000 km, '82; Toyota Corolla 130 X Liftback, blauwmet., '80. Inruil, gar., financ. mog. Alle auto's worden afgeleverd met APK en 10.000-km-beurt.

NISSAN Stanza 1.8 GLS bj. '84-'81. 045-421205.

PEUGEOT 505 SR aut. '80 f 3750,-; Volvo 343 GL '79-'80 f 3750,-; Volvo 343 DL aut. '78 f 1950,-; Fiat Ritmo 65 CL '80 f 3750,-; Talbot Solara '81 f 3750,-; Lada 2105 '84 f 4500,-; Renault 4 GTL '79 f 1000,-; Alfasud 1.5 '80 f 1250,-; Opel Kadett City '78 f 3500,-; Citroen GS '80 f 750,-; Datsun Cherry '79 f 2500,-; Fiat 127 '80 f 3500,-; Renault 14 GTL '82 f 4000,-; Heisterweg 27, Oirsbeek, tel. 04492-3582.

Opel CORSA TR 12s Luxus '83 kl. met.grijs, 35.000 km f 9750,-; 04492-3234.

RENAULT 9 TC '83 1e eig. kl. wit als nw. f 7750,-; Tel. 045-451959.

Talbot SOLARA GLS '84 kl. grijs 5-bak f 7750,-; Tel. 045-421207.

VOLVO 244 GL '81 LPG kl. brons i.z.g.st. f 9000,-; Tel. 04492-3234.

SAAB 900 GL Sedan m. '84 1e eig. kl. blauw, LPG f 11.750,-, 04492-3234.

Autobedrijf Piet Ploum biedt te koop aan: ± 50 jonge auto's met APK-keuring en gratis afleveringsbeurt. Ford Sierra XR4i apart mooi grijsmet. '83; Opel Senator 2.0E met vele extra's, nw. model groenmet. '83; Opel Kadett 1.3 GLS 5-drs. weinig km groenmet. '86; Opel Corsa 1.2 S kl. wit '84; Opel Kadett 1.2 s 5-drs. kl. groen '83; Opel Kadett 1.3 S Berlina kl. beige '82; Opel Ascona 1.6 s 4-drs. kl. groenmet. '82; Opel Record 2.0 s 4-drs. weinig km blauwmet. '82; Opel Rekord 2.0 s 4-drs. LPG goudmet. '81; Opel Ascona 1.9 N kl. blauwmet. '80; Honda Accord 1.8 EX luxe uitv., electr. schuifd., stuurbekr., apart mooi 4-drs. grijsmet. '84; Volvo 340 GL diesel 4-drs. groenmet. '85; Volvo 343 GLS 2.0 ltr. 5-drs. zeer luxe, blauwmet. '82; Ford Sierra 1.6 L 5-drs. goudmet. '84; Ford Escort 1.3 L goudmet. '80; Ford Escort 1.6 L 5-drs. Stationcar goudmet. '80; Ford Granada 2.0 L blauwmet. '81; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. kl. beige type '80; Mitsubishi Galant 2.3 Turbo diesel groenmet. dec. '83; Mitsubishi Galant 2.0 GLX grijsmet. '83; Mitsubishi Galant 1.6 GLX blauwmet.; Lada 2105 kl. wit '83; Lada 1600 GL kl. beige '82; VW Polo kl. beige '81; Toyota Celica 1600 ST grijsmet. '81; audi '80 kl. groen '80; BMW 728 groenmet. '79; BMW 518 groenmet. '80; BMW 320 kl. rood '79; BMW 320 kl. groen '79; suzuki alto blauwmet. '82; Hyundai Pony 1.2 grijsmet. '81; Renault R 15 kl. geel '80; Peugeot 305 kl. beige '81; Mazda 929 m. LPG blauwmet. '80; Honda Accord Coupé grijsmet. '78; Opel Kadett 1.2 City kl. geel '78; Opel Kadett 1.2 S kl. rood '78; Datsun F11 kl. rood '79. Div. inruilers vanaf f 500,-; Hoge inruilprijzen en snelle en discrete financiering, ook met service en onderhoudsbeurt en in eigen werkplaats, garantie boven f 600,-; Geopend van 9.00 tot 19.30 uur. Autobedrijf P. Ploum, Pr. Hendriklaan 32, Brunssum. Tel. 045-270270.

MITSUBISHI Colt GT '82 kl. zwart, bijz. mooi, f 6750,-, 04492-3234.

DATSUN Cherry bj. '82 met.blauw, 47.000 km, f 6950,- Na 18 u. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

Te k. MANTA 1900 SR bj. '78, APK tot 2-'88, i.z.g.st., vr.pr. f 1700,-. Tevens DAF 66 bj. '74 i.z.g.st., APK keur. geen probl., vr.pr. f 800,-. Tel. 045-419442.

Te k. TOYOTA Corolla 1300, 4-drs., Sedan, bwj.'81, 62.000 km, in.st.v.nw., f 4950,-, tel. 045-229560.

FIAT Ritmo eind '80 APK tot juli '88. Auto is als nw. 04495-6860.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

A.C.H., Jeugdrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 met verkoop van SEAT en SUBARU biedt met gar. te koop aan: Seat Marbella '87; Seat Ibiza 1.2 GL 5-drs. '87; Ibiza 1.2 GL '85; Ibiza 1.5 GLX '85; Seat Ronda 1.5 GLX '85; Ronda 1.2 GL '85; Ronda 1.2 L '84; Seat Fura GL '85; Ronda 1.2 L '86; Subaru Justy SL '86; Justy 5-drs. GL '86; Subaru 1600 '84 en '80; Subaru 1800 Stat.car. 4wd autom. '85; Toyota Corolla '79; Mazda 323 1.3 '81; Mazda 626 Coupé '81; Datsun Cherry '81 en '79; Peugeot 104 '81; Suzuki Alto FX '82; Honda Civic '79 en '78; Horizon 1.1 GL '82; Talbot 1510 G '80; Talbot Solara 1.6 GLS '81; Renault R5 GTL '81; R5TL '81; R4TL '79; R14TL '77; VW Golf '76; VW Polo '76; VW Kever '75; Fiat 131 '80 en '78; Audi 100 '78; Sunbeam 1000 '79; Opel Kadett '78; Opel Ascona '78; Peugeot 504 '78; Citroen 2CV6 '78; Citroen GS '79; VW Passat '76; Toyota Tercel '80; Simca 1100 bestel '83; Volvo 343 autom. '78. Inruil en fin. mog. Donderdags koopavond.

Mooie HONDA Civic bj. 8-'78 APK tot 8-'88 vr.pr. f 1650,- tel. 045-422610.

Super groot assortiment. Direct uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen) 2000 autovoorruiten, 2500 remblokken en remzadels, 800 remschijven, 1200 remcilinders, slangen- remleiding, 800 spoorstangeinden, 600 trekhaken RBS, 8000 V-snaren, 880 drukgroepen en koppelingsplaten, 450 koppelingskabels, gaskabels 3900 contactpunten, bougie, rotors, verdeelkappen 4800 filters, Mann 12.000 kogellagers, oliekeerringen, 2200 ruitenwisbladen Bosch, 1800 schokbrekers, Koni Gabriel. Werkplaats voor: remrevisie 'alle voertuigen' Blaupunkt Hi Fi inbouwstation, Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen, 045-716951.

Te k. gevraagd loop-, sloop en schadeauto's van f 50,– tot f 6000,–, 04490-19679 - 25611.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

Auto Landgraaf

Keuze uit ± 80 occasions. Snelle, discrete financiering. Hoge inruilprijzen. 12 mnd. garantie (boven f 7500,–). Kom vrijblijvend kijken en vergelijken. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen 045-424268.

Kadett Hatchback 12 LS, '86; Corsa 12 S Luxus, '85; Rekord 20 S Luxus, '83; Rekord Caravan 20 N, lpg, '81; Kadett 12 S Caravan, '83; Kadett Hatchback, '79 en '80; Ford Fiesta 1.1 L, '83; Taunus 1.6 L, '81; Ascona 16 S, '78; Renault 5, '81. Automobielbedrijf J. DENNEMAN, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Nieuw! Wij betalen de HOOGSTE PRIJS voor uw auto! Tel. 045-416239.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct, tel. 045-411480.

BESTELAUTO'S en bussen, alle typen bussen en bedrijfsauto's, open laadbakken, kleine en grote bestellers, ombouwers voor campers enz. Steeds minimaal 40 stuks voorradig. Mercedes, VW, Bedford, Renault, Ford enz. Ook diverse luxe auto's in alle typen en prijsklassen. DONNY Klassen automobielbedrijf, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-635222 of 634915.

Auto Limburg

Ook tijdens de verbouwing op ons terrein zijn wij gewoon geopend. Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein, tel. 04495-8474/8413.

Autobedrijf W. VONKEN. Vakantie-occasionshow van 17 t/m 25 juli, speciale prijzen tijdens show, unieke auto's o.a.: VW Polo Shopper '85; Sierra 2.0 L Laser 5 versn. '86, Sierra 1.6 L Laser '85; Sierra 2.3 diesel combi '83; Toyota Carina II 1.6 GL + lpg '86; Toyota Corolla 1.6 DX liftback '82, Mazda 626 2.0 L Limited + lpg '85; Rekord 2.0 LE automatic '84; Orion 1.6 L diesel '85; Escort 1.1 Bravo + schuifdak '83; Escort 1.3 Bravo + schuifdak '82 en nog enkele goedkope inruilauto's. Nieuwstr. 20. Tel. 045-212459, Hoensbroek.

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794. Ook 's avonds.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

Carrosseriedelen

Origineel - imitatie - overzet
Alle Europese en Japanse automobielen

Geevers Nuth

Tel. 045-244242

De hoogste prijs in Limburg betaal ik voor uw loop-, sloop- of SCHADEAUTO. Echt waar bel naar 045-753459. Ook 's avonds.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1600L autom. '80 1e eigen. origin. 60000km i.z.g.st. Dorpsstr. 19 Bingelrade.

Te k. z. mooie RENAULT 4 F 6 best., geel kent. m. ruit., apk 6-'88, pr. f 2675,–. 045-420369.

Te k. BMW 525 bj. '79. Tel. 045-411457.

Ons devies kwaliteit wint altijd

Radrema auto's b.v.

Beatrixhaven - Maastricht

biedt een 60-tal streng geselekteerde auto's aan:

- I met ANWB-keuring
- II Bovag Mazda garantie
- III Omruilgarantie
- IV Tijdens de vakantieperiode doet Radrema er nog een extra financieel voordeel bij.

Inruilers van nog geen jaar oud duizenden guldens onder nieuwprijs. Ook bij aankoop van een nieuwe Mazda heeft Radrema de komende weken nogal wat te bieden.

Onderstaande auto's alle van 1e eigenaar:

Jeep Daihatsu Rocky diesel Van, 29.800 km .... '86
Jeep Toyota Landcruiser Diesel 2,4 L 60.000 km ...... '85
Seat Ibiza 1.2 GL 5.000 km .... '87
Subaru Justy Special 20.000 km .... '86
Peugeot 205 XE 11.500 km .... '86
Citroën Axel 12 TRS 27.000 km .... '85
Nissan Cherry diesel Van 43.000 km .... '85
Mitsubishi Colt 1200 GL 57.000 km .... '85
Peugeot 505 GL 91.000 km, prijs f 16.900,- .... '85
Opel Kadett 1,3 S Sedan 4-drs. 22.000 km .... '86
Opel Corsa 1,2 S 12.000 km .... '85
VW Santana LX 57.000 km .... '84
Talbot Horizon 1,3 LS Ultra prijs f 10.500,- .... '84
Mitsubishi Galant Turbo diesel GLX pr. f 14.900,- .... '84
Lada 1200 S 33.500 km pr. f 4.900,- .... '84
Talbot Solara 1,6 42.000 km pr. f 8900,- .... '84
Fiat Ritmo Shopping 34.000 km .... '84
Mitsubishi Colt 1,4 Turbo 37.000 km .... '83
Nissan Stanza 1,8 GL .... '82
Volkswagen Jetta .... '81
Nissan Cherry .... '80
Audi 100 LS .... '79
Ford Escort 1,3 L Bravo 60.000 km .... '83
Mazda 323 HB.3 .... '84
Mazda 323 Sedan 1,3 automaat .... '85
Mazda 323 HB 3 1,3 automaat .... '84
Mazda 323 HB 3 automaat .... '82
Mazda 323 GT 1,5 .... '82
Mazda 626 diesel DX 28.000 km .... '86
Mazda 626 Coupé 1,6 LX 95.000 km pr. f 16.900,- .. '84
Mazda 626 HB 1,6 LX 92.000 km pr. f 17.500,- .... '84
Mazda 626 HB 1,6 LX 97.000 km pr. f 15.000,- .... '83
Mazda 626 Coupé 2 ltr. L pr. f 7900,- .... '81
Mazda 626 Sedan 1,6 L pr. f 7900,- .... '81

Motor, speciale uitvoering: Kawasaki GPZ 1000 RS, nieuwprijs f 19.000,-, bouwjr. 24 sept. '86 km 3600, vraagprijs f 13.500,-

Radrema auto's b.v.

Voor een betere auto met meer zekerheid.
Galjoenweg 73 Beatrixhaven Maastricht,
tel. 043-632250.

Te k. MAZDA 323 HB 1.5 bj. '81 i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04402-75944.

Te k. MINI 1100 Spec. APK, bj. 1978 i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. VISA Club bj. 1980 APK i.z.g.st. + Mazda 323 1978. Tel. 04499-3398.

Te k. Ford FIESTA RS 2 bj. '80, vele extra's. Jul v. Stolbergstr. 11, Schaesberg (Kakert).

Te k. Honda ACCORD Sedan, apk en lpg, bwj.'79, in st.v.nw. f 3000,–, tel. 045-216658.

Knutselkoopjes Handelaarsprijzen

Fiat 126 1978 va. 200,–
Fiat Ritmo 1979.........800,–
Ford Escort autom. '77................550,–
Lada 1300 S '81 LPG950,–
Lada 1500 Combi 1980 950,–
Peugeot 305 1980...1500,–
Renault 4 L 1980.....1500,–
Renault 14 GTL 1979500,–
Talbot 1510 SX 1980900,–
Toyota Corolla 300,–
Volvo 244 DL LPG '76...................950,–

Fiat Sittycar Sittard

Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544

CITROEN 2 CV 6 '80 APK gek. f 1950,–. Laurierstr. 407, Heerlen.

Te k. ALFA GTV '81 div. extra's. Van Bongardstr. 3, Wijnandsrade.

Te k. R 5 TL 1980 mooie auto, APK, inruil mog. Tel. 045-460734.

Te k. Ford ESCORT 1300 bestel 1977 APK. Tel. 045-460734.

Te k. CHEVROLET Camaro Z 28 iets aparts. Inr. mog. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

Koopje! TOYOTA Cressida diesel 4-drs. bj. '81, nieuw type m. APK. Tel. 045-712204 b.g.g. 045-411457.

Te k. MERCEDES 300D als nieuw, type '78. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

VW PASSAT 1600 L kl. groen APK tot '88 type '80 met schuifd. + brede banden enz. f 2650,- Pr. Hendrikstr. 4 Nieuwenhagen Landgraaf.

Te k. VW GOLF bj. '81 i.z.g.st. ieder desk. onderz. toegest. Tel. 045-457997.

Te k. VOLVO 340 GL 5 drs. rood met. sept. '83. vele extra's bijna nw. auto! keur. toegest. f 12.500,-. 045-458319. Inr. mog.

OPEL Ascona 16S autom. bj.'77 APK mei '88 f 1600,-. Tel. 045-250583.

VOLVO 264 GL, 1975, met veel extra's. Tel. 045-241284.

Opel REKORD 2.0 L Luxus '84, nw. mod., 58000 km. f 12.750,-, Matra Rancho '78 f 2.900,-, Volvo 343 '79 f 2.500,-, Datsun Sunny '79 f 2.500,-, Opel Ascona '78 f 2.500,-, Mercedes 280 S '69 f 5.750,-. Inr. mog. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. Datsun CHERRY bwjr.'80, APK, zwartmet. Tel. 04493-2044.

Te k. VW GOLF, bj.'77, APK gek. f 1450,-. Tel. 045-218925.

Te k. van part. GOLF diesel bj. '81, km. 39.000, auto is i.z.g.st. vr.pr. f 8450,–. Tel. 045-310098.

VOLVO 66 combi APK gek. bj. '78. Gulick Gelrestraat 8, Holtum-Born, tel. 04498-51264.

FORD Sierra 2 L '83, 13.750,–, Ford Sierra 1600 GL '83, f 14.750,–, VW Passat car.turbo dies. '83 f 16.500,– VW Jetta '80 f 6750,–, Honda Accord Sedan '80 f 5750,–, Opel Corsa 3-drs. '84 f 11.750,–, Opel Kadett dies. '83 f 11.500,–, Ford Taunus 1600 LPG '80 f 5500,–, Opel Kadett typ '85 f 15.500,–, Renault 18 TS car. '80, f 5250,–, Mazda 323 Sedan '83 f 10.750,–, Ford Escort 13 L '81, f 8750,–, Opel Kadett typ '80 f 6000,–, Ford Fiesta 1100 '83 f 9750,–, Datsun Cherry '80 f 4500,–, VW Golf '78 f 3000,–, Ford Fiesta 1100 S '81 en '80, Toyota Corolla 30 coupé APK f 1500,–, financiering, gar., inruil. Autobedrijf St. Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, 314175.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen, 045-753058, na 17.00 uur 04405-2074.

ASCONA 1.6 S, '82, van part. wegens aans. nw., f 9800,–, tel. 045-752552.

BMW 320 I 1983 nw. model i.z.g.st. bl. met. 5-bak lm. velgen pr. f 18.500,-. 043-642559 na 18.00 u.

OPEL Kadett 1.2 S. bwj.'77, gaaf en mooie automaat ±f 1650,-, 045-322849.

Te k. JEEP Daihatsu diesel bj. '81 zomer- en winterkap. niet gekeurd. Vr.pr. f 6.000,-. Tel. 045-225601 bgg. 04493-1353.

OPEL Kadett, '79, f 4750,–; Ford Taunus 1600, '80, f 4500,–; Mazda 626 coupé, '79, f 3800,–; Fiat 127, '78, f 1750,–; Renault 5, '78, f 1900,–; Toyota Tercel, '79, f 3900,–; Datsun Cherry, '79, f 3800,–; Toyota Sportswagon, '78, f 2500,–; Honda Civic, '79, f 2400,–; Ford Escort automaat, '77, f 2200,–; VW-bus, '78, f 1700,–; Opel Ascona, '77, f 2200,–; Kadett, '74, f 950,–; Austin Allegro, '79, f 1300,–. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Autobedr. BERT ARETZ Barbarastr. 10 Palemig Hrl. tel. 721268 biedt aan: Renault 11 tl 5-drs + LPG f 15.500,-. Ford Fiesta festival 86 f 15.500,-. Audi 100 diesel 85 f 29.000,-. Fiat Panda 84 45GL f 8950,-. Mitsubishi Bestel L300 met spuitwerk '84 f 7500,-. Nissan cherry '83 1300 GL 5-drs. + 5 bak f 12500,-. Ford Escort bestel diesel '85 met motorschade. Ascona 1600N 4-drs '83 f 12.500,-. Kadett 1600 diesel caravan '82 f 11.500,-. Ford Fiesta '82 f 9500,-. Toyota Starlet '82 5 bak f 7900,-. Golf 1600 GL diesel '81 f 9750,-. Ford Escort Ghia '81 alle extra's f 11500,-. Vauxhall Chevette '81 automaat (city model) f 3900,-. Citroën Visa '81 f 4900,-. Ford Taunus 1600L '80 f 39000,- op LPG Allegro '78 nw. motor f 1500,-. Ascona 4-drs. LPG '75 f 1900,- met APK.

Crombag! Combis! Bestel!

Daihatsu Rocky diesel Jeep 1986
Ford Sierra combi 2.3 diesel 1984
Ford Sierra combi 2.0 met.blauw 1983
Ford Fiësta combi VAN (bestel) 1983
Ford Escort combi VAN(bestel) 1981
Ford Taunus combi 70.000 km 1982
Ford Transit bestel rood 1980
Mercedes 207 D geel 1980
Mercedes 240 TD automaat veel extra's 1979
Opel Rekord combi 5-drs. n. type 1983
Opel Rekord diesel (inruil) f 3500,– 1980
Peugeot 305 SR break wit, mooi 1981
Peugeot 305 break zilvermet. 1980
Peugeot J.5 bestel schuifdeuren 1984
Renault 1.8 combi pers. kent. 1982
Renault 4F6 combi pers. kent. 1983
Rancho combi (inruil f 5000,–) 1980
VW Transport diesel glaswagen 1984
VW Transport pick-up mooi 1981
VW Transport bestel weinig gel. 1983
VW Transport diesel bus, nieuwe motor 9 pers. 1982
VW Transport (inruil f 2800,–), type 1980
VW Bestel (inruil f 2250,–) apk 1978
Volvo 245 GLE combi 3e bank (met ANWB rapport) 1982
Volvo combi 245 GL, lpg OB 1981
Volvo 245 VAN lpg ond. bouw 1979
Nissan Sunny VAN (bestel) 1983
Chevrolet busje lpg 1986

Inruil-keuring, Crombag auto's

Rijksweg zuid 236-240, Geleen
Donderdag koopavond!!!!!

Te k. VAUXHALL Chevette type '78, APK gek. Te bevr. Wilhelminastr. 71 Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona kenteken '78, luxe uitvoering + sunroof f 2500,-. 045-224015.

Te k. RENAULT 18 TS Bj. 1980 APK 04-'88. Vr.pr. f 2.500,-. 04494-46914.

Sloop-auto's

gevr. vanaf f 220,– tot f 1500,–. 04744-1981.

INRUIL KOOPJES Volvo 343 L autom. APK gek. tot juli 88 f 1900,-. Mazda 626 80, sunroof trekh, radio APK gek. tot juli 88 f 2900,-. Opel Ascona met LPG 79 f 3750,- Autobedr. Boschker + Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal tel. 045-751605.

BMW 520 6 cyl. type 80, n. bnad 1e lak, kl. beige APK gek. lage prijs inr. mog. Autobedr. Boschker + Zn., Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te k. Honda CIVIC 1978 mooie auto met enige schade tegen hoogste bod. Tel. 045-424827 tussen 18.00-19.00 u.

Te k. CITROEN 2 cv 6 Bj. 11-'78 m. APK. In.pr.st. f 1150,-. Tel. 045-463932.

Te k. MITSUBISHI Colt, bj. '79, APK gek. Hellebroekerweg 46, Wijnandsrade. Tel. 045-241833, na 18.00 uur.

Te k. DATSUN Cherry 1200 L, '81, beige met., Sony boxen, radio. 04490-13998.

Te k. MERCEDES 200 bj. 1976, 130.000 km, 1e eigen. Baandert 39, Sittard, 04490-18709.

AUTO'S gevraagd van '78 t/m '83. 045-227395 b.g.g. 04459-1665.

Te k. R5 dec. '78 i.z.g.st. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

MAZDA 323 5-speed bj. '77 + APK 7 mnd. '88 f 1350,–. Tel. 045-725884.

Te huur gevraagd

Twee dames zoeken voor privé doeleinden op korte termijn een geschikt HUIS of bungalow te huur in Heerlen of omg. Hoge huur geen bezw. Tel. info. 077-549220.

Contacten clubs

Nieuw nieuw **ESCORT** bel 045-723029.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71a. Meisje aanwezig. 045-718067.

RIA prive. Tel. 045-425245.

NIEUW bij Wilma, Renate en Brigitte 045-250637 tev. assistente gevraagd.

SYLVIA privé en escort van 10 u. tot 22 u., ook weekend. 043-434679.

Nieuw in de **TOPCLUB** Franci en Marjon. Tev. Patricia, Astrid, Agatha en Cindy. Ma. t/m vr. van 14.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-321580/323399.

NIEUW, privé + escort Kitty. Van ma. t/m zon. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

ELLE privé, van 13-24 uur, Kapoenstr. 29, Maastricht, tel. 043-218884.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

PRECILIA, Angela, Donna, Chamilla + Patty. Tev. kam. te h. 045-226744.

VENUS Brunssum voor bemiddeling v. adressen dames, tel. 045-257191.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

MARGO, Patricia, Angelique, Natili, Brigitte. Rijksweg Zuid 131b, Geleen, geop. ma. t/m vr. 10-23 u., zat. 11-18 uur, 04494-48448, tevens ass. gevr.

CLUB RUSTICA v.d. Weyerstraat 9 Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Privé **CORINA**, Petra, Astrid en Lydia. Tev. ass. gevr. Tel. 045-224621.

CLUB 2000 met Eva, Lily, Daniëlla, Peggy, Bettina, Mireille, Monique en nieuw Diana en Domi. Ma. t/m vr. 11-24 uur, zat. tot 18 uur, Rijksweg-Nrd. 22a, Geleen, tel. 04494-42315.

TAMARA met nieuw Patricia, Marina, Kim, Rosie, Inge, Sabrina, Belinda, Elvita geop. ma. t/m vr. 10-24 uur, zat. tot 18 u. Rijksweg Zuid 131, Geleen, 04494-42313.

JOYCE, Yvonne. H. Hermanslaan 478, Geleen, 9 tot 19 uur, zat. tot 18 uur.

NOENDA nieuw Lily. Tel. 04492-4518. Open van 11 tot 17 uur. Assistente gevr.

Escortservice **ALL-IN**, ma. t/m vr. van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Tel. 045-326191.

PRIVÉ, Merumheijmstr. 10 Merum. Hannie, 04750-34093.

BARBARELLA af 10 uur. Ook zat. + zond. Tev. meisje gevr. 045-721759.

Nieuw bij Wilma, **VANESSA** v. 12.00 tot 21.00 u. 045-250637.

Nieuw bij **WILMA,** Renate en Brigitte 045-250637 tev. assistente gevraagd.

ESCORTSERVICE Heerlen, bij u thuis of in hotel, dag en nacht: 045-711522.

Nieuw! **ESCORTSERVICE**. Jongedame komt bij u thuis of in hotel, door geheel Zuid-Limburg. Bel dag en nacht: 045-230161.

De **JACHTHUT**, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

MADAME BUTTERFLY en haar meisjes. Open van 3 tot 3 uur. Hommert 24, Vaesrade, kruisp. Schinnen.

Nieuw **PRIVE.** Tevens escort. Tel. 045-727709.

Welkom in Privé **SITTARD** bij Marina van maand. t/m vrijd. 12-24 u. 04490-28256.

CONTACTENBUREAU L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237.

CONTACTBURO voor bemiddeling v. a... sen. Geleen. 04... 50921.

NIEUW. Gaby, Bea, ... Hannie. „Cinderella". ... Rijksweg N 56 Sus... naast tennishal.

Sjommelmert: Roermondse trekpleister

Een van de evenementen die in Roermond jaarlijks veel volk op de been brengt (als tenminste de weergoden gunstig gestemd zijn), is de „Sjommelmert" in de laatste week van juli. Dit jaar: vandaag en morgen van 16.00-22.00 uur. In winkelwijk Roermond-West zijn voor deze „mert" 125 stands vergeven aan winkeliers, ambachtslieden en verenigingen.

De „Sjommelmert" strekt zich uit vanaf de Markt tot aan het Zwartbroekplein. De winkels in dat gebied zullen tot 22.00 uur geopend zijn. De horeca-bedrijven zorgen voor live-muziek. Vanavond trekt het fluit- en tamboerkorps St. Sebastianus door Roermond- West, morgen doen dat de „Kaetelleppers" uit Helden. Ook de Roermondse stadsreus Stjuf zal op de „Sjommelmert" zijn opwachting maken.

Honderdduizenden Nederlanders vliegend met vakantie

Met aardappelen en pindakaas naar de zon

Hoewel het vakantieseizoen nog volop aan de gang is, blijkt een voorzichtige terugblik toch al mogelijk. Touroperators, zoals Holland International en Arke, en chartermaatschappijen zoals Transavia en Air Holland, zijn best tevreden. Zij registreren een stijging van het aantal Nederlanders dat met hen naar de zon vliegt.

Deze week op Schiphol. Iemand vroeg waar hij moest inchequen voor een vlucht naar Indonesië. Op het antwoord van de informatrice: „Bij balie negen", riep de man geïrriteerd uit: „Ik moet helemaal niet naar Bali, ik moet naar Djakarta!". Het tekent de zenuwachtige sfeer waarin Nederlandse vakantiegangers zich --voor het merendeel per chartervliegtuig-- laten vervoeren naar hun zonbestemmingen. Hollanders van wie, volgens direktiesecretaris Dorhout Mees van Holland International, zeventig procent op reis gaat met pakken koffie, potten pindakaas en zelfs zakken aardappelen in hun vliegbagage. In die sfeer kan er van alles misgaan, want de pillen die per se voor de maaltijd moeten worden ingenomen, zitten natuurlijk meestal in de koffer in het laadruim.

Klachten

Klachten krijgen grote touroperators ook. Admiraal van Arke: „Als wij objectief kunnen vaststellen dat iemand iets niet heeft gekregen waarvoor hij wèl heeft betaald, denk aan een kamer zonder in plaats van met een balkon, dan betalen we het verschil in prijs terug. Geen probleem. Veel vaker gaat het om subjectieve klachten. Zoals: het eten was niet goed. Dan bedoelen ze: anders dan thuis. Wat niet wegneemt dat wij de klachten verifiëren aan de hand van de wekelijkse rapporten van onze hostesses ter plaatse. Blijkt dat de keuken in een hotel inderdaad door omstandigheden een week minder goed heeft gedraaid, dan is de klacht terecht. Er blijven altijd mensen met een verwachtingspatroon dat niet overeenstemt met wat ze aantreffen. Goede voorlichting over de reisbestemming is daarom zo belangrijk. Meestal ontstaan de problemen al door fouten in het reisbureau".

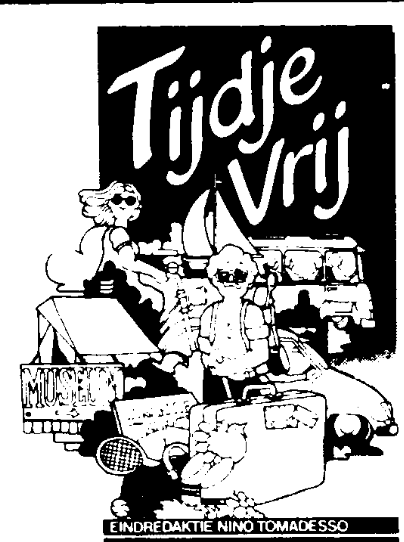
Mensen uit de reiswereld hebben overigens niet de indruk dat toeristen zich laten afschrikken door jaarlijks terugkerende publiciteit over ongelukken, stakingen en overboekingen. Zij voorspellen een verdere stijging van het aantal chartervluchten. De chartermaatschappijen zullen die stijging in de eerste plaats opvangen door schaalvergroting. Zo ruilt Air Holland de Boeings-727 in voor Boeings-757 waarin 213 in plaats van 189 passagiers kunnen worden vervoerd. H. Tjepkema, die de Transavia-„operations" leidt: „Het moeilijkste is nog om passagiers in een vliegtuig uit te leggen wat er aan de hand is als de vlucht vertraging ondervindt. Een jaar of twee geleden, vlucht naar Guernsey. Prachtig weer. Op alle vliegvelden ter wereld konden vliegtuigen landen en opstijgen. Maar juist op Guernsey stond er te veel crosswind, dwars op de baan. Dus mochten we niet landen. Leg dat maar eens uit aan passagiers, die de zon vrolijk zien schijnen. Ik heb een papieren vliegtuigje gevouwen en er van opzij tegen geblazen, zodat iedereen begreep waar het om ging".

Duitsers

Een touroperator als Holland International vervoert op jaarbasis meer dan 400.000 passagiers met charters. Secretaris Dorhout Mees heeft de indruk dat er deze zomer een verschuiving plaatsvindt van juni/juli naar juli/augustus. Spanje scoort als zonbestemming weer het hoogst. Ook naar Turkije en Tunesië gaan erg veel mensen. Griekenland heeft zich daarentegen enigszins uit de markt geprijsd. „Want oh, de mensen zijn zo prijsbewust", zegt Mees. „Ze leggen vakantieprogramma's van verschillende touroperators naast elkaar en vergelijken echt. Dat is ook de reden dat zoveel Duitsers een vliegreis in Nederland boeken. Wij zijn honderden guldens goedkoper als het om chartervluchten gaat. Of we er gelukkig mee moeten zijn weet ik niet, maar feit is dat tienduizenden Duitsers met ons en andere Nederlandse touroperators van Schiphol vertrekken".



● Vakantiedrukte op Schiphol.



Per Persoon

Geslaagd

Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde **José Plasier** uit Schinveld voor het doctoraal examen Duitse taal en letterkunde.

Koning

Bij kruisboogschutterij St. Henricus mag de heer **W. Sauren** zich het komende jaar koning noemen. Hij slaagde er in om in 11 ronden na 93 schoten de laatste restjes van de koningsvogel naar beneden te schieten. Hij is de 97ste koning van de kruisboogschutterij.

KORTE TOER

WOENSDAG 29 JULI:

MECHELEN: Rondleiding door gemeentehuis De Heerenhof om 17.00 uur. Reserveren voor 15.00 uur bij VVV (04455-1379).

SIMPELVELD: VVV-wandeling o.l.v. een gids in en om Simpelveld. Vertrek 19.00 uur vanaf het VVV-kantoor, Irmstraat 25.

MAASTRICHT: Trajecta'87 (expositie Limburgse kunstenaars) in de Eurohal van 14.00-22.00 uur. Entree 5 gulden.
VVV-stadswandeling o.l.v. een gids. Vertrek 14.00 uur vanaf Het Dinghuis, Kleine Staat 1.

ELSLOO: IVN-avondwandeling rond Elsloo. Vertrek 19.00 uur bij ingang Botanische Tuin in Kasteelpark.

NUTH: IVN-avondwandeling met als thema „historie" in omgeving Nuth. Vertrek 19.00 uur vanaf het De Weverplein.

SLENAKEN: Na muzikale wandeling fanfare en drumband Berg en Dal van 20.00-21.00 uur een concert in de fanfarezaal. Na afloop Tirolerayond met de Mergellandkapel.



● Zó druk kan het zijn op de Snuffelmarkt in Wijlre.

Snuffelmarkt en -bal in Wijlre

Liefst honderdvijftentachtig standhouders (dertig meer dan verleden jaar) schreven in voor de elfde Snuffelmarkt in Wijlre die vandaag van 14.00-21.00 uur gehouden zal worden. De organisatoren verwachten, mits het droog blijft, meer dan vijftienduizend bezoekers.

Er is van alles voor allen. Zoals een standwerkersconcours, antiek, demonstraties oude ambachten, ouderwetse draaimolen voor kinderen, poppenkast plust ballonwedstrijd in samenwerking met het Gussini-theater. Veilig Verkeer Nederland en Nederlandse Spoorwegen geven met speciale stands acte de presence, terwijl het Limburgs Dagblad aanwezig zal zijn met de Kombi Kompetitie waar tal van prijzen zijn verbonden. Harmonie Berggalm (Noorbeek) verzorgt een aantal concerten. Aan de inwendige mens is ruim gedacht. De schutters van schutterij Sint Martinus dragen zorg voor volkomen parkeerplaatsen. Na afloop van de markt organiseert Gasterij De Herberg een Snuffelbal met het orkest Dansa.

Entree 2 gulden inclusief consumptiebon.

Vuistgrote vogelspinnen in Natuurhistorisch Museum Maastricht

Vandaag van 14.00-17.00 uur zijn er in het Natuurhistorisch Museum (De Bosquetplein 7) voor de eerste maal vijf levende vogelspinnen achter glas te kijk. C. Colson, eigenaar en deskundige op het gebied van het houden van deze vuistgrote dieren, zal persoonlijk uitleg en informatie verstrekken over o.m. hun gedrag en levenswijze. Er zullen drie verschillende soorten vogelspinnen te zien zijn: de metaal zwarte, de krulhaar en de Mexicaanse roodpoot.

Verder zal door de heren Meijer en Peeters het inmiddels traditionele spinnenpracticum gegeven worden. Daarbij bestaat er gelegenheid om door een microscoop oog in oog te staan met deze geleedpotigen en hun acht ogen. De toegang tot deze „spinnen"-middag is gratis.

Minder caravandiefstallen, minder schademeldingen

Het aantal caravandiefstallen is dit zomerseizoen (tot nu toe) opvallend gedaald. In hoeverre preventieve acties van de politie hierbij een rol spelen valt nog niet te zeggen, aldus woordvoerder C. Aalders (SOS Internationaal) van de alarmcentrale van de verzekeringsmaatschappij De Europeesche.

Vóór het begin van het vakantieseizoen heeft De Europeesche de bij haar verzekerde caravanbezitters van tips voorzien om diefstalschade tot een minimum te beperken. Daarbij voorzag de maatschappij haar verzekerden van trucs. Zoals 's avonds vóór het vertrek een wiel te verwijderen of met behulp van de buurman de caravan tussen twee auto's in te klemmen. Caravandieven namelijk in het bijzonder tuk op caravans die 's nachts geheel klaar voor de reis --dus volgeladen-- op straat staan geparkeerd. De dief slaat dan twee vliegen in één klap. En de caravan én de vakantiebagage.

Wat de schademeldingen uit het buitenland betreft geldt deze zomer --tot nu toe-- als een rustig seizoen bij SOS. Ondanks de overstromingen op diverse campings in Oostenrijk, Itali ën Zwitserland èn het feit dat de periode van topdrukte nu pas is aangebroken, heeft SOS International 25 procent minder meldingen van schadegevallen binnengekregen dan vorig jaar. Volgens Aalders zijn uit de getroffen gebieden tot op heden slechts enkele tientallen meldingen ontvangen. De meeste schadegevallen komen uit Frankrijk. Opvallend is het aantal schademeldingen uit minder traditionele vakantielanden.

Limburg in foto's

Tot en met 29 augustus loopt in het Kritzreadthuis (Rosmolenstraat 2, Sittard) de tentoonstelling „Het Spaarnestad fotoarchief". Een expositie van ongeveer twee miljoen foto's.

De tentoonstelling geeft onder meer een overzicht van de Limburgse foto's in het bezit van het enorme foto-archief van uitgeverij De Spaarnestad (Haarlem). De expositie is van dinsdag tot en met vrijdag van 10.00-17.00 uur en op zaterdag en zondag van 14.00-17.00 uur te bezichtigen.

MaalTijdje Vrij

Het blijft sfeer en stijl houden, café-restaurant BELGE in Gulpen. Een huis (familie MUYTJENS-PLOEMEN) waar Limburgers èn gasten van elders, die het Zuidlimburgse land in de omgeving van de ontmoetingsplaats Geul en Gulp op hun duimpje kennen, al jaarenlang graag naar binnen stappen voor een goed glas en een even goede maaltijd. Wijlen Charles Eyck bijvoorbeeld, de kunstschilder waar Limburg zo trots op is, kwam er vaak. Pentekeningen van hem hangen er nog aan de muur van de eetzaal in dit herbergachtig café annex restaurant. Ook gistermiddag schoven habitués en vakantiegangers er hun benen onder de keurig gedekte tafels. Met de kaart --menu's en à la carte-- kan men er vele kanten uit. Voldoende variatie. Voor een snelle lunch liet ik mijn keuze vallen op een cocktail zeebanket. Het werd opgediend in een hoog glas waarin, op een bedje van gesneden sla, twee soorten garnalen, stukjes zalm en kreeft --en, als ik me niet vergis, ook enige flardjes forel--opgestapeld waren onder een fijne, zogenaamde kreeftesaus. Dille en een bouquetje krulsla dienden als versiering. Op een apart bordje werden drie zachtwarme kleine broodjes geserveerd, twee wit en een grijs. Prijs: 17,50 gulden. Korte, frisse, smakelijke maaltijd. Die ik vergezeld deed gaan van een glas Gulpens gerstenat. Geen wonder, met de zichtbare aanwezigheid, aan de overkant van Belge, van de Gulpener Bierbrouwerij. Gulpen is oud. Galopia, noemden de Romeinen --zo zeggen zij die weten kunnen-- het plaatsje aan een van hun heirbanen. Later werd het een plaatsje met een typische streekfunctie. Dat heeft Gulpen nog altijd. Ook wat het toerisme en horeca hand in hand. Duidelijk merkbaar in café-restaurant Belge.

Nino Tomadesso



Beste thuisblijvers,

Ome Ko had het vandaag weer, zeg! Fietsten we vanmorgen langs het Kasteel Hoensbroek en begonnie weer hoofd te fantaseren hoe het wel zou zijn geweest als hij in de tijd geleefd zou hebben van ridder Herman Hoen. Dat is de man die heel lang geleden het kasteel in Hoensbroek liet bouwen. Ome Ko deed net of hij op een paard zat in plaats van op een fiets en toen, of de duivel er mee speelde, knapte de voorband en werd hij op slag ridder te voet. De duivel liet het daar niet bij, want het begon weer te regenen. Vakantie is ook niet alles...

Tante Jo en Ome Ko

Het weer morgen in Europa

Zuid-Skandinavië: Veel bewolking en af en toe buien. Middagtemperatuur van 15 graden langs de westkust tot omstreeks 19 graden elders.
Denemarken, Noord-West-Duitsland en Benelux: Half tot zwaar bewolkt en af en toe regen of buien. Middagtemperatuur ongeveer 19 graden.
Noord-Frankrijk: Wolkenvelden, ook zon. Plaatselijk regen. Middagtemperatuur 17 tot 22 graden.
Britse Eilanden: Eerst veel bewolking en af en toe regen, morgen perioden met zon en bijna overal droog. Middagtemperatuur van 15 graden in het noorden tot circa 20 graden in het zuiden.
Midden- en Zuid-West-Duitsland: Eerst perioden met zon en overwegend droog, morgen veel bewolking en plaatselijk regen. Middagtemperatuur omstreeks 22 graden.
Alpengebied: Aan de Alpennoordzijde en in de west-Alpen half tot zwaar bewolkt en af en toe regen, aan de zuidzijde perioden met zon, maar ook plaatselijk een regen- of onweersbui. Middagtemperatuur in de noorddalen rond 22 graden, in de zuiddalen tot 25 graden.
Spanje en Portugal: Flinke zonnige perioden, plaatselijk een regen- of onweersbui. Middagtemperatuur van 22 graden in het noordwesten tot rond 35 graden landinwaarts in zuid-Spanje, langs de Middellandse Zee 27 tot 31 graden.
Italië en Joegoslavische kust: Perioden met zon, maar vooral in de middag en avond plaatselijk regen- of onweersbuien. Middagtemperatuur van 26 graden in het noorden tot 32 graden in zuid-Italië.

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: The living daylights, dag. 15 18 en 21 uur. **Rivoli:** Een avontuur met een staartje, dag. 14 uur. Lethal Weapon, dag. 16 19 en 21.30 uur. **Maxim:** An American Tail, dag. 14.30 16.30 18.30 en 20.30 uur. **H5: Rode zaal: Filmzomer '87,** ma Amadeus, di Fellini 8 1 2, wo Turtle Diary. Aanv. dag. 16.15 18.45 en 21.15 uur. ma 16.15 en 20.15 uur. Salvador, dag. 14.30 16.30 19.30 en 21.30 uur. Police Academy 4, dag. 14 16 19 en 21 uur. Silver Bullet, dag. 14 16 19 en 21 uur. The Pietje Kortstaart, dag. 14.15 en 16.30 uur. **Passagetheater:** Dollface, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** Dune, vrij t m zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Police Academy 4, dag. 22.15 uur. De Tiroler sexexpres, ma t m wo 00.30 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Schilderijen van Aad de Haas. T m 6 8, open di t m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide.** Expositie 'Tegen de stroom in' over alternatieve energie. T m 6 9, open dag. 10-18 uur.

● NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationstraat 282. Werk van Laurens Bisscheroux. T/m 22 8, open di t/m vr 9-18 uur, za en zo 9-17 uur.

● KERKRADE

Art galery Renoir, Einderstraat 13. Werk van Fijen, Van Rooyen, Van Oorschot, Leurs en Rouwette. T m 29 8, open di t m vr 10-18 uur, do t m 21 uur, za 10-17 uur. **Winseler Hof.** Werk van Marlies Swarttouw. T m 19 9.

● BRUNSSUM

Sterrewacht Schrieversheide. Hologrammanexpositie. T m eind juli, open dag. 13-17 uur, di en vr ook vanaf 19.30 uur, ma gesloten.

● HOENSBROEK

Bibliotheek. Fototentoonstelling A.F.V. Zuiderlicht met werk van Piet Craenen. T m 15 9, open ma, wo en vr 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **Kasteel Hoensbroek.** Overzichtstentoonstelling van Wil Eggen. Van 1 8 t m 6 9, open dag. 10-17 uur uur. **Fotogalerie 68,** Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Werk van Carlo Iavicoli. T m 9 8, open ma t m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN-bank.** Foto's van Karel Stomp. T m 15 9, open op werkdagen 9-16 uur.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Heerlen

● Van 1 augustus tot 1 september zal het klachtenbureau van de Algemene Vereniging Patiëntenbelangen te Heerlen geen spreekuur houden. Bij zeer urgente problemen kan men contact opnemen met het hoofdkantoor in Roermond, Postbus 1097, 6040 KB, ☎ 04470-15525. Op 1 september hervat de APV weer de spreekuren in het Markieshuis, Markiesstraat 5. Men kan er 's maandags van 14 tot 16.30 uur terecht en 's donderdags van 9 tot 12 uur. Ook kan men bellen naar ☎ 045-714251.

● De heer Wijbenga van de Stichting Natuurfonds houdt zondag om 15 uur een lezing over het Schutterspark in Brunssum met als titel: 'wat er groeit, bloeit en leeft'. De lezing vindt plaats in het Bezoekercentrum Schrieversheide. De toegang is gratis. Tijdens de schoolvakantie is er in Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99, overigens elke dag om 15 uur een filvoorstelling.

● De Nederlandse Vereniging 'De Verzamelaar', afdeling Limburg organiseert op zondag 2 augustus een ruilbeurs. Deze wordt gehouden in het HKB-gebouw, Pater Beatusstraat 3 te Heerlen en is geopend van 13 tot 17 uur.

Brunssum

● Op donderdag 31 juli a.s. vindt in Brunssum het laatste concert plaats in de cyclus van vier carillonconcerten. Het carillon zal van 19.30 tot 20.30 uur worden bespeeld door de heer Harry Seevens, stadsbeiaardier van Brunssum. Een gratis programma ligt voor belangstellenden klaar bij de Openbare Bibliotheek en bij het VVV-kantoor in Brunssum.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 89/30-87

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan de N.V. DSM onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Hinderwet te verlenen voor het uitbreiden/wijzigen van haar Chemische Bedrijven te Geleen met het zogenaamde zuurteervijverprojekt.

Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 29 juli 1987 tot en met 11 augustus 1987 en wel: – ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien woensdags van 17.00 tot 20.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld.

De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking. Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 29 juli 1987

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 29 juli 1987 ● Pagina 15

„Ik ben mentaal veel sterker geworden"

Zon breekt door voor Tom Nijssen

Van onze tennismedewerker

HILVERSUM – Tom Nijssen heeft ook bij de open Nederlandse tenniskampioenschappen op de banen van het Melkhuisje in Hilversum de tweede ronde bereikt. Aanvankelijk had Nijssen moeite met de baan en met zijn tegenstander Broderick Dyke. „De afgelopen week hebben wij in Valkenswaard op tapijt gespeeld. Ik moest mij dus even aanpassen. Bovendien speelde hij in het begin een vreemd spelletje, waar ik niet mee klaar kwam".

Gelukkig was dit in het begin van de tweede set en kwam Nijssen steeds meer in zijn normale spel. „Nadat ik met 2–0 op achterstand was geraakt in de tweede set lukte alles weer veel beter. Ik heb de partij toen in handen genomen en gehouden. Uiteindelijk heb ik nog makkelijk gewonnen".

Nijssen won de partij met 2–6; 6–3; 6–1. Hij komt vandaag in actie tegen de Argentijn Martin Jaite; de tweede geplaatste, die met 6–4; 6–0 van de Australier Paul McNamee won.

Tom Nijssen plukte het rendement van wat ondernemersgeest is, maar wat hij zelf niet helemaal aan de invloed van het toeval wil ontrekken. „Er is een periode geweest dat ik kwalificatietoernooien moest spelen. Dat lukte meestal redelijk, maar in de eerste echte ronde trof ik dan een tegenstander die net iets te goed voor mij was. De doorbraak is in Boston gekomen, waar ik direct tot het hoofdtoernooi werd toegelaten. Door de veelheid aan toernooien, kwam ik er net voor in aanmerking, ik had tenslotte uit India en Ivoorkust redelijk wat satellietpunten meegenomen, ook uit de dubbels. Maar op een plaats in dat grote toernooi (bijna 300.000 dollar) had ik zeker niet gerekend.

„Het kostte geld, maar ik besloot te investeren en het zat mee. In de eerste ronde trof ik eindelijk een man van mijn maat, Mark Buckley. Daarna mensen die veel hoger op de lijst stonden, de Fransen Benhabiles en Tulasne. Die beginnen zo'n wedstrijd vermoedelijk met de gedachte, dat is een lekker partijtje, die Nijssen, ik heb gunstig geloot. Tegen Benhabiles zat het mee. Tulasne won de eerste set, was toen vermoedelijk nog meer van zijn prettige loting overtuigd en ik won door wat goede punten".

„Voor mij was dat de doorbraak. Ik ben er mentaal veel sterker door geworden. Ik geloof nu dat ik mij uit een slechte situatie kan knokken. Die overtuiging heb ik pas een maand. Ik heb het stapje over de net-niet grens gezet. In 1986 en dit jaar tot Boston had ik nooit een partij in een Grand-Prix toernooi gewonnen".

De 22-jarige Limburger is het niet komen aanwaaien. Hij stelt zonder omwegen dat het contact met de technische baas bij de bond Stanley Franker hem heeft vooruit gebracht en dat hij erg veel baat heeft gehad bij de conditietraining van Karel Muys. „Stel je voor, toen wij in het na-jaar begonnen, werd ik er uit gelopen door een vijftiger. Als je professional-tennisser bent, kan dat natuurlijk niet. Ik ben veel harder aan mijn conditie gaan werken. Tennis, zeker op gravel, is tenslotte een fysieke sport.

Van de twee andere Nederlanders zorgde Menno Oosting uit Son voor een verrassing. De maandag op de stand 6–4; 5–4 in het voordeel van de Spanjaard David de Miguel afgebroken partij wist hij in winst om te zetten. Hij moest daarbij in totaal vijf matchpunten van de Spanjaard ongedaan maken. De score werd 4–6; 7–6; 6–2. Voor Michiel Schapers liep de partij tegen de Duitser Hans Jurgen Schwaier slecht af. Bij de stand 1–1 in de derde set liep hij een liesblessure op. Bij een 3–1 achterstand gaf hij de partij gewonnen.

In het dubbel moet Nijssen vandaag ook aantreden. Met de Tilburgenaar Johan Vekemans moet hij in de vierde partij op het centrecourt spelen tegen de Tsjechen Karel Novacek en Libor Pimek.

Uitslagen: Muster - Hlasek 1-6, 6-0, 7-6 (9-7), Mezzadri - Stadler 7-6 (7-3), 6-2; Schwaier - Schapers 2-6, 6-3, 3-1, Schapers staakt de strijd; Skoff - Pimek 6-2, 6-3; Tsjesnokov - Woodforde 6-3, 6-3; Steeb - Novacek 6-1, 4-6, 6-1; Mecir - Davin 6-2, 4-6, 6-2; Jaite - McNamee 6-4, 6-0.

Dubbelspel, eerste ronde: Mronz Saniter - Hornung Sauer 6-7 (3-7), 6-3, 7-5; Bengoechea Fleurian - Hlasek Mezzadri 2-6, 7-5, 6-4; Limberger Woodforde - Neuhart Ismail 6-4, 6-1.

● *Tom Nijssen: „Tennis, zeker op gravel, is fysieke sport".*

Topscorer Virdis: „Rush krijgt het makkelijker bij Juventus dan Van Basten bij AC"

Milan bereidt zich voor op nieuw tijdperk

door fred sochacki

MILAAN – De klimaatsverandering die gepaard ging met de overgang naar AC Milan is Marco van Basten kennelijk beter bekomen dan Ruud Gullit. Terwijl de ex-Ajacied na de zware ochtendtraining gisteren een uiterst ontspannen indruk maakte, toonde Ruud Gullit zich verontrust over zijn plotselinge gewichtsafname. „Drie kilo in een dag, vind ik wel een beetje veel. Misschien is dat wel het eerste resultaat van de veranderde omstandigheden".

En veranderd is er nogal wat voor de Nederlandse internationals. De loodzware training die Arrigo Sacchi voor zijn keurkorps had uitgestippeld, maakte een abrupt einde aan eventuele dromerijen over een makkelijk voetbalbestaan in weelde en overvloed. Het luxueuze trainingsonderkomen Milanello wekt dan wel de uiterlijke schijn van het vakantie-oord voor welgestelden; de werkelijkheid was zelfs realistischer dan Gullit en Van Basten zich hadden voorgesteld. „We hebben nu twee keer getraind, maar een bal heb ik nog niet gezien". Dat genoegen kreeg Gullit later op de dag. Arrigo Sacchi had kennelijk in de plaatselijke speelgoedwinkel van Solbiate Arno het rek met plastic ballen (maatje 3) leeggekocht om het in de vakantie gesleten balgevoel weer enigszins op peil te brengen.

Marco van Basten, die zeven weken totale rust had genomen om zijn probleem-enkel te laten herstellen, had moeite met de eerste fysieke inspanningen in Milandienst. „Alle begin is zwaar. Zeker na een lange rustpauze. Er wordt voornamelijk op fysieke kracht gewerkt. In Nederland denken ze altijd dat die Italianen maar wat aanmodderen, maar nu weet ik in ieder geval beter. Een training hier duurt al gauw meer dan twee uur".

Twee uur onder de ruim dertig graden warme zon en in de serene rust van het zwaar bewaakte Milanello, het Centrum Sportivo van AC. Twintig gespierde knapen lopen er uren lang een rondje om maar vooral te zorgen dat Sacchi en zijn selectiegroep in alle rust kan werken. De toegang tot het complex wordt via camera's en een handvol veiligheidsmensen met walky-talky's voor alles en iedereen onmogelijk gemaakt. Silvio Berlusconi wenst geen vreemde eenden in de bijt en voor de buitenwacht heeft hij het middagprogramma samengesteld buiten Milanello. Drie kilometer verderop in Solbiate Arno mogen de Italiaanse fotografen kiekjes maken en hebben de fans toegang tot het veld van de plaatselijke amateurclub. Al te nauw contact met de spelers vind ook hier niet plaats, want uiteraard zijn twintig mannetjesputters ter plekke om de afstand te bewaren.

Voorzitter Silvio Berlusconi richtte eergisteravond het woord tot zijn elftal. 'Il Dottore' onderbrak zelfs zijn vakantie om de spelers te laten weten, wat hij dit seizoen verwacht. Om half acht landde zijn helicopter in Milanello. „Hij legde de situatie van de club uit", aldus Marco van Basten. „De verwachtingen en de wens om internationaal weer een rol te gaan spelen. Hij zag graag vreugde in het spel, op het veld en vreugde op de tribunes. Dat was ongeveer alles wat hij me zei".

Opvallend dat ook de voorzitter-eigenaar zelf het woord kampioenschap uit zijn vocabulair heeft geschrapt. Alsof 'Scudetto' zoals de Italianen de titelwinst aanduiden, een vloek is. Een vreemde taboe, die gezien moet worden in het kader van de opbouw van het elftal. Want zelfs Il Dottore kan de ogen niet sluiten voor de kracht van de Italiaanse competitie. Met de komst van het Oranje-tandem is echter de eerste stap gezet op een weg die alleen maar naar de top kan leiden.

Van Bastens maat in de frontlijn zal Pietro Paolo Virdis worden, met 17 doelpunten de topscoorder van de Italiaanse competitie. Hij verwacht met de winnaar van de Gouden Schoen naast zich vooral een productief AC Milan. „Vijfenveertig doelpunten hebben we nodig, schat ik, om kampioen te worden. In Italie kom je moeilijk tot scoren, maar een vergelijking met het buitenland kan ik niet maken, omdat ik er niet heb gespeeld. Van Marco weet ik dat hij een goed voetballer is, maar ook daarover kan ik nog weinig zeggen omdat we nog geen baltraining hebben gehad. Wat ik van hem weet, heb ik op tv gezien. Ik heb wel de stellige overtuiging dat we door de komst van de Nederlanders een sterker team krijgen. Ik hoop in dat team snel mijn plaats te kunnen vinden, in samenwerking met Marco.

Wij gaan geen onderlinge competitie houden, maar zullen in dienst van Milan spelen. Ik denk wel dat Van Basten het hier moeilijker zal hebben als bijvoorbeeld Ian Rush bij Juventus".

Aanvoerder Franco Baresi gelooft met het Hollands duo in meer druk op de tegenstander dan met hun Britse voorgangers Wilkins en Hateley het geval was. Kortom het koffiedik kijken voor de competitie is niet alleen een puur Nederlandse aangelegenheid, maar wordt ook sterk beoefend binnen de poorten van het zwaar bewaakte Milan-onderkomen.

Ruud Gullit kreeg gistermiddag van trainer Sacchi toestemming het bolwerk enkele uren te verlaten om zijn zieke dochter Felicity in het ziekenhuis te bezoeken. „Een fikse koortsaanval, maar het ergste is voorbij. Ik denk dat ze morgen terug naar huis komt", meldde Gullit vlak voordat de 3.000 bezoekers van de namiddagtraining zijn naam begonnen te scanderen.

In Solbiate Arno zorgde Milan, Gullit en Van Basten voor een verkeerschaos. Het jaren geleden ingeslapen nest ontwaakte toen de tifosi 'Goelit' luidkeels tot godheid verhieven. De rotonde van het dorp stond in no-time volgeparkeerd en de stand met Gullit-en Van Basten-snuisterijen raakte de spullen grif kwijt. Met name Gullit spreekt de 'Milanista' tot de verbeelding.

„In vergelijking met Gullit", zegt Marco van Basten, „val ik natuurlijk minder op. Als je hem met die manen ziet en met die lengte; dat uiterlijk spreekt aan. Ik vind het voor mij geen nadeel. Ik hoop dat ik binnenkort, als ik voor het eerst de stad in ga, ongestoord mijn gang kan gaan. Buiten het veld ben ik een gewoon mens als iedereen. Ik wil binnen de lijnen opvallen".

● *Marco van Basten wordt nu al op handen gedragen door de fans van AC Milan. Gisteren werd hij aan de eerste training onderworpen. „Alle begin is zwaar", moest Van Basten toegeven.*

Afwerking Roda JC laat te wensen over

van onze sportredactie

WESTKAPELLE – Voor Roda JC kwam gisteravond een eind aan het trainingskamp aan de 'Zeeuwse Riviera'. Op het veld van de 'Noormannen' was de laatste tegenstander in de oefencampagne het Zeeuwse amateur-elftal. 'Na een 1–0 ruststand (doelpunt Groenendijk uit een kort genomen vrije trap van Sanches-Torres) voerde Iwanir (twee maal) en Raymond Smeets de score op tot de uiteindelijke eindstand van 4–0.

Vooral in de afwerking liet Roda het tegen de Zeeuwen, die pas een training achter de rug hadden, het lelijk liggen. Met name Iwanir miste in de eerste helft een paar goede kansen om Roda JC op een grote voorsprong te brengen. De Kerkraadse formatie trad gisteravond aan zonder Suvrijn, Diliberto, Wildschut en Brandts. Allen geveld door een spierblessure. „Eigenlijk kwam dit trainingskamp te vroeg", aldus trainer Rob Baan voor het vertrek naar Kerkrade. „Normaal gesproken plan ik zo'n trainingskamp in onze derde trainingsweek, nu zijn we pas een week bezig".

Voor het trekken van conclusies achtte Baan de tijd nog niet rijp. „Die kun je pas trekken na het DSM-toernooi van komend weekeinde, wanneer je tegen Club Brugge en eventueel Sampdoria hebt gespeeld". Over zijn achterhoede en middenveld maakt Baan zich voor het komend seizoen nog de minste zorgen. Zorgen die hij wel heeft over zijn voorhoede. „Iwanir is te wisselvallig. Huub Smeets gaat mijn spits worden. Hij heeft zich hier in Zeeland het fitst van allemaal getoond. Sanches-Torres heeft, mede door de perikelen over zijn transfer van Valencia naar Roda JC een enorme trainingsachterstand. De bewegingen zijn er wel, maar de scherpte ontbreekt nog".

Van de overige nieuwelingen is middenvelder Groenendijk verzekerd van een basisplaats. „Boerebach heeft nog maar op vijftig procent van zijn kunnen gespeeld, hij heeft te lang stil gestaan". Ook de van Sparta afkomstige Diliberto had problemen vanwege zijn trainingsachterstand. Baan: „Hij heeft een paar weken de tijd nodig om een vaste plaats in het eerste te veroveren".

● OBERLAHR – Fortuna Sittard is zeer goed bezig in het trainingskamp in Oberlahr. De ploeg won nu met 6-0 van 'hoofdklasser' Hassia Bingen. „Er begint langzaam beter spel in te komen en de ploeg krijgt meer kracht", constateerde trainer Van Doorneveld. Eleveld nam een dag rust vanwege een lichte blessure. Marcel Liesdek was evenmin van de partij (ook licht geblesseerd).

Scoreverloop: 25. Linford 1-0; 27. Reijners 2-0; 56. Maessen 3-0; 61. Lens 4-0; 65. Custers 5-0; 75. Lens 6-0. Opstelling: Hesp, Maessen, Koevermans (45. Driessen), Duut, Frijns, Mordang, Boessen, Reijners, Janssen (45. Evers), Lens, Linford (45. Custers).

Amerikaan op proef bij Ajax

AMSTERDAM – Ajax overweegt de Amerikaanse voetballer Hugo Perez aan te trekken. De 23-jarige linksbenige middenvelder is reeds enkele dagen op proef in De Meer en bevalt Johan Cruijff wel.

„Het is een goede voetballer, hij zou wel iets voor Ajax kunnen zijn. Maar het ligt met dit soort spelers altijd wat moeilijk. Perez komt uit een niet-EEG-land en wanneer we hem zouden willen contracteren hebben we daar de toestemming nodig van de Stichting Arbeidszaken".

Bernard blijft bij ploeg Tapie

PARIJS – Jean-Francois Bernard heeft zijn contract met de wielerploeg van Bernard Tapie met een jaar verlengd. De 25-jarige nummer drie uit de Ronde van Frankrijk verklaarde tijdens de Tour, dat hij naar een andere werkgever zou overstappen. Bernard stelde als voorwaarde voor zijn contractverlenging onder meer dat de plaats van ploegleider Paul Köchli volgend seizoen door een ander wordt ingenomen.

Van Poppel opnieuw beste sprinter

STEENWIJK – Jean-Paul van Poppel heeft het Spektakel van Steenwijk gewonnen. Hij klopte in de sprint Eric Vanderaerden.

Uitslag: 1. Jean-Paul van Poppel 100 km in 2.18.23, 2. Eric Vanderaerden, 3. Jos Lammertink, 4. Adrie van der Poel, 5. Rob Klijnsman, 6. Gert Jakobs, 7. op 0.20 Martin Schalkers, 8. Jan van Houwelingen, 9. Gerard Veldscholten, 10. Henk Lubberding.

● STIPHOUT – Pedro Delgado heeft zijn revanche op Tour-winnaar Stephen Roche. In de profronde van Stiphout was de Spaanse kopman uit de ploeg van Jan Gisbers de snelste sprinter uit een kopgroep van vier renners, die verder bestond uit Joop Zoetemelk (2e), Stephen Roche (3e) en Peter Winnen (4e). Het viertal had een voorsprong van vijftien seconden op het peloton.

● HEERLEN – Lousberg is er in de zevende wieleretappe van de Ronde van België in geslaagd om zijn leiderstrui te verdedigen. De rit over 76 kilometer van Henri Chapelle naar Ovivat werd gewonnen door de Belg Job in 1.57.06. Hij versloeg in de sprint Johnny Ramakers. Vierde werd Berthel Lousberg en negende Creeuwels. De eerste groep had een voorsprong van drie minuten op de rest van het peloton. De roze trui van het sprintklassement blijft in handen van Pascal Schuivens.

● DRESDEN – Voor MVV stond gisteren in Oost-Duitsland een pittige training op het programma, alsmede een sigh-seeing-rit door het heuvelland. De groep bereidt zich voor op de wedstrijd in het kader van het toernooi in Dresden, donderdag tegen een Tsjechisch team.

„De sfeer is uitstekend en de blessure van Danny de Groen valt honderd procent mee. Hij wordt momenteel behandeld door dokter Klein van Dinamo Dresden. De Groen is vermoedelijk donderdag alweer van de partij. Anders is het met Robbie Delahaye, die mediaal boven de enkel een tik heeft gekregen. Hij krijgt woensdag (vandaag) een spuit. Mocht die niet helpen dan keert hij onvoorwaardelijk naar Maastricht om zich te laten opereren. Er zal dan een kleine schroef in de enkel krijgen". Overigens speelde OFI Kreta, de ploeg van Gene Gerards, in hetzelfde toernooi met 2-2 gelijk tegen een Hongaarse ploeg.

● LEEUWARDEN – VVV won de vriendschappelijke wedstrijd tegen Heerenveen met 4-1. De Venlose doelpunten kwamen op naam van Lammers (2x), Reynierse en Valckx.

„Tijdens de EK zal ik er staan"

Ingrid Moers, Limburgse zwemambassadrice

Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

KERKRADE – Sinds het begin van de jaren zeventig heeft de Limburgse zwemsport weer eens een vertegenwoordigster in de nationale zwemploeg:de 19-jarige Ingrid Moers uit Heer die als opvolgster fungeert van Wiel Peters. Bij het komende EK, dat van 18 tot en met 23 augustus in het Franse Straatsburg zal plaatsvinden, zal zij voor Nederland de afstanden 200 meter vrij, 4x 200 meter estafette en 800 meter voor haar rekening nemen. Om succes te garanderen heeft de Nederlandse equipe onder leiding van trainingsadviseur Bert Sitters en de trainers Cees Vervoorn en Jan Schouten al ruim een week een trainingskamp in Kerkrade opgeslagen. Om alvast te acclimatiseren gaat men aansluitend nog twee weken naar Frankrijk.

Het zwembad d'r Pool en het jongensinternaat Bleijerheide zijn de in strak tempo afwisselende verblijfplaatsen voor de ploeg. Het benaderen van de ploeg (leden) is een moeilijke zaak, omdat men nu ten ene male bang is om van de vastgestelde regels af te wijken. „Ach ik zit er niet zo mee dat we zo'n beetje afgezonderd zijn", is de mening van Ingrid Moers. „Het is een klein groepje dat hier bezig is en de stemming is best goed. Toch hoop ik dat het weer enigszins gaat veranderen, zodat we ook eens wat anders kunnen doen".

„Het gaat nu nog wel maar ik ben bang als je anders zo lang op elkaars lip zit, dat het nog wel eens zou gaan knallen. Je groeit met z'n allen stilaan naar dat EK toe en als je dan zo'n vijf weken met elkaar optrekt en je komt in de buurt van de wedstrijden, dan zal de nervositeit en de prikkeling wel toenemen. Maar anderzijds is het best wel een aardig groepje, dat slechts een ding voor ogen heeft: goed presteren op het EK".

Over eigen verwachtingen tijdens het EK blijft Ingrid Moers nogal vaag. Nadat ze onlangs Nederlands kampioene op de 800 meter en tweede op de 200 meter vrije slag werd, deed ze het pal daarop voortreffelijk tijdens de Universiade in Zagreb. Ze verbeterde haar tijd op de 800 meter van 9.00.29 min. naar 8.53.04 en op de 400 meter van 4.22.00 naar 4.20.05. „Ik was hartstikke tevreden over die Universiade. Vooral als je incalculeert dat zoiets gebeurt na een vermoeide NK en een lastige reis naar Zagreb".



● *Ingrid Moers in het zwembad D'r Pool in Kerkrade, waar de nationale selectie zich 'opwarmt' voor de EK.* Foto: WIM KÜSTERS

De vraag is natuurlijk rechtvaardig of zij onder zulke uiterst gespannen omstandigheden juist niet tot nog betere prestaties komt. Ook bijvoorbeeld bij het EK in Straasburg? „Ik heb momenteel een blessure aan mijn schouder en dat maakt mij enigszins onzeker. Het is volgens de fysiotherapeut een ontsteking aan de aanhechting van de biceps. Het is nu nog maar alleen een vorm van irritatie waarvan ik hoop dat die niet erger zal worden. Het betekent wel dat ik nu al enkele dagen niet voluit kan trainen. Je probeert er zo weinig mogelijk aan te denken, maar onwillekeurig ben je er toch steeds mee bezig. Maar mag ik de medici geloven dan zal ik er in Straatsburg toch staan. Prestaties? Ik heb er best zin in maar ik zal pas tevreden zijn als ik alle drie de afstanden lekker gedraaid heb en de tijden naar mijn zin zijn. Als laatbloeier zit er voor mij zeker nog progressie in!"

Cup voor Bayern

FRANKFURT – Landskampioe[n] Bayern München heeft zich vier da[gen] voor de start van de Bundesliga-competitie in Frankfurt verzeker[d] van de Westduitse Supercup. D[e] ploeg van Jupp Heinckes versloe[g] bekerwinnaar Hamburger SV me[t] 2-1. HSV doelman Stein kreeg d[e] rode kaart wegens een slaande beweging.

Tenniswinst Rob van Oppen

van onze tennismedewerker

BREDA – Zowel Rob van Oppen uit Heerlen als Joeri te Riele uit Weert hebben zich voor de A-afdeling van het BLTV-toernooi geplaatst. Van Oppen versloeg in de beslissende partij Jacco Franken met 6–4; 6–3. Joeri te Riele slaagde erin Berend Betz uit te schakelen (7–6; 6–1).

● HORN – In het dertiende Molentoernooi in Horn won Brunssummer Michel Feijen met 6–0; 6–3 zege van Heinz Goertz. Verberkt versloeg Kropman met 6–4; 7–6.

Uitslagen: Willem op 't Root-Arjen Timmers 6–3; 7–5; Serge Haubourdin-Ronald van Tilburg 6–2; 6–3; Rudie de Bie-Steef Teeuwen6–3; 6–4. Sandeep Mulay-De Meulemeester 6–0; 6–3; Mulay-Tom van de Wiel 7–5; 5–7; 6–1. Rob le Hae – Bras 7–5; 6–2. Jalma Lochtman – Ge Bogie 6–1; 6–3. Jos Nacken - Hendrik Jan Slagboom 6–3; 6–3. Carsten Pammler - Sander Steverink 6–4; 7–6. Aline Gottman – Miranda Rhoen 6–2; 6–3. Gitte Vleeshouwers – Anique Snijders 6–2; 6–1.

● AYENEUX – Uitslag amateurwielerkoers Ayeneux: 1. Jean-Michel Timister 84 km in 2.14 uur; 6. Harrie Geerkens; 8. Ger Habets; 10. Jo Meijers; 17. Eric Meijers; 19. Godderie; 20. Jos Gelissen.

„In Rome en Seoel wil ik bewijzen dat ik nog steeds de beste ben"

De goudkoorts van Carl Lewis

door frans dreissen

HEERLEN – Terwijl het atletiekcircus in Europa eventjes pauzeert, richten de Amerikanen zich vol op de Panamerikaanse Spelen die van 8 tot en met 16 augustus op de affiche prijken. De voornaamste aandacht gaat tijdens dat evenement uit naar Carl Lewis. De 'golden wonderboy' wil in die periode zijn vorm testen en keert pas terug naar Europa als hij zeker is van de triomfen op de 200 meter en het verspringen. Op de 100 meter heeft hij de controle verloren, nadat hij tijdens de Amerikaanse titelstrijd pijnllijke nederlagen leed tegen Ben Johnson en zijn huidige trainingsmakker Mark Witherspoon. „Zeker tot 1988 krijgt de atletiek nog alle aandacht. Daarna ga ik me helemaal richten op de showbusiness", kondigde Lewis aan, terwijl hij nu al regelmatig muzikale uitstapjes maakt.

De 26-jarige Carl Lewis is na zijn in de media opgeklopte 'goldrush' in 1984 veranderd. Hij leeft als 'amateur' weliswaar nog in een stijl die past bij de beste atleet van de wereld, met bedienend personeel en alle symptonen van rijkdom, maar is lang niet meer die branieschopper van drie jaar geleden. „Carl Lewis is voorzichtiger geworden en heeft langzaam weer een eigen privéleven gekregen", vertelde wereldrecordhouder Calvin Smith onlangs in Hengelo. „Zodra hij zich evenwel niet lekker voelt, zondert hij zich af of trekt zich terug. Want hij weet drommels goed dat de concurrentie hem dichter op de hielen zit dan ooit".

Lewis smaakte vorig seizoen herhaaldelijk het bitter van de nederlaag. Hij nam zelfs zijn zieke vader (in mei overleden aan kanker) op sleeptouw langs de Europese atletiekstadia in de hoop een wereldrecord te vestigen. Het seizoen resulteerde in een lichte anti-climax met enkele nederlagen. Gedesillusioneerd en licht geblesseerd toog Lewis met zijn vader huiswaarts om zich in september aan de knie te laten opereren. In het huidige pre-olympisch jaar heeft hij net als andere collega's nog weinig van zich laten zien. Alleen de Marokkaan Said Aouita heeft al volgas gegeven (wereldrecord 2000 en 5000 meter) en tracht voor de WK in Rome nog een record aan te vallen (10.000 meter op 5 augustus in La Coruna, Spanje).

„De wereldkampioenschappen in Rome staan voor mij centraal", stelt Lewis. „Daar treden 179 landen aan; meer dan bij welk evenement dan ook. Daar wil ik laten zien dat ik nog steeds de beste ben", schreeuwt de zanger/toneelspeler, die tijdens de WK in Helsinki driemaal en tijdens de Spelen in Los Angeles viermaal goud dolf. Belangrijker nog voor Lewis zijn de Spelen van Seoel, waarna hij zich mogelijk al wil terugtrekken uit de atletiek. „Ik heb mijn vader op het sterfbed beloofd dat ik er alles aan zou doen om in Seoel vier keer goud te winnen".



● *Calvin Smith geeft het estafettestokje door aan Carl Lewis. „Carl is veranderd na de Spelen in Los Angeles. Hij is voorzichtiger geworden".*

Overigens wordt Lewis in de Verenigde Staten al lang niet meer verafgod. In de sportpers wordt hij eerder afgeschilderd als een onsympatieke egotripper. „Egoïsme hoort bij topsporters", aldus Lewis. „Ik ben niet wat de Amerikanen graag zien: iemand uit een getto, die opgroeit tot nationale held. Ik kom uit een beschermd milieu en ben altijd mezelf gebleven. Mijn moeder zei vroeger al: 'word niet zoals iedereen, want dan ben je niemand. Blijf jezelf, dan ben je tenminste iemand'".

Als atleet heeft Carl Lewis geen klagen. Hij is de duurst betaalde en best gesponsorde sporter en verdient ook nog een leuke cent met zijn LP en twee singletjes. „Ik wilde als kind al de showbusiness in. Binnenkort komt nog een film op de markt, waarin ik een rol vertolk. Later ga ik me echt op die dingen storten. Vooralsnog heb ik daar geen tijd voor. Eerst wil ik nog eens de atletiektroon beklimmen".

Door veel atletiekliefhebbers wordt al uitgezien naar 5 september, wanneer Carl Lewis en Robert Emmijan de WK-arena in Rome betreden: Amerika contra Sovjetunie. Het verspringen is namelijk sinds kort niet meer het onbetwiste domein van Lewis. Emmijan benaderde immers de ruimtesprong van de legendarische Bob Beamon met vier centimeter (8.86 meter). De beste prestatie ooit van Lewis is 8.77 meter. „Het wordt een echt titanengevecht, vergelijkbaar met Thompson-Hingsen. Eindelijk is er weer wat spanning in de springbak. Ik twijfel er echter niet aan dat ik zal winnen. Bovendien wankelt het wereldrecord van 8.90 meter. Ik acht een sprong van 9.14 meter (30 voet) niet ondenkbaar op zeer korte termijn".

Seditjs moet thuisblijven

MOSKOU – Wereldrecordhouder kogelslingeren, Joeri Seditsj, maakt waarschijnlijk geen deel uit van de Sovjetploeg, die volgende maand deelneemt aan het toernooi om de wereldkampioenschappen atletiek. De tweevoudige Olympische kampioen zal afzien van deelneming in Rome, als hij er bij de drie resterende selectiewedstrijden niet in slaagt een afstand van meer dan tachtig meter te bereiken.

Pedro Delgado naar Panningen

PANNINGEN – Voor de profronde van donderdag aanstaande te Panningen heeft het organiserende comité de Stichting Evenementen Promotion Helden op het laatste moment nog een tweetal favorieten uit de Tour de France weten te contracteren. Pedro Delgado en José Luis Laquia zullen luister bijzetten aan de profronde die om 20.30 uur zal beginnen over een parcours dat voert over 100 kilometer.

Janet Evans verbetert belegen zwemrecord

CLOVIS – De Amerikaanse Janet Evans heeft in Clovis het wereldrecord 800 meter vrije slag gebracht op 8 minuten 22,44 seconden. De vijftienjarige Evans leverde die prestatie tijdens de Amerikaanse kampioenschappen op de lange afstand.

Door deze verrichting werd het oudste wereldrecord bij de dames uit de boeken geschrapt. De mondiale topper dateerde van 1978 (Edmonton) en was met 8.24,62 in het bezt van de Australische Tracey Wickham, die het record tijdens de Gemenebestspelen vestigde.

20.000 gulden voor wereldtitel

ROME – Franse atleten die volgende maand bij de strijd om de wereldtitels atletiek eerste worden, gaan niet alleen met de spreekwoordelijke eer en een gouden medaille naar huis. De Franse atletiekbond maakte bekend dat een wereldtitel wordt beloond met een bedrag van 60.000 Franse francs, zo'n twintigduizend gulden. Voor zilver keert de bond 13.000 gulden uit en voor brons 6500 gulden. Ook voor records gaat de portemonnaie bij de bond open. Een beste wereldprestatie levert 10.000 gulden op, een Europees record 6500 gulden. Als een deelnemer de beste Franse prestatie ooit realiseert, krijgt hij nog 3000 gulden. Bij een verbetering van een record tijdens het gewone seizoen worden de premies gehalveerd. De Franse atletiekbond heeft voor deze regeling sponsors gevonden die in totaal ruim 600.000 gulden hebben binnengebracht.

Marginale oefenwinst hockeyteam

AMSTELVEEN – De paar honderd extra toeschouwers, die door de eclatante zege van de Nederlandse hockeyers van maandag (12-3) naar het Wagenaar-stadion werden gelokt om te zien hoe Oranje de Polen in het tweede duel met nog groter verschil zou verslaan, hebben die senstatiezucht lelijk moeten bekopen. Weliswaar kon een overwinning worden begroet, maar het bleef bij een schamele vertoning en 3-2. De doelpunten kwamen op naam van Van 't Hek (2x) en Schlatmann.

● BOEDAPEST – Een Hongaarse rechter heeft achttien voetbalfans veroordeeld tot voorwaardelijke gevangenistraffen van vijf tot achttien maanden. De groep werd schuldig bevonden aan het uitlokken van vechtpartijen tijdens en na het duel tussen Vasas - Honved in Boedapest.

Overwerk voor Schoeber

DIEREN – De Chileen Cifuentes heeft in de zevende ronde van de open Nederlandse titelstrijd schaken in Dieren, zijn voorsprong van een half punt behouden. Hij speelde een korte remise tegen de Cubaan Rodriguez. De Colombiaan Zapata voegde zich bij het achtervolgende duo Riemersma en Rodriguez via een overwinning op Rob Hartoch. Riemersma deelde het punt met Pieterse.

In de reservegroep is er voor Schoeber uit Venlo overwerk. Zijn duel met Schuyit uit Amersfoort werd namelijk afgebroken. Of Schoeber nog tot scoren komt is de vraag. Hij moet zich namelijk verdedigen in een slechter staand toren-paard eindspel.

Plaatsgenoot Jacobs heeft na een slechte start zijn draai gevonden. Hij klom op naar een vijftig procentscore door Huisman klop te geven. Dorenberg uit Brunssum leed een nederlaag tegen jeugdspeler Boel. Bams uit Maastricht en Huizer uit Susteren speelden remise.

Ben Scheres favoriet in motorcross Maastricht

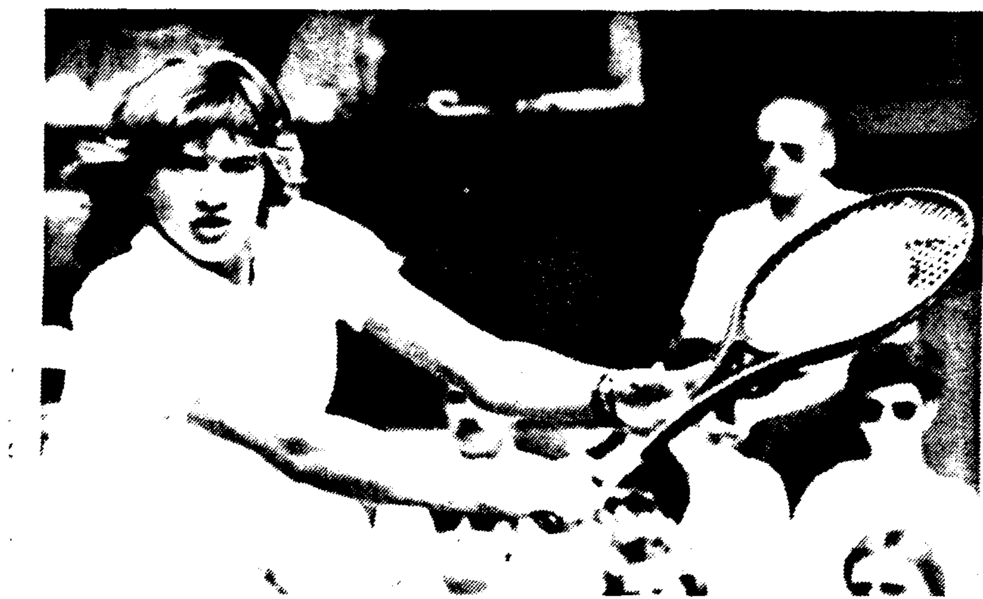
van onze medewerker

MAASTRICHT – Op de 'Muur' van Maastricht wordt vandaag (aanvang 17.00 uur) de internationale midweekse motorcross verreden. Deze door de MCC Maastricht georganiseerde motorcross wordt verreden onder de vlag van de Motorsport Organisatie Nederland.

De stijle klim in het Maastrichtse circuit wordt door de coureurs gevreesd. De 'Muur' zoals de helling door de crossers zelf wordt genoemd, fungeert als scherprechter. Favoriet is ongetwijfeld de Echtenaar Ben Scheres.

Scheres: „Het zat mij onlangs in Gulpen niet mee. Dan ga je het een en ander forceren en meestal gaat het dan mis. In Maastricht hoop ik goed te kunnen presteren". Ben Scheres is op jacht naar de titel 500 cc. In het tussenklassement neemt hij momenteel de derde plaats in. Verwacht wordt dat de Middenlimburger een einde maakt aan de overwinningenreeks van de Belgen.

Secretaris Klaas van Veluw: „In actie komen ook rijders die normaliter starten in de IMBA wedstrijden. Ook in het bij programma presenteren wij het publiek een leuk en spectaculair stukje motorcross. Het circuit ligt er goed bij, links en rechts zijn enkele verbeteringen aangebracht".



● *Steffi Graf had amper moeite met Patricia Hy, die voor Hong Kong aantrad.*

Verlies Oranje in Federatiebeker

VANCOUVER – Nederland is het toernooi om de Federatiebeker in Vancouver gestart met een nederlaag. De Nederlandse damesploeg verloor met 0-3 van het gastland Canada. Alleen Marcella Mesker bracht tegen Carling Bassett een set op haar naam.

Naast Canada wonnen ook Tsjechoslowakije, West-Duitsland, Argentinië en de Sovjetunie hun eerste ontmoeting met maximaal verschil. De Westduitse Steffi Graf zegevierde met 6-7, 6-2, 6-4 over de voor Hong Kong uitkomende Patricia Hy, die verklaarde de beste partij uit haar loopbaan te hebben gespeeld.

Uitslagen: Tsjechoslowakije - Zweden 3-0, Canada - Nederland 3-0, West-Duitsland - Hong Kong 3-0, Argentinië - Zwitserland 3-0, Zuid-Korea - Noorwegen 2-1, Joegoslavië - Polen 2-1, Sovjetunie - Israel 3-0, Nieuw-Zeeland - Brazilië 2-1.